

Kàgàwà bhà Adyi
Ndrũna Ő

Editions Evangéliques
Nyankunde, Bunia

Kàgàwà bhà Adyi

Ndrůna ů

Révision : 2012

Kàgàwà bhà Adyi
Ndrũa Ǿ

Reproduction et distribution: Bureau de Traduction
de la Bible et d'Alphabétisation en Ndrũa
ndruna_project@sil.org

Copyright © 2012

1ère édition : Editions Evangéliques Nyankunde,
Bunia,
1980, 7000 copies

Révision : 2012, 10 000 copies

Tous droits de reproduction réservés pour le Bureau
de Traduction de Bible et d'Alphabétisation en
Ndrũa.

Dhu òpè ndi ró nga

Yàrí ní Kàgàwà bhà adyi yà ɔwútána tí
Ndrũ-akpá nùgèrě. Yà Ídzì Mākūrè-òyí níga rádù
àlětó pbìrì Kóngò ǝ.

Kàtò ídzìnga ròsè ní kóró ale rì'ì atdí adyi-
tidò nà. Ngàtsi ngari ò rò ndi nìtò itse rò ale mà
ní rǎdù Ìndrũ nóù wà ndi ndéni adyi nùyɛ rí ró.
“ Nzínzíkɛ ǝ nyí nyóte rò, nyí nyàkǎ nyǎnò dhu ní
Zàburì ò rò ráhɛ dhu, ndirò nyí nyàkǎ nyǎyè yà
Ìlǐlǎ-Alafí àbhɛ nyǎmbe ɛyèná dǝ adyi. Nyí nyàkǎ
nyǎyè adyi mà Zàburì mànà nyǎmbe Ádrèngbǎle
Kàgàwà nílè dǝ nǎ.” Êfesò 5: 19.

C.V Chants de Victoire

C.H Choice Hymns

H.W Hymns of Worship

I.H Inspiring Hymns

R.S Redemption Songs

S.S.S Sacred Songs and Solos

H.T.P Hymns of Truth and Praise

H.G.T Hymns of Grace and Truth

N.M Nyimbo za Mungu

N.S Nyimbo za Sifa

Bangala

N.K Nyimbo za kuabudu

ADYI-NYÏTÏ

Yàrí bhùkù ò rí'ì adyi ní ka kàtsà dhèdhèrò adyi-tidò ò rò. Ifuta tó adyi-tidò ka kàndu atdíkpá, Ídzì Mākūrù tó adyi nándu atdíkpá.
Ní adyi-nyëtì ka kòhù tinà-dò rǒ.

Ifuta	01 - 33
Ilèta	34 - 63
Kamà bhà Mezà	64 - 66
Bàtizò	67- 68
Ìlǎ-Àlǎfí	69- 70
Bìbìliyà	71- 72
Ídzì Mākūrù	73-120
Ìndrù t'únzita	121-138
A'utatóle tó abhi	139-188
A'utatóle-kàsǎ	189-204
Kàgàwà tò ka kí ale ùbhǒ dhu	205-214
Itsòta	215-230
Krístò bhà ingota	231-237
Òrù-akpà	238-247
Yēsù bhà uguta	248- 257
Ʋngbeta	258-262
Nzónzo tó adyi	263- 268
Ngǎkpà adyi	269- 298
Ovìta	299-300

IFUTA

G-4/4

1

1. Nyònzìnà dhèdhe Kamà tò tí,
Nyí ì yà_{adzi} ǒ ale kóró;
Nyònzìnà kà kàsǔ dhèdhe nà,
Kùyùnà ifuta kǒnzì ǒ.
2. Nyèni ka Kamà ní Kàgàwà
Ka ní àlě ní nanzi ale;
Ndi dhu nǎ 'lě ní kàbhà ale
Ǫnyè ùbhǒ kǎrí fíki tàmà.
3. Nyòtsùnà kàbhà tsǎtsù ò tí,
Kàbhà pbanga nítsidò mǎtí;
Nyàbhu_{nà} ǒtsò nyǎdè kífú,
Nyàso kǒvò ní nyú ní kèlě.
4. Kamà ní ndi ídzì ale nyú,
Kàbhà izu ní dhòdhódhó tí;
Ka níndi ìnzí rí ndùlè ale,
Kóró ale-tidò ǒ mǎtí.

All people That on Earth Do Dwell
Zaburi 100 SSS 9 RS 26
CH 543 HW 282 NM 304

IFUTA

2

G-3/4

1. Kìfunà Kàgàwà
Àlě kǎzè nídhunǎ
Ndìvì ògù àlě tò
Ndíní 'lě nǎwǎ.

Halèluyà, kìfunà ka!
Halèluyà, Àmìnà!
Halèluyà, Kìfunà ka
Kìfunà Kàgàwà

2. Kìfunà Kàgàwà
Wà kǐbho afína nyú,
Awáwù nabhù tí
Rònzì ínò-lèmà.

3. Kìfunà Kàgàwà
Kìfunà Kàbhà tàrà,
Kǎvè wà àlětó
Nzérénga ndu'o tí.

4. Kìfunà Kàgàwà
Alafí ní nírà tí,
Pbìndà àzè nyú nǎ
Dhèdhe nǎ abho nyú.

We praise Thee, O God
CH 31 RS 36 IH 366 NM 2

IFUTA

A₆6/8

3

1. Ífű! Ífű! Yësù Ògùba ìndrű tò!
 Ƴyũ adyi kùnɔnà kàbhà àzè!
 Màlàyikà mà nyífuna ka kèlě;
 Ilèta nà rákă ní kǒvò kèlě!
 Kamà Yësù ní náarí ndi àlě_òdo,
 Atdíđđ tí kǒzè àlě_atdű ndí dhu.

*Ífű! Ífű! Yësù Ògùba ìndrű tò!
Ífű! Ífű! Yësù ní àlě nɛwù.*

2. Ífű! Ífű! Yësù Ògùba ìndrű tò!
 Àlětó nzérenga đđ Yësù náavè;
 Ka ní àlě tó odu àlě_ìgũ rádù
 Azùna nř kűwù àlě nídhunř,
 Ífűnà ka hetù kála atdíđđ
 Ndínř ndavì tí pbìndà ábhǒ àzè!
3. Ífű! Ífű! Yësù Ògùba ìndrű tò!
 Òrù-akpà ð-bhà rř kífű adyi nř;
 Yësù Krístò náanzì dhu-lèmà atdíđđ,
 Ndònzì ɔve mànà dhu nyú ní lèmà
 Ndínř ndadì tí yà adzi-kàmă nyú tí
 Ilèta nà rákă ní Yësù kèlě.

Praise Him, Praise Him!

CH 24 SSS 208 RS 12 IH 223 NM 3

IFUTA

4

A₉-9/8

1. Ma mí ma nɛwɛ̃ ale ifũ
Iyà ma kǎzè nídhunĩ;
Ndàdɛ̃ ɔvè pbà nzérénga dɔ̃
Pbà ofúngá ndĩ ndu'o tí.

*Ma mí ma nɛwɛ̃ ale ifũ
Kǎzù ɛfɛ̃ ndĩ ma ndu'o tí
Ndàdɛ̃ pbàkà anya núbho
Ndɛ̃bà nzérénga mà kórɔ̃.*

2. Ma mí kòtɛ̃ núno ìndrũ tò
Pbàkà ògùba ní nótɛ̃;
Pbìndà izɛ̃ àzè mànà
Ní nĩ Yēsù nínɛwɛ̃ ma.
Ma mí ma nɛwɛ̃ ale ifũ
Kàbhà ɔbì ní tó dhu nĩ
Wà kǎnzì nzéredhu lèma
Ovè hèdezè ní mànà.

3. Ma mí kùyu ifuta nà
Abho kǎzè ma nídhunĩ;
Ma mɛdàwà ɔvè ònǎ
Ma ní wà kǎdɛ̃ òngo mīgɛ̃.

I will sing of my Redeemer SSS 896 RS 17 CH 16 CV 20
IH 109 NM 305/361

IFUTA

F-4/4

5

1. Àlě kí adyi ɛyɛ Kamà Yěsù ní tò,
Ifuta tó adyi dhèdhe tó adyi;
Yěsù Ʋwɛtaba, Kàgàwà t'Ídhùnà,
Ka ní ndi Ɔgùba àlě kádù ifunà.

*Kàbhà kasɛ kóró nɛ wà ndi nabhòlò
Wǒlò òrɛ-akpà ò kà rɛ nditsò àlě tò.*

2. Andyi'ì ale ní navù Yěsù nírɔ,
Ì ràdù iso mùso, Yěsù nyi-kpó ò;
Ì ròbhù ka kókórò, ì ràdù kòndrò,
Wà ní kǎndù kà adzi kóró àzè mànà.
3. Yěsù ní nyɛ náavè, abádhí náatdù ka,
Ìbhɛ kǎdhò 'bhu ò, ndi ràdù òngò ndingbè;
Ndàdù òngò àrà ɔrɛ Àbǎnà ní rɛ ì,
Yà ndi ná'ù ale nóowuya t'úvò pbìndà.
4. Ípìrǒnga tó Kàmà náarí ndi àlě òdò,
Yěsù ná'ù ale, ní tò kà rɛ nditsò;
Kóró kàsɛmì ɔ Kǎrí 'lě dzànà ònzi,
Kìfunà Ka dòtsí, dhèdhe tó adyi nɛ.

Like a river glorious

SSS 652 IH 485 RS 418

CV 224 NM 305/3 4

IFUTA

6

E_b-4/4

1. Kàgàwà 'Lǎlǎ-Ale, Kàgàwà Mùlèmə,
Mǎ mǎyuna adyi nyú ní nyi nílè mǎ mí nǎ;
Àba, Ingba, Alafí, kóró ní atdí ale,
Ìlǎlǎ-Ale ní nyi nyú kèlě.
2. Kàgàwà 'Lǎlǎ-Ale, ma mí nyi nífǎ,
Òrè-akpà ò 'hé-yà núfó a fíyó mùkàkú;
Kóró Málàyíká mà ní rě nyi nílè,
Dhu nápè ndítò ní nyi nyú kèlě.
3. Kàgàwà 'Lǎlǎ-Ale, nzǐ nyarí nyalǎ,
Nzérénga tó ale mà ní nzǐ rádù òngò nyala;
Nyi nyú atdírdò ní Ìlǎlǎ-Ale nyú,
Yà nzǐ rě ndùlě ní nyi nyú kèlě.
4. Kàgàwà 'Lǎlǎ-Ale, Kàgàwà Mùlèmə,
Yà nyi nyanzì kóró dhu-tsí-yà náarí nyi nílè;
Nyi nyarí òbì nà, Kàgàwà àzè tó,
Izú tó ale, ní nyi nyú kèlě.

Holy Holy Holy

SSS 22 RS 25 CH 17

IH 20 NM 5

IFUTA

G-3/4

7

1. Írànà fǎká Kamǎ, ma mí nyi nífǔ dòtsí,
Ma mí nyi nílè,
Ádǐ ilèta ní nà, Nyi ní ndi Mùlèmàba,
Ónyu idzi dǒká tí, Kàgàwà Mùlèmǎ.
2. Írà ògù-ba Yěsù, ndíní nyadù tí mǎso;
Mǎ'í rǐ mǐtsò;
Ónzinà pé dzànàka, mǎ'í nyídìnà átò,
Mǐ'í 'lǐlǎ ale tí, mǎdòngo nyɔfò.
3. Yà ìlǐlǎ-Alafí, írànà pé afíka,
Nyadù mǎ núdhò;
Kóró nyónzi lèmàka, nzǐ mà mǎdùòngo
nyubhà,
Obi nà nyi nyí abhò, Kàgàwà ní Alafí.
4. Kàgàwà ní wǎsè Ale, ìbhù ale narí atdí,
Ma mí nyi nífǔ;
Ma mílèna ní nyi, ma mí sirànù nónzi,
Pbùkù mǎdùa nyala, òrù-akpà ní ò.

Come Thou almighty King

IH 21 SSS 6 NM 6

IFUTA

8

B_b-4/4

1. Kìfunà Yěsù nńńvò kèlě,
Kàbhà 'le ní tírò;
:: Kà-dò rǎ nyàfǎnà pé kòndrò,
Kamà Sàzì ní mà::
2. 'Lě ní àvò kǎvò ale nyú, ùgǔ ní 'lě kùgù
:: Kàbhà ídzìnga ní nótù ǎ,
Kamà, Sàzì ní mà ::
3. Dhèdhèrò òtěya nà ale, yà adzì ǎ rí'í,
:: Nyílèná pé Yěsù atdíǎ,
Kamà, Sàzì ní mà ::
4. Kǎnzì-tsu ǎ ní àlě'í nńukoya 'lě obvò tí,
:: Kàyúnà ifuta Yěsù tò,
Kamà, Sàzì ní mà ::

All hail the power of Jesus' Name
SSS 203 RS 1 CH 2 CV 17 NM 7

9

G-4/4

1. Nyàndàná pé ílèta mà yà 'lě tó Mùgìsà ní bhà;
Wà kǎnò 'drèngbǎ mèhetù, ndàdù ɔve lè mà nónzì.
Áfǎ kòndrò, Áfǎ kòndrò!
Ka ní dhu lè mà ní nanzì! Ka ní dhu lè mà ní nanzì!

IFUTA

2. Krístò-dò rǎ nyáfǎ kòndrò, Kà-fǎ dhu-tsí náarí abhò;
Ɔbi nà kàrĩĩ abhò, ifuta kà tò 'rà-akpà ò.
Áfǎ kòndrò, áfǎ kòndrò!
Mùgìsà-dò rǎ nyáfǎ ka! Mùgìsà-dò rǎ nyáfǎ ka!
3. Nzérengatále kisi nà náafǎ itsu-okpè kòndrò tí;
Kàbhà ale azè ǒ rí nyònzì kàsìrà atdíǎ.
Áfǎ kòndrò, áfǎ kòndrò!
Ifuta kàbhà nyèngunà, Ifuta kàbhà nyèngunà!
4. Ábhǎ dhèdhe nà kèyùnà kà sirà nónzì rǎ adyi;
Yèsù pbìndà ngari ní ǎ, ilèta nyàbhùnà kà tò.
Áfǎ kòndrò, áfǎ kòndrò! Krístò, Kamà, Sàzì mànà!
Krístò, Kamà, Sàzì mànà! Krístò, Kamà, Sàzì mànà!

Look ye Saints! The sight is glorious

HW 84 NM 8

E₆-3/4

10

1. Ma mí kèyùn ifuta nà
Yèsù Krístò Uwàtaba;
Kàbhà pbìkì Ilèta mà
Wòlò Kàlvarì dò kǎvè.
Ka ní dhu lè mà ní nanzì!

IFUTA

*Ma mí kùyy ifuta nà
Yěsù Krístò Uwatataba;
Uyy Ìlílǎ-Ale mànà
Yà àbǎdhi bhà ì nínđu.*

2. Ma ní'ì wà_{awí} ale nyú
Yěsù náanè ma àne tí;
Yà ndì nazè ma nídhunǎ
Kǎdù_{òngo} madu tina'ò.
3. Iví mǎtí ma mó'ò rò
Yěsù ní rǎdù_{òngo} mìgù
Kà rǎ ndadi idù angyi
Madù_{òngo} owùna núngù.
4. Kǎdù_a modò mǎtsà yà-adzi
Kǎraya manà 'rè-akpà ò,
Ányì ma madù_{òngo} kífù,
Kàbhà ídzìnga dǎ kóró.

I will sing the wondrous story SSS 875 IH 103 CH 28 NM 10

11

B₆-4/4

1. Ma mí nyirè Kàgàwà nyi ní Àba
Kóró dhu-tsí yà ɔtsúnù ní nanzì
Ndì dhu ná obhó ɔbìnù ní návi
Kóró ngari ɔ yà adzi nyú ní dǎ.

IFUTA

*:: Ma mí nyi nífũ, Kàgàwà pbà Ìgũ
Nyi ní Drèngbǎle, nyi ní Drèngbǎle ::*

2. Ma mándàna ní itsu opfòna nà,
Ma mí awe ǝ àrè-tù nyú níri,
Pbìrì ní mà rèrè-abábá mànà dhu,
Ní rǔvǐna ní ɔbìn Kàgàwǎ.
3. Ma mǐrèna ní Kàgàwà nyi nyivi
Idhùnè rìrà òvè itsu-afà ní dǝ.
Kǔ'o nzérenga azùna ní nyú nǐ,
Dòtsí 'dho núko ma kàbhà àzè dǝ.
4. Yěsù Mùgìsà ní ìngíngò_a tǔtǔdǝ,
Ma nà ndara tí pbùkè pbà Kàgàwǎ;
Dhèdhe nà ma madè òngo nyí nyú nífũ,
Madè nyi nílè pbùkè 'drèngbǎ-nga dǝ.

How great Thou art
HTP 1 NM 11

E_b-3/4

12

1. Ma mòzè mabhè ifuta
Ìndù tí fǎ Kamà Yěsũ,
Nyi nyú ní ndi fǎ Mùgìsà
Mǎ'i ní nzérengatále.

IFUTA

*Mă'î rîfăna nî nyî kòmbí dhòdhódhó màtî
Mă'î rîfăna nî ídzì ɔvònnɛ;
Mă'î rîfăna nî nyî kòmbí dhòdhódhó màtî
Ábhɔ̀ pbùkù àzè dɔ̀ fākà.*

2. Nyi nyubhò wà ndrũ̀wă rí dhu
Ípìrɔ̀nga nyibhò fākà;
Pbùkù tí ògù nî rî'î
Ɔdòta mà màrèngà mà.
3. Ìlǎ ale mànà kórɔ̀
Dhèdhe tó adyi mă mǎyɛ̀a;
Nyí nyú nyi nyàkă atdíɔ̀
Nyako fāká ifuta mà.

Vers toi monte notre hommage
CV 18 NM 12

13

E_b-4/4

1. Kànisa níivé nî narí Kamà Yēsù Krístò
Kǎpè ka ndòsì azùna nî òtēna nyú nî;
Kíra Kànisa nónè òrè-akpà nî nyú ò rò,
Kǎdzì abádhí Ìlǎ azùna nî nyú nî.

IFUTA

2. Kànisà ǝ kóró_ale ní narí atdí ale,
Kà'ò ògè_arí atdí, ka ní Kamà Yěsù;
Kà rĩ ndadè Kàgàwà nòovò nífè atdíró,
Kàbhà odota nírfí'ì Yěsù názù ò tí.
3. İzè mà mètètè mànà nyú ní yà 'dzi ǝ dhu,
Kànisà rǝdona dhu ní màrèngà dhòdhódhó;
Kàgàwà bhà_omvù lèma nónzi kà rĩ nínganí,
'Lě kasò_a_àlě a tdíkpá Yěsù mànà 'rè-akpà ò.
4. Yà adzi ǝ Kànisà Kàgàwà nà rĩ atdí,
Àbadhi núungbò 'lě nà ní Kamà Yěsù kèlě
Ngǝkpà Kànisà náawù wà òrè-akpà ò angyi
Ngǝtsi nínganí àlě kunduya 'lě Yěsù mànà.

The Church's one foundation

SSS 228 IH 225 CH 25 RS 50 NM 13

G-4/4

14

1. Pbè àzè màdzàkà Yěsù Ʋwətabá,
Nzĩ ní ma mádè adzo ndi pbèkè àzè rǝ,
Ma mádè afidu nábhè kóró indè;
Ma mí kàbhè kóró indè tí Kamă.

IFUTA

2. Pbàkà a'uta ní rě indù tí Kamă,
Ónzínà kùmbàdu ìtù rǒ'ò dhu nǎ,
Ndínǎ mǎno tí pbùkù ọte ìndrù tò
Pbàkà Ʋwətabá, kóró indù tí.
3. Mădzăkà n yíbhonà Lafí pbùkù bhěyi,
Ndínǎ mǎnzi tí afínə nózè dhu kèlě,
Yà_ădzi ǒ ale tò muvì tí pbù otu,
Yà ípìrǒnga tò, indù tí Kamà.

Something for Thee RS 578

15

A₈-4/4

1. 'Dho núko ma atdíǒ tí
Kamà Yěsù bhà àzè dǒ
Yà ma kăzè nídhunǎ tí,
Ma ní andríta tó ale.

*Màhanù nyú, Màhanù nyú,
Pbàkà adyi dhòdhódhó ní
Màhanù nyú, Màhanù nyú,
Ǫgùba bhà àzè idù.*

2. Dzăkà Ǫgùba inga-bvè
Níibvú ngbǒna Kàgàwà ní tò;
Adyò náafǒ ka atdíǒ,
Azu bhěyi ní kǎfə ndì.

IFUTA

3. Kàgàwà bhà Mălàyíká
Ní náatsè Yěsù ní tí'ò,
Ì ròpè kǎfí izu ǒ
Màdzākà kǎbà mēhetà.
4. Kǎnò nzérenga mà kóró
Yà ma manzì dhu-ba-tsù dǒ,
Ní kǎvè ányírǒ 'tsu dǒ,
Pbàkà tùmá ndì ndubhò tí.
5. Kàbhà mǎrà_àhù nínganí,
Ma mónico kǐfù dhòdhódhó,
Ǫgù bhà àzè màdzākà
Náabhù ka ròvè màdzākà.

I stand amazed in the presence
CH 92 IH 85 NM 15

E₆-4/4

16

1. Ma mǐrì Yěsù rǐ manzi
Ndínǐ madù t'írà pbìndà,
Ma màti Kamà Yěsù nǐ
Ma mòzè madi indù tí.

*Ma mǐ nyíffù Kamà Yěsù,
Kǎvè 'lětǒ nzérenga dǒ;
Kìlènà kǎvò nǐ kèlě,
Kǎzù nǐ wà ma nú'o atdíđǒ.*

IFUTA

2. Kàgàwà bhà_otu rĩ idǒ,
Umvútá ní rĩ atdíǒ;
Nzérénga núbhà mí kóró,
Ma mádùbhi Yěsù mànà.
3. Hirò nyú ní Yěsù nówò,
Ka ní wà ma nàkò fĩndà;
Kùbà wà pbàkà nzérénga
Wà ní kù'o afĩdu mà.
4. 'Lèta Àba Kàgàwà tò,
Ilèta kàbhà ɪngba tò,
Ilèta Alafĩ ní tò,
Kóró kò_{ale} ní atdí_{ale}.

I will praise Him IH 24 NM 16

17

E₆-4/4

1. Áfǒ kòndrò Ògàba, Sàzì mà Tàmà mànà
Kóró 'héyà òrè-akpà ò nárí ka kèlě nífũ!
Òo! Afĩdũ ífũ ka, yà àvǎvè ndi ale,
Yà pbùkù Sàzì, Kamǎ ní dhòdhódhó nga nà rádi.
2. Áfǒ kòndrò Ògàba, Ka ní Kamà àzè tó,
Kòtsá-tsíró otú nyàndàná pé nyìkpókù nyú nǎ,
Ádrèngbǎ izù ní ndi nzérenatále ní tò,
Atdíǒ 'dho núkò ma, ma mí ka nyú kèlě nífũ.

IFUTA

3. Áfǝ kòndrò Ǫgàba, ípìrǝnga tó Kamǎ,
Yà ibhu ní ò rò ahè ndàdù_òngo ndi nyé níngbè,
Ma mí 'futa tó adyi núyú fǎkà avè ale tò,
Ʋweta nibho Kamà rǐnè dhòdhódhó 'pìrǝ rò
4. Áfǝ kòndrò Ǫgàba, nyi ní òrè-akpà-kàmǎ,
'Lǎǎ 'Lǎfǐ nyi nyivi fǎkà Àba Kàgàwà bhà rò,
Kìfuna pé Ka dòtsí wò àlě tò avè ale;
Fǎkà Kamà ifuta nà rákǎ dhòdhódhó màtí.

Crown Him with many crowns

CH 10 IH 212 HW 46 NM 17

A_b-4/4

18

1. Kìfú Kàgàwà 'rè-akpà ò rí,
Ilèta tó ale
Ka ní wò Idhùnà ní nibho
Ìndrù t'ígútá tò.

*:: Hirò ní ndi kǝvò,
Hirò ní ndi kǝvò,
Hirò kǝvò ní Kamà Yěsù ::*

2. Kǝvò nósè kóró ɔvɔ dònǎ,
Kàkǎ ilèta nà,
Màlàyikà mà ní rǐ kilè;
Ndi ɔbi tó ale.

IFUTA

3. Ògùba ní àlět́o olo,
Yà àlě'í n̄wù,
Kǔvi ògù t́o out 'lě t̀o
Ípìrǒnga mànà.
4. Ka ní ndi Sàzì ní t'Ídhùna,
Yà màr̀ngà nitsu,
Kǎd̀òngo yà 'dzi lèma nónzì
Ndàd̀è àdì Kamà tí.

Blessed be the Name
CH 4 IH 5 NM 18

19

G-4/4

1. Ma mòzè m̄yù adyi Kamà ní t̀o,
Ma ní wà kǔwù ma!
Ndi adyi n̄yù mí pbàkà Ògùba t̀o,
Ma ní wà kǔwù ma!

Mùhàngù 'rò ní kǔwù ma
Mùhàngù 'rò ní kǔwù ma
Ma mí kǒv̀ò ní nyù níf̄f̄
Mùhàngù 'rò ní kǔwù ma
Ma mád̀è Ògùba nónv̀ò níf̄f̄.

IFUTA

2. Dhèdhe nónzi ma mí mífə ndi Kamà
Ma ní wà kǎwè ma!
Ma mòzè atdíđǝ mǝnzì kà-kàsǝ
Ma ní wà kǎwè ma!
3. Óbhó ma mǎni ma ní kàbhà ngba nyé,
Ma ní wà kǎwè ma!
Ma mí mipbì kà rǝ kóró adyi ǝ,
Ma ní wà kǎwè ma!
4. Ma mádù̀òngo_àdi Kàbhà dhòdhódhó tí
Ma ní wà kǎwè ma!
Ma mádù̀òngo kilè mífə Ka kèlě
Ma ní wà kǎwè ma!

Since I have been Redeemed
RS 379 IH 279 CH 76 NM 19

G-4/4

20

1. Pbàkà ònzì, pbà ilèta, pbàkà ifuta mà,
Òo!Yěsǔ!Ma má'ù nyi, nyi nyadzì ma nídhuní,
Pbàkà tí pbà Ògùba, pbàkà a'uta rǝ'í,
Pbàkà ɔdota ní rǝ'í, mbǎ ɔdonà mùbhì tí.

IFUTA

2. Nzá kà-ngbò náavò nánĩ, mbă ògù ní'ina,
'Lě ní'ina ɔve t'ále, Ògù náazù núufu ndì,
Òo! Yěsù ní àlě nɛwè kóró nzérenga ò rò,
Kòmbí 'lě ní nzĩ ino yà 'lě kǎwè nídhunĩ.
3. Òo! Kóró yà adzí nyàko pé Mùgìsà fũ ògù tí,
Nzérenga, nǎkè ní mà, ní kǎnò wà kóró tí,
Kàbhà àzè náabhè ka rùbhà òrù-akpà ò nga,
Ípìrǒnga ndì ndabhè tí ndínĩ ndrũ nìgú tí.

Ma richesse ma gloire

CV 30

21

G-3/4

1. Yàrí yengè ní rǒ Kamă,
Nyí nyòdò wà pbùkè ale
Kànĩ 'ndo mă mǎ'ì iró,
Ndínĩ mǒtsú tí pbè 'dza ò.

*:: fǎrà, Kamă, ásǒnà mă,
Mă módona ní Nyí kèlě::*

2. Kòmbí mǎ mǐtsò Kàgàwă,
Ʋbànà fǎká nzérenga,
Ú'ǒnà pé afíka mà
Ndínĩ mǐlá tí onzìnú.

IFUTA

*:: Ndíní maso tí mǎ ùnù
Mùvò yà adzi ǒ dhu ǒ rò::*

3. Mǎ míwu fǎ ifuta nà,
Obhó nyi nyarí_íkyèrǒ
Mǎ mòzè mǎla nyi kèlě
Pbùkù ilèta mà Kamǎ,
*:: Mǎ malaya gukyè nyinukpa,
Àwǒlò òrù-akpà ní'ò. ::*

4. Ívì pbù Ɔte, Kàgàwǎ,
Ràdù ndrù ùdho indo màtí,
Ùwǔwí ale ná'u tí nyi
Ndíní ùbhà tí nzérénga.
*:: Ndíní mǔnduya tí mǎ, Kamà
Ràrà àhù nyi nyíngo dhu ò::*

Safely through another week

IH 14 NM 21

E₆-6/4

22

1. Krístò náazù ní ndi wà_adù_òngo migu
Wà kǐgù ma 'Lafí nówátá ní nyú nǐ,
Ifuta Àba tò, Ifuta 'Dhùnà tò;
Krístò náazù nyú ní wà_adù_òngo migu.

IFUTA

'Futa! 'futa Ògùba nába wà
Nzérenga màdzákà!
'Futa! 'futa yà ndi Krístò
Náazù nyú níí gú ma nídhuní!

2. Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù,
Dhèdhe òrù-akpà ò Kamà bhà kasù tò!
Àbàna bhà ngbángba, pbanga-tsù ní nundu_a
Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù!
3. Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù,
Àba nyú nába wà nzérenga màdzákà;
Kamà bhà òve nyú ní ndi wò ma nàwù,
Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù!
4. Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù
Kàgàwà bhà-ìbhànga sìma nónzi tí ndi;
Ifuta Àba tò, Idhùnà, 'Lafí tò
Krístò náazù nyú ní wà adù òngo mìgù!

Saved by the blood CH 151 NM 23

1. Ògùba ní náavè àlě tò,
Ádràngbă Mùgìsà!
Kăzù kèlě ní àlě ní gú,
Ádràngbă Mùgìsà!

IFUTA

*Ɔo! Ádrèngbă Mùgìsà
Ní Yěsù, ní Yěsù;
Ɔo! Ádrèngbă Mùgìsà
Ní Yěsù, Àzè-ba.*

2. Ma mífɛ Yěsù yà ma nígú
Ádrèngbă Mùgìsà!
Yà Kàbhà ale ní nyé dòtsí
Ádrèngbă Mùgìsà!
3. Afídu ní mà ní kǔ'o wà,
Ádrèngbă Mùgìsà!
Ma ní Kàbhà ale ní nyé dòtsí
Ádrèngbă Mùgìsà!
4. Kòmbí mǎtí kǎrúbhi ma nà,
Ádrèngbă Mùgìsà!
Kàbhà màrèngà náarí mɔɔɔ,
Ádrèngbă Mùgìsà!

What a wonderful Saviour IH 116 RS 103 SSS 119 CH 45 NM 24

A_b 3/4

24

1. Kìfunà ndi Kamà Yěsù,
Ɔbi nyé nà, dhèdhe nyé nà,
Yà àlě kǐgú nídhunǎ,
Kùbhonà 'lě kà tò.

IFUTA

2. Kùfɔ̀nà 'lě iva nyú nǎ,
Kùgyenà 'lě p̃fɔ̃mvɔ̀ mànà!
A'uta nǎ àlě kàkǎ
'Lě rònzì kà lè mà.
3. Íp̃bìnà nyi Yěsù rǎ tí,
Kà rǎ ɔ̀bi nábhǔ indù;
Ìmbǎ ngǎtsi dhu ní rǎ'ì
Lě-ǒnga nándo rí.
4. Kamà ɔ̀donà pé mǎ'ì
A'uta nà àzè mànà,
Ndínǎ mǎ madù tí nyala
Pbàkà ilèta mà.
5. Mǎ mi'iya àwǒlò pbàkà
Mǎ mǎliya mǎ nyi bhěyi nyú
Nzá mǎ màpè àlǎna dhu mà
Ní mǎ mongyé_a kóró.

Praise the Saviour SSS 505 CH 21 HW 285 NM 25

1. Íp̃rǒnga-dò ní Yěsù
Pbàkà ní mǎ moko_a Kamǎ;
Nyi nyanzì wà p̃fɔ̃mvɔ̀ lè mà
'Lòdò, ɔ̀dò, ɔ̀vɛ mànà.

IFUTA

Nyi nyɛdà avuta ònà
Mǎ'í nyi nyadù tíf p̀b̀k̀k̀;

*:: Mǎ'í níilè_a nyi atdídǒ
P̀b̀k̀k̀ àwòlò dhòdhódhó ::*

2. Kamà Yěsù, nyi nyɛ nyabà
Asé mà ingòta mànà;
Nyi ní p̀b̀akámá dǒ Kamà,
Dènnè rǒ kafó itsu-okpè;
Nzérénga tó kòmò ǒ rò
Nyi nyadù wà mǐg̀ kóró;

*:: Ǫtsò náká nyi kèlě nà
P̀b̀k̀k̀ tíf Kamà, Ǫg̀b̀b̀á. ::*

3. Ɔdònnè ná'ò atdídǒ,
Kadù nyi níngò! Ǫg̀b̀b̀á;
Nyi nyandù wò dhu-dzi ní mà
Ndíní nyi nyɛwè tíf mǎ'í;
Ògyógyè dhu nyamvè Kamà,
Ndíní nyadù tíf mǎ níg̀;

*:: Ǫtsò náká nyi kèlě nà
P̀b̀k̀k̀ tíf Kamà, Ǫg̀b̀b̀á. ::*

IFUTA

4. Alafí ò ifuta mà,
Nákă 'lě ràbhà, Yěsù tò,
Avuta mà ɔvɛ mànà;
Fàkà dhu dǒ nyi nyabà ka,
Nàwí-dzi mà nyi nyandù wà
Dhèdhe nyi nyabhà tí fǎkà;

*:: Òtsò nákă nyi kèlě nà
Pbèkè tí Kamà, Ògèbá. ::*

Jesus source of life eternal!

HW 74 NM 26

26

A_b-6/4

1. Ma mǎnzì Yěsù Krístò simà
Kàbhà ídzìnga dǒ;
Kamà tó ídzì kòndrò kǎfó
Ndàdì nà tombi ní dǒ,
Ndàdì nà tombi ní dǒ.
2. Nzǐ ní àlě kádà kòvò
Ngǎtsi ale ní rǒ mǎtí;
Kǎdà wà 'lǎlǎ ale mà kóró,
Pbìndà ídzìnga nyá nǐ,
Pbìndà ídzìnga nyá nǐ.

IFUTA

3. Kăla ma atdídŏ ma màbi

Nzérenga ní ò ró,
Ní kădằòngo ma ní núwă
Pbìndà 'tsu-afà nyú ní dŏ,
Pbìndà 'tsu-afà nyú ní dŏ.

4. Ípìrŏnga dhèdhe nà

Kóró Kĩbho màdzăkà,
Kărí midì atdídŏ dòtsí
Nzĩ motsù nzéredhu ò.
Nzĩ motsù nzéredhu ò.

5. Pbìndà àzè kăvì nídhunĩ,

Ma mí kàsìmà ònzi,
Pbàkà ípìrŏnga mà kóró
Nábhă ma mí kà tò tí
Nábhă ma mí kà tò tí.

Majestic Sweetness sits enthroned

CH 320 IH 396 NM 27

E_b- 4/4

27

1. Kamă, mă mí nyi nílè dhèdhe nyú nà,

Mă'í rĩ nyífă mădằ òtsò nábhă,
Fănnă ò mă màbà asota ní mà
Nyi nyú kèlě ní atdíró nyi nyàkă.

IFUTA

*Ɔɔ! Nyi nyàkǎ wà! Ɔɔ! Nyi nyákǎ wà!
Nyi nyú atdíró nyi nyàkǎ wà dòtsí.
Fũnũ ò mǎ màbà asota ní mà,
Nyi nyú kèlě ní atdíró nyi nyàkǎ.*

2. Kàgàwà náafó ale-ngbò nyú dòtsí,
Ndíní ndì ndové tí àlě tò màtí;
Kàgàwà náazè dhu nyú nyi nyanzì wà
Pfõmvo lè mà mà nà dhu nyi nyanzì wà.
3. Nyi nyú nyi nya'u ndì ndrũ rĩ nyosò dhu.
Pbèkè ale ní nyi nètó 'tsu-afà dǒ;
Kàgàwà ní nyú nũubhà nyi nínganí
Inzá nyi nyakè ofúngá nítšũ rò.
4. Ayì! Màhanù tò pbèkè ilèta
Kóró ove lè mà ní nyi nyanzì wà;
Dhòdhódhó tí mǎ mádù_òngo nyi nílè
Mǎ mádù nyifu fàkǎ Mèlèmàba.

Lord Thou art worthy
HW 72 CH 312
NK 60 NM 92

IFUTA

A₆- 3/4

28

1. Ɔo! Ílèná Kamà, Ilèta tó ale,
Adyi nǎ nyèngunà Kàgàwà bhà àzè;
Yà adzi nanzì ale, Ɔgèba, Olo mà;
Kìfũ ndi Kàgàwà, kàbhà ídzìnga dǎ.
2. Ɔbi tó ale nyá, ídzìnga t'ále nyá,
Nzǎ àlě-nyìkpó mà rǎlǎna ale ní ndi;
Ádrèngbǎ Kàgàwà, 'wáwù tó Kàgàwà;
Nyèkɔ nyí, nyífũ ka, nyàbhũ òtsò kàtò.
3. Ɔo! Kàgàwà bhà àzè ɾí drèngbǎ atdíǎ!
Kà-tí mènɔ kí dhu nónzì lèma ka mà;
Kàɾí inè kóró ngari ní ǎ màtí,
Kírá yà 'dzi ǎnga òrè-akpà ò nga mà.
4. Yà kǎnzì dhu-tsí mà yà 'lě karí_àlǎna
Ní rǔvǐna dhu ní Kamà bhà drèngbǎnga;
Ka ní yà adzi nívé angyi kàsùmì ǎ,
Nyí nyídzo wà dhòdhódhó màtí atdíǎ.

O worship the King

SSS 13 RS 73 IH 407 NM 30

A₆-3/4

29

1. Ádhi ndi wò 'lě kífũna
Àwòlò Bètèlèhemè?

IFUTA

*'Lěťó Kamà, Yěsù, ní ndi
Ilèta nà rǎkǎ Kamà
Kònzǐ tǐ 'lěkǐ 'lǎkǎ
Kadù Ka nyú kèlě nífu.*

2. Ádhí òmvù lèma nanzì?
Ràngù ò tǐ ní kǎnzì ka.
3. Ádhi ndi wò àpbè nala
Àwòlò Gètèsèmanè?
4. Ádhi ɔve lèma nanzì
Ndìngbè ndi ibhu ní ò rò?
5. Ádhi ndi ìngingo_a tǎtǎdǎ
Ndàdù adzi lèma nónzì?

Who is He in yonder stall HHS 15 RS 34

30

E₆-3/4

1. ȮȮ! Àba Kàgàwǎ, mílèna ní nyi,
Nzǎrí ndùlě ní pbùkù ádràngbǎnga,
Pbùkù izu t'ábàta náarí nzíku,
Dhòdhódhó màtǐ nyarí nzǐ nyugèrè.

IFUTA

*Òò! Nyi nyé pbà Kàgàwà, nyi nyarí
nzí nyi nálě,
Nga rǔbho dhu bhěyi nyi nyarí masǒ
Fudú rí dhu-tsí kóró ní nyi nyíbhò,
Nzǎrí ndùlě ní pbàkà ádràngbǎnga.*

2. Adyi mà, igye mà, àbǐ, alalí,
ìbhù mà, pbìrì, inga mà, idha-bhù,
Kóró atdíkpá ní rǔvǐna dhu ní
Nzǐ arí ndùlě ófò Mǎlèmbàba bhà.
3. Nyi nyèbà wà pbàkà nzérenga mà kóró,
Nyadù màràngà nítso afídu ò,
Mǎdho rádù ídzì otu ǒ màtí,
Ndàdù dhèdhe nábhù màdzǎkà dòtsí.
4. Ma mó'ò iví nyé, bhò ɔbi idù,
Ma mí nyòdò afídu ò atdíðǒ
Ndíní nyòvò tí mǎhàmbù dùdú nyé,
Ndíní mongyé tí ídzìnga fùnù ò.

Great is Thy faithfulness CH 277 IH 403 NM 29

G- 4/4

31

1. Nyìwǔnà ifuta t'álé, kífùnà 'létó Kàgàwà
Kǎso wà àlétó 'nga mà, 'lě ràdù_òngo ònyè nába.
Kàgàwà níibho wà 'lě tò, 'lě kǐ atdyúna_òho dhu-tsí,
Kamà tò kǎyùnà adyi, ònyè nógu kǐ nǐ adyi.

IFUTA

2. Yàrí 'ì àlě tó adzi, narí Kàgàwà bhà inga
Ídzì itse irí mànà, ní náaríngà atdíkpá tí;
Ònyè-bí náaráhù angyi, dàdù_òngo_ìngà, ndàdù_òngo_àpè
Ódò mà Àba Kàgàwà, mà'i ní pbùkù itse nyú.
3. Kamà Yěsù náadù_ongo_ìrà, pbìndà inga ð dhu nógù
Ndi nínganí kadù_a pbìndà onzi-bvù nganè ní nótse
Kădùya kóró nzére dhu-sékélé núbì kàzà ò,
Dhòdhódhó màtí, kădù_ongo ídzì nganè níngbò nódò.
4. Mbă màtí kì'inà Kamă, Írà nyogu onzi-bvù dhu
Úndù pbùkù ale nítù, rùvò mèhetù ní ð rò
Àwölò òrù-akpà ní ò 'lílă 'le náala_a nyìn-kpa
Nyìwù màlàyikà mànà, mà'i nà nyara tí pbùkù.

Come ye thankful people, come
SSS 1055 IH 15 NM 31

1. Ilèta kàbhùnà 'létó Kàgàwà tò,
Kóró dhu-tsí yà Àbadhi ní náanzì dǎ:
Àbadhi níibho ídzì Ògù àlě tò,
Idhùnà ròvè àlě tó nzérenga dǎ.

IFUTA

*Kilènà ka, Kilènà ka, 'lětɔ̀ Kàgàwà nɔ́ovò,
Kilènà ka, Kilènà ka, kífɛnà ka atdídɔ́,
Írànà Àba bhà, Ògù Yěsù tí ò,
Ndíní nyadù t'óngo kilè atdídɔ́ tíf.*

2. Àbadhi núuwù àlě, ndàdù àlě nódzì.
Kàbhà azu nótù narí ádrèngbǎ dhu.
Nzérengatále náapé Yěsù nyá ná'u,
Ní Kàgàwà rǎdù dhu ùbà ndi nínganí.
3. Ilèta kàbhùnà 'lětɔ̀ Kàgàwà tò;
Kífɛnà ka atdídɔ́, Yěsù nɔ́ovò rǎ.
Ábhǎ dhèdhe nyá nà, 'lě kí'íya atdídɔ́,
Yà Àbadhi-ngbò nálǎ 'lě kí nínganí.

To God be the glory SSS 23 CH 29 IH 227 NM 32

F-6/8

33

1. Yěsù, ítsènà mandá nga
Pbùkù 'tsu-afǎ-dò tíf
Tsá madzòna rɛnɛ rò nǎ
Pbù ɔvɛ rǎ màtíf
*Kamǎ, pbùkù 'tsu-afǎ dǎ ní
Pbàkà ɔdɔta nyá
Ányì ma mǎrà nínganí,
Ma maso_a ma pbùkù.*

IFUTA

2. Atdídǝ tǝ ní ma mívi,
Ma, nzérenɡatále;
Pbàkà àzè nǝ nyabà 'zà,
Nyǝ ràdè_ongo makə.
3. Yěsǔ, ódonà pé mǎ'i
Nyadè mǎbhà mǎrè
Nzérenɡa nyǝ nyanò kóró
Ma nyazè nídhunǝ.
4. Yěsù rǐngo dhu nódə mí
A'uta nyǝ ní nà.
Dhòdhódhó nyǝ ní mǎ moko_a,
Dhèdhe nà Kà mànà.

Jesus keep me near the cross SSS 134 RS 390 IH 62 NM 33/51

ILÈTA

34

F-9/8

1. Ándànà pé Yěsù ní Tàmà, wǒlò 'tsu-afà dǝ Kàlvarì dǝ.
Àlě tò kǝfà azùna ní nyǝ, wǒlò 'tsu-afà dǝ Kàlvarì dǝ.
Írìnà pé kà-tù nyǝ kèlě, “Kàgàwǎ, ádhu nyèbhà ma nǝ!”
Ándànà pé Yěsù nyǝ náavè, wǒlò 'tsu-afà dǝ Kàlvarì dǝ.

ILÈTA

2. Ándàná pé azu ní rǒgye,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
Kàh~~u~~ kǒngò ǒ, kòtsú-tsíró,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
Yà abhi nǐ ábhǒ ínǒyà-ba,
ní n~~u~~tì yà adzi ní dǒnga.
Ǫgùba náavè ányìrǒ tí,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
3. Ní kòmbí kà-kàsǔ nyé níku 'wà,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
Kóró nzére dhu lèma kǎnzì wà,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
Ní kombí Kàgàwà bhà otokpà,
ní rǐ'ì ápfò rò 'lě'ì 'ndrǔ tò.
Yà Yēsù nínáavè nídhunǐ,
wǒlò 'tsu-afà dǒ Kàlvàrì dǒ.
4. Kǐngbè wà ndì, ndì ràdè_òngo àrà,
wǒlò Àbanà bhà 'rè-akpà ò,
Kàrǐ'ì Àbanà ní ti ò,
wǒlò Àbanà bhà 'rè-akpà ò
Mǎ mí mǎkǒ obvò mǐlè ka, ifuta indè ayì Kamǎ
Yēsù, ákǒ fàkǎ ifuta, Nyì ní Ǫgùba òrè-akpà ò.

Behold, behold the Lamb of God HW 146 NM 34/52

ILÈTA

35

E_b- 4/4

1. Pbà Kamà ní ípìrǒnga tó,
Ádǎnà ilèta ǒ;
Tsá ma madzòna rùnú rò nǎ
Ávǐnà pé Kàlvarì.

*Tsá ma madzòna rùnú rò nǎ
Ávǐnà pé Gètèsèmanì;
Ítènà pé Kàlvarì dò nga,
Nyí nyí nyí nyavè í nga.*

2. Màriyà ní náanzì dhu bhěyi,
Pbùkù nyí tí ma mírà;
Ávǐnà adzi-dò màdzǎkà,
Ávǐnà pé Kàlvarì.
3. Ávǐnà adzi-dò màdzǎkà,
Yà nyí ka katdù ró nga;
Wà ní nyí nyadù òngo nyí níngbè,
Nyí nyanzì ɔvè lè mà.
4. Dhu-dzi nyí nyandù 'tsu-afà ní dǒ,
Nyadù mùhetù nála;
Nyí nyabhù pbùkù ípìrǒnga,
Kàlvarì ní dǒ fǎkà.

Lead me to Calvary IH 396 CH 315 NM 35/53

ILÈTA

B₆- 6/8

36

1. 'Lětś Ídzì Ògùba Yěsù
Kà ní ídzì ale atdídǎ,
Ìnzǐ arí ndùgèrè Kàgàwà,
Yěsù Ògùba Kàlvarì dǎ.

*Ògùba Kàlvarì dǎ
Afídu màbhù kà tò
Okúdu dò rò kǎvè,
Asota nabà ale.*

2. Anóngá ní tó kǒpà kǎmvè
Mùhetù, àpbè ní mànà dhu;
Kùbhò àlětś wànzá kóró
Yěsù Ògùba Kàlvarì dǎ.
3. Nzérenga tó ale ní náká
Ndàbà ɔ̀bàta kèlě kòmbí;
Yà azùna kùfù nídhunǐ
Yěsù Ògùba Kàlvarì dǎ.
4. Kǎrí ndi 'lafí kèmbà nónzi
Ngǎtsi nínganí ma malaya Ka;
Madù kílè ifuta nyú nà
Yěsù Ògùba Kàlvarì dǎ.

ILÈTA

5. 'Lě kasòya 'lě òrù-akpà ò
'Lě ròwù kàbhà àzè nífà;
Mă mǎliya mă nyi nyú bhěyi
Yěsù Ògùba Kàlvarì dǎ.

That Man of Calvary
CH 60 RS 202 NM 36/54

37

C- 4/4

1. Ándànà pé ... Kàlvarì dǎ ...
Atdí ale ... Ngbǒna náavò ...
Ádhi ndi wò ... Ányì rǐ'ì...
Yěsù ní ndi ... Ʋwutaba ...

*Yěsù Krístò Ʋwutaba
Kàlvarì dǎ kǎvè ányì
Nzére ale náa'u tǐ ka
Ndíní abá tǐ Kàbhà Ògù.*

2. Ínò rǐ'ì ... Kóró nga ǎ ...
Mùtìtì mà ... Yàadzi ní ǎ ...
Màhanè nyú ... Wò dhu ní dǎ ...
'Lǎ dhu ... Kàgàwà bhà dhu ...

ILÈTA

3. Ka ní wà adzì ... Wà ní kiku ...
Kăbhè pbindà ... Ípìrǒnga ...
Azùna mà ... 'Ndrǔ nu'ò tí ...
Nzére dhu mà ... ní nípfo tí ...
4. Kamà Yěsǔ ... Ma màbhè ma ...
Afídu mà ... Ngbǒdu màna ...
Ndínǎ madí ... Pbhàkè 'ngba tí ...
Nyí ní pbàkà ... Kamà ní nyú ...

On Calvary's brow

RS 153 CH 142 NM 87/112

A₆- 3/2

38

1. Ayì! Màrèngà dhòdhódhó
Náhu Àba Kàgàwà bhà rò;
Ndí màrèngà nǎ kí kènǎ
Yěsù ní ndí pbà Mùgisà.
2. Ma mí màrèngà nà kòmbí;
Yěsù bhà Ote ní nyú nǎ;
Kǎfè wà azùna ndínǎ
Ndu'ò tí pbàkà nzéenga.

ILÈTA

3. Kǎvè ndrũ tò ndĩ nduvì tí
Ndĩ ndarí'ì nà àzè nyú,
Ndínĩ nditè tí otokpà
Ôrũ-akpà ò kótsù òná.
4. Ma mí nyi nyú nílè Krístò
Nyi nyú Kàgàwà t'Ídhùnà;
Ma mí nyũᵛ ndrũ tò Kamă.
Nyi nyanzì nzérenga lèmà.

Oh, the peace forever flowing
CH 341 HW 117 NM 38/56

39

B₆- 4/4

1. Òò! Ádhu fǎ Kàgàwǎ, nyi nyú nidha àzòlò,
Nzérenga ní tó dhu ní Idhùnũ mà ní nibho?
Àzè kèlě ní yà nyi nidha, nyi rìbhò pbùkù ingba nyú
Nyi rìbhò pbùkù ingba ní nyú.
2. Òò! Ádhu Kamà Yěsũ, Nyi nyú nivi àzòlò
Azùnũ ràdù ndũfũ, ngbõnũ ní ràdù_òngo àvo
Àzè kèlě ní yà nyi nabhù azùnũ nyú ní rùfũ ndì
Azùnũ nyú ràdù ndì núfũ.

ILÈTA

3. Òò! Ádhu fǎ Kàgàwǎ, Nyi nabhù nyivì 'Lafí
Afíka ní nírǎ tǐ, màrùngà tó àzè nǐ?
Àzè kèlě ní yà ka nivi ràbhù Afína ìndrù tò
Ràbhù Afína pbìndà ale tò.
4. Òò! Ma mí àdhu nábhù, ídzìnga ádrùngbǎ dǒ?
Mavu dhòdhódhó màtǐ, mífù ndi ɔvo kèlě!
Kòmbí màtǐ, ma mí nyilè pbàkù àzè nyú ní dǒ fǎkà
Pbàkù àzè nyú ní dǒ fǎkà.

What was it blessed God?

HW 132 NM 39/57

E_b- 4/4

40

1. Atdí ɔvo narí ídzì
Ní Yěsù Krístò nóɔvò,
Ízù nípfò ní kà rǎdè
Ndàdè ɔdò mà nípfò.
2. Afínù ò dhu náapé ì'ì
Ʋnɔnà ka Yěsù tò;
Kàrǐ dhèdhe nábhù indù
Ndàdè asota nábhù.

ILÈTA

3. Ídzì ɔvɔ ní nyá ní ndi
Ka ní làtú, odu mà;
Ma mí moru òná ngari
Náarí'ì Yěsù ò tí.
4. Yěsù ní ndi 'lètɔ Ɔgà
Ípìrǒnga tó out;
Ka ní ndi àlětɔ Kamà
ìfùnà ma mádù_òngo.
5. Yěsù ní ndi Mùlèmà-ba
Ɔve lèmà ní nanzì;
Ngǎtsi Mùlèmà rǐ ìmbǎ ì'ì
ìfuta ní nà rákǎ.
6. Yěsù ní ndrǔ tó Mùgìsà,
Àlě kǎzè nídhunǐ;
Kàlǎ àlě kǐ nínganí
Àlě-idhè níkayà ndì.

How Sweet the Name of Jesus sounds

SSS 112 RS 322 CH 281 HW 65 NM 40/58

ILÈTA

D- 3/4

41

1. Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Dòtsí avù ɔvɔ,
Alafí nónyɛ rí
Ndàdù dhèdhe nábhɛ.
2. Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Nzérénga nípfɔ rí
Yěsù ídzì ɔvɔ,
Alafí nópè rí.
3. Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Ɔbi nábhɛ rádù,
Ka ní ndi mǎnzì-akpà
Hla tó Mùlèrà.
4. Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Mùlèrà tó ɔvɔ,
Kóró yà adzi ní ɔ
Umvútá ní nyá ɔ.
5. Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Ní ndi fàkà dhèdhe,
Ípìrɔ́nga ní ɔ
Wòlò ɔrè màtí.

Jesus, Jesus, Jesus

CH 311 IH 246 NM 41/59

ILÈTA

42

A₆- 3/2

1. Ayì! Ògèba ní Mòzodu,
Mǎ'í kǎzè nídhunǎ,
Ndì ràd ẹ̀òngo ndàbhẹ ndìtírò
Ìndrű ní t'ígútá t ẹ̀.
2. Mǎ'í náazè nyi òná dhu ní,
Nyi narí ídzì ale;
Nyi narí ndrű nígǎ 'rǎ ale
Nzérénga ní ní ǎ rò.
3. Nyi nyi'í àwǒlò orè tí,
Kàgàwà nyú ní mànà;
Nyi nyazè ndi nyirà àzǒlò
Ìndrű nígǎ nyadù tí.
4. Nyi nyazè dhu ní nyi rìlì nyi,
Yà 'dzi ǎ ale bhěyi;
Nzérénga kèlě ná nyi nyandrò
Nzǐ rí nyìkpónẹ̀dǎ dhu.
5. Pbétù wòyǒnẹ nyú ní rǒ tí,
Mǎdùya mǎ'í ní nǎle;
Ilèta tó 'lengbò 'lě kǎfǒ_a
Yà nyi nyadù_ongo_àbhùnà.

ILÈTA

6. Ìndrű răđűđvè dòná dhu ní,
Àzè ndì ndazè ale
Nyì nyavè pbùkù òmvű ní tò
Abádhí nyì nyígú tí.

7. Ayì! Kamă, ma mírèna ní,
Pbùkù àzè nyú kèlě;
Ndì àzè nósè atdíđş tí
Ìndrű tş àzè dònă.

A mind at perfect peace. (Evan)

SSS 327 RS 174 CH 258

NM 42/60

F- 4/4

43

1. Kàlvarì tş pbìrì ní đş, ngbõna náavò nì'ì àdhi?
Kàđò ní mà, kàpfõ mànà, kõtsú mànà náandì dòtsí.
Dhèdhe nyú nà kř'ì angyì, àwõlò òrù-akpà ní ò,
Kàgàwà t'Ídhùnà ní ka, 'wõlò pbìrì Kàlvarì đş.
2. Kàlvarì tş pbìrì ní đş, ányì kasò nì'ì àdhi?
Ìndrű náanzì kà kìsì mà, ì ràti "Ífonà obvò"
Kíra òrù rò àzòlò, asota nà àzè mànà,
Ndrű t'Ídhùnà ní nyú ní đì, wõlò pbìrì Kàlvarì đş.

ILÈTA

3. Kàlvarì tó pbìrì ní dǒ, Ádhi ndi ányìrǒ avè?
Àlětó nzéřnga ní dǒ, nzì ní pbìndà nzéřnga dǒ,
Kǔbhò wà nzéřnga kóró, làká ní tó perè ní ndi,
'Lětó Tàmà ní nyú ní ndi, wǒlò pbìrì Kàlvarì dǒ.
4. Wǒlò òrè-akpà ò Kamà, Mùlèmàba ní'ì àdhi?
Kǎvè yà adzi ǒ àlě tò, ilèta nà kǎdìya ɔrè.
Ma mí mukǒ Kàtò obvò, Kamà obhó dhu nà rǎkǎ,
Kamà yà pbàkámá ní tó, Ka ní Sàzì Sàzì ní dǒ.

Nailed upon Golgotha's tree

(Jesus, Lover of my soul.)

HW 163 SSS 227 CH 309 NM 43/61

44

C-4/4

1. Yěsù Kàgàwà t'Ídhùnà,
Kǎdì izànà ní nyú ǒ,
Kǎvè àlě ndì ndigú tí;
Hàlèluyà, Kamà Yěsù!
2. 'Lě ní andrìta tó ale,
Ka ní ndi ìlǐlǎ Tàmà,
Ka ní náavè 'lě ndu'o tí
Hàlèluyà, Kamà Yěsù!

ILÈTA

3. Kǔbhà Àbanà mànà dhu,
Ndàdè̀òngò ìrà yà adzi ní ǒ,
Ndíní ndì ndìgú tí ìndrǔ;
Hàlèluyà, Kamà Yèsù!
4. Ìndrǔ ní náanzì kà kǐsǐ,
Kà-nyè níwè 'tsu-afà ní dǒ,
'Lě́tò nzérena dǒ kǎvè;
Hàlèluyà, Kamà Yèsù!
5. 'Tsu-afà dǒ ní ka kǔtò ka,
Kǎdè̀òngò òdzi “wà kà rìku”
Kǔbhò wà nzérena kóró;
Hàlèluyà, Kamà Yèsù!
6. Kǐngbè ndì ibhu ní ò rò,
ìbhè ndòdhò ányè ró rò,
Ndàdè̀àrà Àbǎnà ní bhà;
Hàlèluyà, Kamà Yèsù!
7. Kamà nyé tí kǐngò_a tdítǒ,
Ndònzì pbàkámá ní lèma,
'Lě́ kǔyè_a adyi dhèdhenà;
Hàlèluyà, Kamà Yèsù!

Man of sorrows

SSS 102 RS 89 CH 130 IH 300 NM 62

ILÈTA

45

C-3/4

1. Yěsǔ, ma mí nyirè atdíǎ,
Dhèdhenà madù t'ádi;
Yà abhi nǎ ngǎtsi nínɡaní
Ma madù a ngbònà nála.
2. Ngǎtsi dhu mà ní ìmbǎ rí'í,
Yà adzi nyú ní ní ǒ;
Ovònà ní ndi yà àvǎvù
Ròsè kóró dhu dònǎ.
3. Ndrǔ-afí ò kǎbhù màrèngà nyú,
Ndàdù odota nábhu;
Nyi nyarí kùmbàka ní nónzi
Pbùkù àzè ní nyú nǎ.
4. Yěsù nárí àlě tó Kamà,
Nyi nyú ní ndí ma mà'ù;
Pbùkù àzè náarí nzí ndirè
Abho kà rǎ nídhunǎ.
5. Nyi narí ndi fàká dhèdhe nyú,
Dòka rǒ mǎkàkù mà;
Kamà ní ndi fàká ilèta
Kòmbí, dhòdhódhó màtí.

Jesus the very thought of Thee

SSS 60 RS 511 CH 327 IH 33 NM 63

1. Ma mòzè nyi Yěsǔ, Mùgìsà Mòzodú;
 Ìndù tí ma m̀b̀bhà nzérenga tó dhèdhe;
 Pbàkà 'le tí nyí nídhunǎ ma ní pb̀k̀k̀ ale;
 Ma mòzè nyi Yěsǔ, ròsè kóró dhu dònǎ.

2. Ma mòzè nyi Yěsǔ, nzá m̀ni nyi ró rò;
 Nyi nyadzì ma Yěsǔ, ábhǒ odzi nyú nǎ;
 Idù tí nyi nyafǒ itsu-okpè m̀k̀k̀k̀ bhěyi;
 Ma mòzè nyi Yěsǔ, ròsè kóró dhu dònǎ.

3. Ma mòzè nyi Yěsǔ, 'pìrǒnga ǒ m̀tí;
 Ma mòzè nyi Yěsǔ, ɔve ní ǒ m̀tí;
 Pb̀k̀k̀ ma m̀tsi_aràh̃ nínɡaní madè_a 'tìna,
 Ma mòzè nyi Yěsǔ, ròsè kóró dhu dònǎ.

4. Òr̀-akpà ò dhèdhe n̄ya abhò nyú tí;
 Ma mí nyilè Yěsǔ, ifuta t'ádyi nǎ;
 Abhò tí ma m̄y_a adyi pb̀k̀k̀ m̀ràh̃ rò;
 Ma mòzè nyi Yěsǔ, ròsè kóró dhu dònǎ.

My Jesus I Love Thee

SSS 659 IH 364 NM 319/ 375

ILÈTA

47

C-4/4

1. Ayì! Àba Kàgàwà bhà perè!
Yěsù àbadhi nǐbho,
Ndrũ nígú tí nzérénga ní ǒ rò,
Kàbhà ídzìnga ní ndi.

*Ayì! Kàgàwà bhà àzè ní
Abho kǎzè àlě nǐ!
Kìbho Yěsù àlě nígú tí
Rìrà òvè àlě tò.*

2. Ma ní atdíǎ nyú tí ma mawí
Mongò dhu ùfa akye tí,
Kàgàwà ní izàdu ní nanzi
Ndàdù Yěsù nyú nǐbhò.
3. Ògùba Yěsù Krístò ní pbàkà,
Kòmbí dhòdhódhó màtí,
M kǔ'o wà azùna ní nyú nǐ
Pbàkà anya níku wà.
4. Yěsù bhà ɔte ná'u nyi nyapé
Ní rǎdù dhèdhe nábhu;
Òtsò, nyàyu ifuta kàtò tí,
Kàgàwà-Dhù Yěsù tò.

O what a gift the Father gave

ILÈTA

E₆-3/4

48

1. Irèta náanzì alě lèma, Kàgàwà bhà àzè nírè kí dhu,
Ndi àzè ní atdíđǎ asè, àlětǎ àzè nyú nídǎnǎ.
Kívi Idhùna Kamà Yěsù, rìrà òrù-akpà ní ò rò
Rìrà nzérengatále nónè, fíkfí nzérenga ndubà tí.

*Ndi àzè ní atdíđǎ asè, àlětǎ àzè ní dǎnǎ,
Yà 'bhiniǎ alě kùni wà ka
Kà rǎdù àđi bílǐnganà.*

2. Ìmbǎ tsànda mà ní ní rǎda, rùgànda màna dhu rùwǎ ndi,
Ìmbǎ yàdzi ǎ ale ní mà núvǒ 'ì nǎ 'u tí Ka,
Kàgàwà bhà àzè nyú ní wà asè, ádrèngbǎ àzè nyú ní ndi,
Óbhòlónà nyi ndi ògù tǎ, nzérenga-ti nyi nyupè tí.
3. Ayi! 'drèngbǎ àzè tǎ Kàgàwǎ, Údhě dhu idù nyi ma mozé tí,
Ìndrǔ mà ma mozé tí kórǎ, yà nyi nyú nyazè ma dhu bhěyi.
Atdíđǎ mòzè, Kamà Yěsù, Kàbhà àzè ní ádrèngbǎ
Ndi dhu ní midzì rí mǎngǎ ka, nga nǒfǎ dhu ma mǎnzi tí.

The Love of God is great far HTP 39 NM 48/66

E₆-4/4

49

1. Àbá, ma mǐliya ma Yěsù bhěyi,
Yà wò asota ní kǎbà màdzǎkà!
Dòtsí 'dho rǐ ndrù ùkǎ nǐ dhu nyú ní ndi,
Wòyǎna rǎ tí kǎdù a òngo mǎgèrè.

ILÈTA

2. Òo! Kamà Yěsù, ádhì ndì nyì nafò,
Ka ná ma nazè ndíně mandá tí nga
Krístò pbùkù ilèta rě dhòdhódhó,
Ma narí pbùkù àpbè tó kìwegù.
3. Nzě pbùkù àzè ní náarí ndùgèrě
Angyi tdě nyì nyaso pbùkù nzónzo rò;
Kǎndù wà kóró dhu-tsí-tsù àlě tò,
Hirò 'lě kabá tí Kamà Yěsù bhà.
4. Mǎzódù kóró dhòdhódhóngà ní nà
Núundù a ì atdíkpá ilèta ní ò,
Dhèdhe nyù mǎnà kadù ngbǎnù nórì,
Kadù nyilè kadù sirànù nónzè.

And is it so I shall be like Thy Son?

(Abide with me) HW 195 SSS 297 IH 464 NM 49/ 67

50

A₆-9/4

1. Ma mǐrà pbùkù tí Yěsù,
Ivì ma mǎ'ò nídhuně,
Ma ní nzérénga tó ale
Mìgù rádù ní nyì kèlě.

ILÈTA

*Yěsũ, ma mírà nyi nyí í
Kàlvarì dò nyi nyavè í,
Ma mí mækǎ onzìnú tí;
Ma ràdù nyi kèlě nífù.*

2. Nzérenga náasè dùdunǎ,
Kǔtsi ma atdíǎ dòtsí
Ma miri ndi Kamà Yěsù
Ní rǎtina, “frà Pbàkà.”
3. Ma màbhù kóró dhu indù,
Mètungà, ale-ngbò, 'lafí,
Ma màbhà ka kóró indù,
Ma mòzè madi indù tí.
4. Ma mà'ù azùnù kèlě;
Ndíní ma nu'o tí mǐlǎ;
Obhó tí nyi nyakò wà ma,
Hàlèluya, Pbàkà Yěsũ.

I am coming to the cross SSS 477 RS 289 IH 361 NM 312/ 368

G-6/8

51

1. Drèngbǎ ɔvɔ àzè tó, Yěsù Mùgìsà,
Kǒsè wà kóró dòtsí, Yěsù Mùgìsà;
Nyuka-tsi dhu rǐmbǎ'ì, Kàgàwà nyìkpó òfò rǐ
Íbhò kóró dhu fǎkà, Yěsù Mùgìsà.

ILÈTA

2. Ale-ngbò tí nyanzì nyi, Yèsù Mùgìsà,
Azùnɛ náfɛ wà ndi, Yèsù Mùgìsà;
Nyi nyɛno ndi ádrɛngbǎ
 pɔ̀k̀k̀ àzè-tì ndrũ tò,
Kóró àzè dònǎ_sè, Yèsù Mùgìsà.
3. Pɔ̀k̀k̀ obhónɡa nà mí, Yèsù Mùgìsà,
Fàkǎ ɔngɔba ní nyi, Yèsù Mùgìsà;
Mbǎ mí ɔɔɔ nà abho m̀het̀t̀ izɛ mànà,
Pɔ̀k̀k̀ ma mǎd̀t̀ morù, Yèsù Mùgìsǎ.
4. Ìngo nyi nyingo_a t̀t̀t̀d̀, Yèsù Mùgìsà,
Ndíní nyitò tí dhèdhe, Yèsù Mùgìsà;
Mǎ malàya nyi Kamǎ,
Mǎ mad̀t̀ya_oko nyi mànà,
Àwòlò dhòdhódhó tí, Yèsù Mùgìsǎ.

Jesus that Name is love (Nearer my God to Thee)
CH 300 SSS 581 NM 51 / 69

1. Yèsù ní ndi Kàgàwà t'Ídhùnà nyí,
Yèsù kèlě ní ndi yà 'dzi ǎ zǒzì;
Yèsù Krístò ní ndi 'lètó Mùgìsà,
Màdzǎkà ind̀t̀ mǎtí kà'u nyi nyapɛ̀_àd̀.

ILÈTA

*:: Á'u ka, á'u ka, kà rĩngo tsàkàtsàkà,
Á'u nà ka sese tí pbùkù ògùba tí. ::*

2. Yěsù nńira òrù-akpà nyú ní ò rò,
Yěsù ní wńra_àhụ yà 'dzi ní nyú ǒ,
Nzá ní kǎdù nzérénga nyú mà nònzì,
Kǎvè nzérénga tó ale ní ndì ndigú tí.
3. Yěsù náavè àwölò Kàlvarì dò,
Ndíní ndadù tí àlě'í 'gụ kóró;
Ndíní ndavì tí Kàgàwà bhà àzè,
Nzéré 'lafí ndipfo tí àlě_afí ní ò rò.
4. Odhídu mǎ, nǎ nyàbhụ ngbòkụ ràyí,
Nyà'unà Yěsù, nyùbhànà nzérénga;
Nyìtsònà nyí yà 'dzi ǒ ale ní tò,
Nyùnònà Yěsù bhà_òte kóró ale ní tò.

I Love Him RS 715 Bangala 144

I am coming to the cross SSS 477 RS 289 IH 361 NM 312/ 368

A₆-6/8

53

1. Kìlènà Kàgàwà, Hàlèluyà, Àmìnà,
Kǎbhù ndì asota, Hàlèluyà, Àmìnà,
Kùbhànà irèta, kílè Kàgàwà kèlě,
Òrù-akpà ǒ Kamà, Hàlèluyà, Àmìnà.

ILÈTA

2. Kìlènà Kàgàwà, Hàlèluyà, Àmìnà,
Kìlè ka atdídǒ, Hàlèluyà, Àmìnà,
Nyìwǔnà ɔdhídǔ, kílè Kàgàwà kèlě
'Lǎfí mànà dòtsí, Hàlèluyà, Àmìnà.
3. Kìlènà Kàgàwà, Hàlèluyà, Àmìnà,
Dhèdhe nà atdídǒ, Hàlèluyà, Àmìnà,
Yèsù nǎngbè wà ndì, Kà rǎ'í í pìrǒ rò
'Lètò kǎrǎ ndítsò, Hàlèluyà, Àmìnà.
4. Kìlènà Kàgàwà, Hàlèluyà, Àmìnà,
'Lě kǎgú nǐdhunǎ, Hàlèluyà, Àmìnà,
Mùgìsà nyú ní ndì, àlě kǎgú nǐdhunǎ
Kòmbí dhòdhódhó tí, Hàlèluyà, Àmìnà.
5. Kìlènà Kàgàwà, Hàlèluyà, Àmìnà,
Ídzìnga kàbhà dǒ, Hàlèluyà, Àmìnà,
Nyùnɔnà kàbhà ɔte, Kamà ní ndì Ògùba
Nyìfɛ ka dhòdhódhó, Hàlèluyà, Àmìnà.
Madrid – Spanish hymn Nyimbo za Sifa 2

1. Kamà bhà atdírdò, màràngà ní rǎ'í,
Nyì nyúni wà afíka ò rǎ'í 'hetù;
Nyì nyíra ɔrù rò ndínǎ nyígú tí mǎ.

ILÈTA

Nyi nyala àwòná fàká nzérengá dǒ,
Mbǎ ngǎtsi Olo rǐ nyi nyú bhěyi Kamǎ,
Izǎ tó ale tò mbǎ ngǎtsi_ale rǐ'ì.

2. Izǎ nà rǐ ale, nyìwǔ Krístò rǐ'ì,
'Hetù ipfo kàràdù, nzére dhu lafí ò;
Yěsù ní rǐ nyanzi, "Nyìwǔ pbàkà kòmbí."
Ndínǐ nyǎbá tí asota afíkǎ ò,
Mbǎ ngǎtsi Olo rǐ, nyi nyú bhěyi Kamǎ,
Ìtǔ rǒ'ó dhu tò mbǎ ngǎtsi_ale rǐ'ì.

3. Yàdzi ǒ ongyéngá ní mbǎ t'ina rǐ'ì,
Ní rǐ nzǐ dhèdhe nábhǔ alafí ní ò;
Kamà Yěsù, kèlě ní dhèdhe nábhǔ rí
Dhènǎ ràdù ndìka, màràngà lafí ò.
Mbǎ ngǎtsi Olo rǐ, nyi nyú bhěyi Kamǎ,
'Dha-tdyú nítò rádù, mbǎ ngǎtsi_ale rǐ'ì.

Thou alone, Lord Jesus

CH 189 NM 54/ 72

1. Tsu-afà ní dǒ nga ma màla nídhunǐ,
Dzǎkà Yěsù nínavè òná ngari;
Òtsò nábhǎ mádù Kamà Yěsù tò
Ndítírò kǎbhǎ ndí ɔve ní tò.

ILÈTA

2. Ifuta náká nyabh̃ Yēsù ní tò,
Kamà Yēsù Krístò tò nyàbh̃nà ka;
Kǎzù ~~núufu~~ ndì àlě ndì ndu'ò tí,
Yà ndì ná'ù ale ndì ndigá tí.
3. Ándà pé pèndu-bhu Yēsù nóngò rǎ,
Kǎtsá-tsíró mǎtí, kǎpfɔ̃ rǎ mǎtí;
Kàdɔ̃ rǎ azu, ale-ɔngò ɔ̃ mǎnà;
Ní ~~núufu~~ ndì àlě ndì ndu'ò tí.
4. Nzǐ rí ndànǐ odzi nǐ kǎdzì lě'i,
Ndĩ dhu nǐ'ì kàbhà àzè ní kèlě;
Kàbhà 'zè nárí ádrùngbǎ atdíɔ̃,
Ròsè kóró dhu yàdzi ɔ̃ dònǎ.

When I Survey the Wondrous Cross
IH 423 CH 385 RS 573 NM 55/ 73

56

G-4/4

1. Ilèta nà ráká Kamǎ,
Ma mí nyířǎ kòmbí mǎtí;
Ma mí mǎkɔ̃ obvò indà,
Òrù-akpà ní ò 'Dràngbǎlé!
Ma mí nyilè atdíɔ̃ tí,
Pbàkà otu ní ídzi otu.

ILÈTA

2. Ilèta nà rákǎ Kamǎ,
Nyi ní kóró ale Kàmǎ.
Pbùkù ale mà náadhò nyi,
Ì ràdù nyòndrò atdíǎ;
Ma mí nyifù atdíǎ tí,
Àse nyi nyasè nídhunǎ.
3. Ípìrǒnga tó fǎ Kamǎ,
Fàkǎ dhu dǒ nyi nyira_òvè
Atdíǎ Àbǎnà azè Ngba,
Ngbǒnù ní wǎvò atdíǎ
Ndi dhu nǎ ma mí nyi nílè,
Nyi nyanò fǎkǎ mǎhetù.
4. Krístò nyi nyafǒ mùkàkù,
Kamà tó mberù ní mànà;
Ma mǎnì wà kòmbí mǎtí,
Nyi nyé ní narí ndi Kamà;
Ma mí mùkǒ ɔnzìnù tí,
Krístò ní Kamà dhòdhódhó.

Lord of Glory

CH 317 RS 833

HW 92 NM56/ 74

ILÈTA

57

F-3/4

1. Kamà ní pbà Ùndataba,
Ma mí nǝ ɔɔ nónzi;
Ōnyè 'bhǝ kà rǝ màdzàkà tí
Afídu ní rǎdè òfo.
2. Pbàkà pìrǝnga ní mà,
Ní nǝɔ nyi nyarí ndi;
Madè_ùbhi pbè ídzìnga ní ǝ
Ɔvǝnè níffè madè tí.
3. Nyi nyí mǝda ìbhè ònǎ,
Mǝdà ɔve ní ònǎ;
Mbǎ ɔɔ rǝ afídu ní ò
Nyi nyí tídú nídhunǎ.
4. Óbhǝlǝ mezà màdzàkà,
A'utatále ràla;
Akye nǎ nyutri ma nídhunǎ
Kǝwà ní rǎdè_òngo_àle.
5. Ídzì dhu ní rǝbhi manà;
Kǝró pkàkà out ǝ;
Ndínǎ mǝko tí Kamà manà,
Kàbhà_ìdza ǝ dhòdhódhó.

The Lord's my Shepherd

HHS 40 RS 486

1. Kamà Yěsù ní náavè wà,
Àwölò Kàlvarì dò,
Ndítírò nyú ní kǎbhè ndì,
Ípìrǒnga mabá tǐ.

2. Àlě kanzì nzérenga ní
Ka nǔtò 'tsu-afà ní dǒ;
Drèngbǎ àzè ní nyú ní ndì,
Kàbhà ídzìnga ní ndì.

3. Inzá adyifò ní níka,
Nga nǔtì ndì nínganí;
Ofúngá ní'ì Yěsù dǒ
'Létó nzérenga Kǎndò.

4. Ma mí mǔkǒ obvò indà,
Ányì ma màla nyì rò;
Àwölò Kàlvarì dò,
Ma mí nyì kèlě nífǎ.

5. Kàbhà ɔve ní nípfò ma
ɔve ní ò rò màtǐ;
Kóró yà_adzì ní ǒ dhu-tsí
Nátidyú níiku wà kóró.

ILÈTA

6. Kamà Yěsũ, ma màbhà wà
Afídu, ngbõdu, indà;
Kàbhà 'lě koko_a dhèdhe nà,
Dhòdhódhó rádi indà.

Alas and Did my Saviour Bleed! Bangala 138 Nyimbo za Sifa 104

59

E-4/4

1. ǪǪ, ívanà nyi afídu,
Ándàná ndi Yěsù kèlě;
Ilèta tó ale ní ndi,
Inzá_òzè nzére dhu kóró.
2. Kǎrí_àdi 'wòlò 'rù-akpà ò,
Kàbhà ídzìnga nárúndrè;
Kǎwà wà 'lě azùna nǎ
Ndàdà àlě nódzì dòtsí.
3. Kóró nzérenga kǎnò wà,
Wò Kǎlvarì tó pbìrì dǒ;
Àlě-ànyǎ kǎtò nídhunǎ,
Dhèdhe rǎ abho atdíđ.
4. Kòmbí Kàgàwà òzè dhu ní,
'Lě ròkò pbìndà òrù-akpà ò;
Kóró dhu nóbho kà rǎ
Mběyi nyí ányì àlě tò.

ILÈTA

5. Yà ndi ɔte dhòdhóhó tí,
Ní asota atdíǎ tí;
Atdí dhu mà ní nǎ rǎdà,
Àlě-ǎnga ǎndo ǎgà nà.
6. Kìfàà ka 'lětò Kamà,
Àlě'í ní kàbhà nzónzo;
Kàbhà 'lě kokoya dhèdhe nà,
'Lě kǎyà adyi dhòdhóhó.

Rise my soul, Behold 'tis Jesus HW 120 NM59/ 77

E₆-4/4

60

1. Mètèndé Yěsù bhà izà,
Nírè àlě kí dòtsí;
Ka ní ndítsò rí àlě tò
Àba bhà àwǒlò.
2. Kamà núnì wà umvútá,
Àlětò ivínga mà;
Angyi kumvú ka nídhunǎ,
Àlě ùmvú rí dhu bhěyi.
3. Nzérenga ní nzá ka niti,
Àlětò Ʋwàtaba;
Ìlǎ Tàmà nyá ní ndi,
Ka ní 'lětò kìwegà.

ILÈTA

4. Yàdzi ǝ kǎdì nínganí,
Kǎdì izàna nyú ǝ;
Kànyì-dha núufu ndì abho,
'Lě'ì nódzì ndadù tí.
5. Kà rǎdù obi ní nábhə,
Pǝmvo lèmə_ǝnzi kí nǝ;
Yěsù ní rí'ì íkyèrǝ
'Lětó Mùgìsà ní ndì.

With joy we meditate the grace HW 147 / 329 NM 60/ 78

61

D-9/8

1. Àlě karí lě_àsǝ Tàmà ǝ,
Àzè yà 'dho rǝ àlě ǝkǝ nǝ;
Ka núubà wà 'lětó nzérenga,
Azùna kèlě nǝ kǝtò ka.
2. Kòmbí ǝǝ tó aláǝ ní,
Wàlè ídzì dhèdhe ní nyú nǝ;
Àba Kàgàwà nózè dhu ní,
Idhùnà Yěsù ní bhà perè.
3. Kòmbí ǝǝ ní rǝ mbǎ tdítǝ,
Yà Kamà Yěsù ní náazù nǝ;
Atdídǝ Ka núu'o nzérenga
Kóró afídu ní ní ǝ rò.

ILÈTA

4. Ma màlè dhèdhe nĩ atdíđ,
 Àđĩ màđi yà adzi ní ǎ rò;
 Tdíđđ wòlò adzè ileta ǎ
 Ma motúya ndi dhèdhe ní nyá.

On the Lamb my soul is resting.

HW 115 HGT 257

NM 43/ 61

C-4/4

62

1. Ọ! Kàgàwǎ, nyi ní fǎ obi,
 Dhèdhe ọdọta mà,
 Kà ráđù pbiđi ale nódò
 Kòmbí dhòdhóđhó tí.
2. Ịmbǎ pbiđi ní'ì nínganí
 Kàgàwà ní'ìnè;
 Ọbìnà nĩ kǎnzì kóró dhu.
 Yà adzi ǎ rí dhu-tsí.
3. Ibí tsànda-tsà ní atdí idho,
 Kàgàwà-nyìkpó dđ
 Inzì, indo, tsútsǎ Kàgàwà
 Rǎđi atdí nyìná.

ILÈTA

4. Òò! Kàgàwà fǎ Mǎdzè̀nàbá,
Òdotaba ní mà.
Ùdhǒnà pé mǎ'í rǎràhè
Fǎ abhi rǐku'í.

O God our help in ages past
SSS 515 CH 331 NM 62/ 80

63

F-4/4

1. Òò! Kamà Yěsù, yà adzi nyi nyanzi rò,
Kàgàwà t'Ídhùnà ndrǔ mà átò,
Ma mòzè dhu ní, nyíḿ ma mí dhu,
Nyi ní ndi pbàkà dhèdhe kóró.
2. Inga, ɔ́gó mà, kóró ní wà_uyà d hu,
Yà abhi nǎ nyi nyèdà ka itse nyé;
Nyí nyé ní ní ndi, 'Lǐlǎ ale nyé,
Abho dhèdhe nibho màdzǎkà.
3. Adyifò, àbǐ narí ngawè dòtsí,
Alali òrè-akpà ò ní mànà;
Pbàkà ídzìnga ilèta mànà
Nónzì lèmakà irèta nǎ.

Fairest Lord Jesus.
IH 78 CH 305 NM 63/ 81

KAMÀ BHÀ MEZÀ

G-3/4

64

1. Yà nyi nyũno dhu bhěyi tí Kamă,
Ma mîrà pbùkù mezà ò
Ndíní mîrè tí pbùkù ɔve
Ma ní nzéřengatále.
2. Ngbõnũ náavò ndi rùkò ndi fākà
Ka ní ípìrõnga tó ' dyi,
Azu mànà dhu nũfũ wa ndi
Kàbhà làká màdzākà.
3. Pbùkù 'tsu-afà nála ma mapé_àdù
Kàlvarì dǒ nyi nyavè i,
Ndi dhu náabhè irèta idu
Màdzākà nyibho perè.
4. Wò rùnũ ka kavù dhu nîrè ma mî,
Màdzākà nyanò ndi avuta;
Ípìrõrò màtí mî'ì rò
Madù tí nyi nyũ nífũ.
5. Mbă tsùdu mà ní rǎdù_òngo ndètsi
Nzĩ ndũno tí pbùkù ɔte
Ma mádù pbùkù ɔve núngu,
Ìndrũ nzínzì ǒ màtí.

According to Thy gracious word IH 91 HW 333 NM 64/ 115

KAMÀ BHÀ MEZÀ

65

G-4/4

1. Wò m̀egatì mà azu nà,
Ní alafí tó k̀weg̀è
Pb̀ùk̀h̀ àzè-ókú dò rò
K̀ìf̀unà 'lètó Kamà.
2. Azu mà m̀egatì mànà,
Ní r̃r̀ pb̀ùk̀h̀ ɔṽe nítè,
Òr̀h̀-akpà ò ɔte mànà
K̀ìf̀unà 'lètó Kamà.
3. Bh̀ùk̀ù ò ɔte mà narí
Ỳesù Krístò náví 'lètò,
Kà rí 'lě̀adha pb̀ìndà màtí
K̀ìf̀unà 'lètó Kamà.
4. Òr̀h̀-akpà ò màk̀ùr̀h̀ d̃ò
Àlètó ɱngbeta mànà,
Nyí mànà m̃ă mokoya ɔr̀h̀
K̀ìf̀unà 'lètó Kamà.
5. Yàrí m̀egatì r̃r̀ dhùj̃tè
Òg̀h̀ba náanzì mùlèmə,
Ñinza ɔṽe nótù ní mà
K̀ìf̀unà 'lètó Kamà.

KAMÀ BHÀ MEZÀ

6. Kópà ní rītèna dhu ní
Yà ndì nufu azùnù nyú;
Wà kǔfu ndì àlě tò tí
Kìfunà 'lětó Kamà.
7. Nyì nyítsi nyadu fǎkà rò
Nì'íya dhèdhe nyú atdíđ;̃
Ndíní nyabá tí ilèta
Kìfunà 'lětó Kamà.

For the bread and for the wine
HW 153 NM 65/ 116

F-3/4

66

1. Mǎ mí mǎsò mezà rǒ,
Mǐlì Yěsù átsí tí.
Krístò ò kóró le ní
Atdí mbǎ 'lě kí ibí.
2. 'Lětó nzérenga kǎndò
'Tsu-afà dǒ tí ányì rǒ,
Àlě kǔvè Kà mànà ní
Àlě kadù àlě ùngbè.

KAMÀ BHÀ MEZÀ

3. Mègati mà kópò nà
Núgu àlě kí kòmbí;
Àlě kí 'lě àsò Kamà
Ògùba nódrùdǒ kòmbí.
4. Mă mǎnyǎya 'dzi Kà mǎnà
Yěsù Krístò ní mǎnà;
Mă mokoya mǎhendù ǒ
Atdíkpá Tàmà mǎnà.

With Jesus in our midst

(Blest be the Tie) HW 191 NM 66/ 117

BÀTIZÒ

67

E₆-4/4

1. Bàtizò ní rǐtènà dhu
Ní Ògùba Kamà Yěsù;
Ní mǎnà kǎtdǔ àlě dhu
Kàgàwà ròzè 'lě abvo tí.
2. Òve tó anya t'ítdìta
Ní rǐ mbǎ'ì 'lě dǒ kòmbí;
Kamà níítò wà ka kóró
Mbǎ òve nóbì rǐ 'lě dǒ.

BÀTIZÒ

3. Yěsù naanzì ɔve lèmə
Ndìngbè ndì ibhu ní ò rò;
Ndàdè òngò àlě ùgù tđítdě
Kòmbí àlě ní nzĩ ino.
4. Bătizò àlě kàbà dhu
Návi Kà mànà kàve dhu;
'Lě ràdè lě ùngbe kà mànà
'Lě rufò 'le-ngbò nówútá.
5. Bătizò rǒvona dhu ní
Kàbhà ɔve, ùngbeta mà;
Ndínĩ àlě kadè t'úbhi
Ípìrǒnga nówútá ǒ.
6. Kamă, kòmbí ma mòzè wà
Nyika rǐwə atdíkpá dhu;
Kàgàwà rǎdè 'lě náko
Ndì mànà àlě kóko rò.

Buried in the grave CH 526 NM 67/ 120

D-9/8

68

1. Nyi nyəno dhu ní Kamà Yěsũ,
Ma kòtdè nyi nà dhu návĩ rí
Ndì dhu rǐ mavĩ pǒkè ngba tí
Ní ma mádè owùnə núngə.

BÀTIZÒ

2. Ma mí nyi nyè̀nò ɔte níri.
Madè mífè indè atdí dǒ;
Ndi dhu nǎ ma mòzè mǎngɛ nyi
Nyi nyɛ́yá ndi bàtizò tó dhu.
3. Bàtizò rǎ adzido nóvo
Yà nyi ka katdè òná ngari;
Òtsù mótsù rò ma mǎniya
Ábhǒ odzi ma ka kadzi nǎ.
4. 'Dha ò rò máhɛ dhu rǎvina
Ní yà nyi nyingbè nyi dhu Kamǎ;
Kòmbí ma ní ìndrǔ nówátá,
Ma ní nzǐ yà adzi ǒ ale.
5. Ma mòzè ma abvo tí dòtsí
Yà ndrǔ-tsè natdè nzérenga ǒ;
Abvo tí yà adzi ǒ dhu-tsí ǒ
Nzǐ rí Kamà nyìkpó_òfè dhu ǒ.
6. Bàtizò ò kòtdè ma nyi nà,
'Dha ò rò máhɛ dhu rǎvina
Ní nyi nà mingbè ma dhu kèlě
Ma módona ní pbè ingota.

Buried in symbol (Sun of my soul)

CH 527 HW 341 NM 68/ 121

ÌLĪĹ-ALAFÍ

C-3/4

69

1. Ẹnónà wò màkǹrè yà adzi ní ǝ ale tò,
Ǫgùba Kàgàwà ivi Mèdzèná tí àlě tò;
Kóró Kàgàwà bhà ale náfí dzèná nonzi tí;
Mèdzènába rǹnè 'ì!

Mèdzènába rǹnè 'ì! Mèdzènába rǹnè 'ì!
Ka ní Kàgàwà-Afí nyú yà wò àlě tò kivi;
Yà ídzi Kàbhà làká ní nónzì kà rǹdè òngo,
Mèdzènába rǹnè 'ì!

2. Irèná wò Alafí iyà àlě tò kivi
Yèsù ní nílè kà rí 'lafí ò atdíǝ tí;
Kòzè ndì ràbhè àzè Kamà ní nózè kí nǹ.
Mèdzènába rǹnè 'ì!
3. Kà rǹnóna àlě tò dhu ní yà ndì nonziya dhu,
Adzi rǹku níngání 'lě kǹ'iya dhèdhe nyú nà;
Olu, nyi nyòzè tí nzá ndì 'Lafí ròtsù ènè,
Mèdzènába rǹnè 'ì!
4. Ìlǹlǹ 'Lafí nyú ní wà òtsù afídu ní ò
Kà rǹ Yèsù bhà ɔte nǹrè afídu ní ò;
Kamà Yèsù bhà ɔte ǝ 'dho nárí ndrǹ nǹkǝ,
Mèdzènába rǹnè 'ì!

The Comforter has come

SSS 198 RS 536 IH 152 NM 69/ 122

ÌLILĀ-ALAFÍ

70

E₆-4/4

1. Ògùba Yèsù ní núnò dhu
Pbìkì ale ní tò,
Ndì rārĩ Mùdzànába
Níwì 'rè-akpà ò rò.
2. Kàbhà làká ní ndì rārĩrà
Ndínĩ ndì ndadì tí
Ndìfũ rí Alafí ò
Òtè-tì ndùdhó tí.
3. Kóró obhó dhu núnò kà rĩ
Ndì ná'ù ale tò
Ndùdhò Kàgàwà Òtè-tì
Ràpba ndì 'lafí ò.
4. Kà rĩ Yèsù Krístò ní nílè
Ndàdè kùngu ndrũ tò,
Kà rĩ ìrĩra_a dhu_ùno,
Óbhó dhu tó 'Lafí.
5. 'Lafí ní-tsè ní àzè, dhèdhe,
Màràngà, ídzìnga
Kàbhà nzĩ rí ndùlè nga,
Dhu-dzi nòndù kí dhu.

ÌLÌLǺ-ALAF'Í

6. Írǎnà mǎ'í afínǹ nǐ,
Kàgàwǎ, mǎ mí mǐtsò
Ndínǐ kǎdì tí òkà
Ndàdì bìlǐnganà.

Our blest Redeemer ere He breathed
SSS 191 RS 539 NM 70/ 123

BĬBĬLIYÀ

Eb-6/8

71

1. Kàgàwà bhà ɔte ní narí,
Awáwà pbàkà otu ǒ,
Kǎ rí mu'ò nzérénga ǒ rò
Ndàdù òtsù afídu ní ò.

*Ma mǐlì ndí Kàgàwà bhà ɔte
Afídu ò nídhunǐ tí
Ma ní nzá ma mòzè, nzérénga ma rǒnzì,
Kàgàwà bhà ɔte rǐ afídu ò.*

2. Kàgàwà bhà ɔte ní narí
Ndrǔ nídì Kàbhà otu ǒ;
Kà rádù dhu_àya ndrǔ rǎnì nga
Ògùba ní ídzì alɛ.

BĪBĪLIYÀ

3. Pbĭtsòngǎ, azà-dyi, kúbhíngá

Ma mí pbà Ǫgùba níǫǫ;

Pbùkù ɔte ní ndi àvǎvù

Kà rǐ ɔbi níbhò idù.

4. Bhǔkù ní rǎtina àlě nǐ

Ǫgùba ní Yěsù Krístò;

Kà rǐ Ǫgù nábhǔ ìndrǔ tò

Yà ùwǔwǐ ale ní tò.

Thy word have I hid in my heart IH 158 NM 71/124

72

A_b-4/4

1. Kàgàwà-òtě narí ídzì ɔte nyǔ,

Ròsè kóró yà₁adzi ǔ dhu-tsí-yà ní dònǎ,

Kànzì ma tina ò Ka ní Mùgìsà

Wò dhu ní ma mí nga₁ùnǐ ma rǎdù₁òngo kà'ù.

Kàgàwà-òtě narí

Ídzì ɔte ní nyǔ;

Kàgàwà-òtě narí,

Ma mòzè wò ídzì ɔte.

2. Kàgàwà bhà ɔte, ma mòzè abhò,

Ma mòzè ma rǐrǐ ka afidu ní mǎnà;

Kàgàwà bhà ndi₁ɔte ní ídzì ɔte,

Kà rǐ ndi ípìrǒnga mà nábhǔ ìndrǔ tò.

BĪBĪLIYÀ

3. Kàgàwà-òtě narí dzè̀nàdu nónzi
Odú rǝ'ɔ̀ rùdú dhu ní ǝ̀ màtí kórɔ́;
Ma mapé ndi ɔte_ĩĩ afídu ní ò
Ma madè_àdi Yèsù Krístò mànà dhòdhódhó.

Sweet are the Promises
IH 39

ÍDZÌ MÀKƎRƎ

Eb-9/4

73

1. Ògè tó adyi řĩ indo,
Ǝlè afín_ atdíđǝ,
Á'unà Ògèba Yèsù,
Ndínĩ nyɔgú tĩ atdíđǝ.

*Kà řĩ 'lě-ts_undĩ nínganĩ,
Kà řĩ 'lě-ts_undĩ nínganĩ
Ǝrè-akpà ò Yèsù tí'ò
Ma mòzè maràh_ ányì.*

2. 'Lětó Kamà, Yèsù Krístò
Ní navè 'tsu-afà dǝ ndrũ tò,
Ípìrǝnga ndi ndabhè t í
Yà ndi ná'ù ale ní tò.

ÍDZÌ MÀKÈRÈ

3. Kóró yà₂adzi ǎ rí ale,
Nzá₂apè Yěsù ná'ú ale,
Ní nǎ₂àdù₂otsù òrù-akpà ò,
Abádhí nóowu₂a kàzù ò.

4. Ídzì pbanga rǎ àwǒlò
'Rù-akpà ò Kàgàwà ní bhà,
Yěsù ní rǎ nyanzi “Írà”
Èlèná afínù kòmbí.

When The Saints Go Marching, Bangala 149

74

G-3/4

1. Ndi dho rǎ ndrũkǒ nǎ ídzìnga
Ní kǎdù₂òngo ma nígu;
Ma ní atdíǎ₂ nyú tí ma mawí,
Ka ní wà ma ní nadù.

2. Ɔdòna nónzi ma mí dhu ní
Kàgàwà bhà₂anya kèlě,
Yàbhi nǎ kòmbí kàbhà ídzìnga,
Nítò ɔdò mà kóró.

3. Umvútá ní nzínzì ǎ màtí
Ma madù₂ide ɔbi nà;
Pbìndà ídzìnga nǎ kà rǎ mɔdò
Ìnzǎ kà rádù mubhà.

ÍDZÌ MÀKURU

4. 'Lě kádù 'lětó Kàgàwà ìfù,
Àlě kǐgú nídhunǐ;
Ádràngbǎ ídzìnga ní nyú ní ndi,
Yà Idhùnà kǐvi nǐ.

Amazing grace CH 40 IH 385 NM 74/127

Db-9/4

75

1. Kàgàwà náabà ifùta 'rù-akpà ò,
Yàdzi náalè nzérénga nǐatdídǒ
Àbǎnà ní nyú bhà rò Yěsù níra
Ndínǐ ndadì tǐ Ògùba ní nyú t í.

*Ka ní ma nazè, ndòvè màdzǎkà,
Ní ka katdù ka ibhu ní nyú ò tǐ;
Kǐngbè ndì ndínǐ ndadù tǐ mǐgu
Ka ní ìngingo a dhèdhe ní nyú ní ndì!*

2. Ka kawù Kà nà wǒlò Kàlvarì dò,
Ka kǔtò ka anyì pèndu nyú nǐ;
Ndrǔ mà náanzì kà kǐsǐ ì rìngò ka,
Ndrǔ tó nzérénga nanò alé ní ndi.
3. Ove mà ní nzá kà lè mà ní nanzì,
Ibhu ò katdù Kàgàwà t'Ídhùnà;
Kǎdù òngò ndìngbè ìbhù ndòdhò ró rò,
Ka ní Mùlè mà kóró alé Kàmǎ!

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Ìngo ní kǐngo_a tǎtǎǎ àp̀b̀ù ní ǎ
 Ndìrà yà ndì ná'ù ale ní núgù
 Dhèdhe nyé ní'íya Ògè-ba 'lǎ kí dhu
 'Lě kádè òko dhòdhódhó ka ní màrà.

One day IH 137 CH 143 NM 75/128

76

G-4/4

1. Kamà bhà ɔte nà mí'ì, Hălèluyà;
 Ndì ɔte ní wò indè mánónà;
 Ma mí 'rè-akpà ò ɔte nà, Hălèluyà!
 Kà rǎtina, “Ándàrà pé Yěsù.”
Ándàrà pé Yěsù, dhemă,
Kòmbí ándàrà pé Yěsù
Wà kǎndíka Bhǔkù nyé ò, Hălèluyà!
Kà rǎtina, “Ándàrà pé Yěsù.”
2. Ma mí àzè tó ɔte nà, Hălèluyà!
 Ndì ɔte rǐ'ì indè ovingbá;
 Ma mí 'rè-akpà ò ɔte nà, Hălèluyà!
 Obhó dhu ní Yěsù Krístò núnno.
3. Nyi nyí ìpìrǒnga nóngyè, Hălèluyà!
 Dhòdhódhó ípìrǒnga dhemă;
 Ándàrà pé Yěsù kòmbí, Hălèluyà!
 Yěsù kèlě ní rǎdè_òngo nyigè.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Ma màkă wà ma rànò ka, Hàlèluyà!
Ngbà dhu bhěyi kǐgú ma nǐ dhu,
Ma ràdè̀òngo kǎvò ná'ù, Hàlèluyà!
Ma màbà ípìrǒnga kàbhà tí.

I've a message from the Lord SS 417 IH 231 RS 98 NM 76/129

A₅-4/4

77

1. Awáwè rǐ'ì afídu ní ò,
Ínò kòdì wà atdíídǒ;
Pbàkè, pbàkà Ògàba ní Yěsù,
Nyí ní kóró dhu-dò kòmbí.

*Awáwè rǐ afídu ní ò,
Áwáwè rǐ'ì afídu ní ò;
Yěsù ní ndí afídu Kàmă,
Kà rǐ afídu ò-nga nàwè.*

2. Ma mí'ì nzérenga ní nyé ní ò,
Nyìkpódu núutsi ndí dòtsí;
Ní ma masò ma Yěsù ní mànà,
Kàbhè nyídúnga rùtù ndí.
3. Odo núutsi tsàdu atdíídǒ tí
Afídu ònga ràdè̀ùse;
Kòmbí ma mí kàbhà_òte ní núnò,
Awáwè rǐ afídu ò.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Ma mí mitsò fùkù tí mọ́zódá,
Ndíní nyáko tí Mùgìsà;
Kà rádù afíkù ò nga náwà,
Idhò rádù nyáko átò.

Sunshine in my soul
RS 381 Tabernacle 3-88

78

E₆-4/4

1. Pbàkà Ògèba ní nùfù wà
Azùna màdzàkà;
Ndítírò ní kàbhè ngbóna,
Nzérenga tò àlě tò.

*Kàlvarì, Kàlvarì dò ní Yěsù ní navè
Ma m̀bhà pbàkà nzérenga atdíđ;̃
Ma ní wà mà'ù ka ní ma màdù wà ògè,
Ní kòmbí ma mí dhèdhe nà abhò.*

2. Pbàkà nzérenga ní nùtsi ndi,
Yěsù Kàlvarì dǒ;
Kàbhà izù azè ní mà
Ní rě abhò atdíđ.

3. Ínò nùtì nga atdíđ
Àwòlò Kàlvarì dǒ;
Idhò ní rě ndrùkǒ nǎ dhu
Yěsù náavè màdzàkà.

ÍDZÌ MÀKURŬ

4. Pbàkà iz̩ nĩ náká nzá
Ndĩ rùbho pbàkà anya;
Yà abhi nĩ ma màbh̩ wà ka
Ògùba nĩ núubhò tí.

Alas and did my Saviour bleed. The cross IH 55 CH 33 NM 78/131

G-4/4

79

1. Afidu nĩ wà adù òngò ndùlè atdíḍḍ,
Yà Yěsù nítsù nínganí,
Ma mi'ì awáwè nĩ nà afidu ò.
Yà Yěsù nítsù nínganí.

*Yà Yěsù nítsù nínganí,
Afidu ò atdíḍḍ tí
Hàlèluyà, ma mà'ù Yěsù Ògùba tí,
Kàdè wà mīg̩ atdíḍḍ tí.*

2. Ma màbhà wà nzérenga orita mànà,
Yà Yěsù nítsù nínganí,
Pbà nzérenga kùbà ndàdè'onà rìlă,
Yà Yěsù nítsù nínganí.
3. Pbàkà odota nĩ Kamà Yěsù Krístò,
Yà Yěsù nítsù nínganí,
Atdí dhu mà nĩ nzĩ rádè tsèdu nóbhì
Yà Yěsù nítsù nínganí.

ÍDZÌ MÀKÈRÈ

4. Kòmbí ma mí nǝ òvè nódò ní nónzi
Yà Yěsù níitsù nínganí,
Kòmbí ma mí kàbhà ìngota ní nódò
Yà Yěsù níitsù nínganí.
5. Kòmbí Yěsù ní rǝ'ì afídu ní ò
Yà Yěsù níitsù nínganí,
Kamà Yěsù ní rǎdè_òngo dhèdu níka,
Yà Yěsù níitsù nínganí.

Since Jesus came into my heart
IH 280 NM 79/132

80

G-8/8

1. Òtsò ná ìndè Yěsù Krístò
Kòmbí ma ní wà ma mà'ù nyì;
Afídu rǝ'ì dhèdhe nyé nà,
Yěsù Krístò mà'ù nídhunǝ.

*Dhèdhe nyé nà! Dhèdhe nyé nà!
Ndí Yěsù nííǝ ma nídhunǝ!
Kòmbí ma mǎdè mítsò Kà rǝ;
Ndínǝ dhèdhe nabhǝ mǎdzǎkà.
Dhèdhe nyé nà! Dhèdhe nyé nà!
Ndí Yěsù nííǝ ma nídhunǝ.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Yěsù ní núwè ma nídhuní,
Kòmbí ma ní Kàgàwà bhà ìngba;
Ma mádèùbhi kòwù ní ǝ tí
Atdíǝ ábhǝ dhèdhe nyé nà.
3. Yà ábhǝ àzè Kàbhà ní nǝ,
Kǎ rí mǝnzí mběyi atdíǝ;
Ndi 'dho rǝ ma ní nzǝ ma madzo
Yà Yěsù nígú ma òná 'dho.
4. Yesù rǝtsi ndàdu nínganí,
Kǝraya pbì ale-tsè núndu.
Ndi nínganí ní'íya dhèdhe nyé,
Àba Kàgàwà bhà pbanga ò.

O happy day

SSS 866 RS 622 IH 98 CV 123 NM 80/133

A₆-4/4

81

1. Angyí tí ní ndi Yěsù ní náavè,
Pbàkà nzérenga dǝ tí ní kǎvè;
Ndíní ndadè tí afídu nú'o,
Kìfùnà ka Yěsù!

Kìfùnà ka Yěsù! Kìfùnà ka Yěsù!
Afídu ní wà kàdè_òngo_ù'onà.
Kìfùnà ka Yěsù!

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Yěsù ní ndi pbàkà Mùlèmbàba,
Màrùngà ní mà nábhu kà rǎdù;
Ndàdù ma mòzè dhu-tsí mà nábhu,
Kìfunà ka Yěsù!
3. Àtdídǒ ma mǎ'ì dhèdhe ní nà,
Yěsù bhà ɔte mà'ù nídhuní;
Írànà kà i, kà rǎdù nyigù,
Kìfunà ka Yěsù!
4. Nyi nyú nyi nyòzè tí wà nyu'o nyi?
Dhòdhódhó ìpìrǒnga tó 'dha nǎ?
Írànà sese tí Yěsù rǎ i
Kìfunà ka Yěsù!

Down at the cross

RS 192 IH 376 CH 55 NM 81/134

1. Yěsù Mùgìsà Bètèlèhemù ò,
Ka kugù ka nzére ngari ní nyú ǒ;
Wà 'dho núkò ma Mùgìsà bhà dhu nǎ
Àne tí ní Kǎnè ma
Àne tí ní Kǎnè ma, àne tí ní Kǎnè ma,
Wà dho núkò ma Mùgìsà bhà dhu nǎ,
Àne tí ní Kǎnè ma.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Yēsù Mùgìsà náavè Kàlvarì dǒ
Nzérénga tó wànzá kǔbhò màdzakà;
Kòmbí ní mbă ma mǐ'ì kòmà ní ǒ
Màdzākà tí ní kǎvè,
Màdzākà tí ní kǎvè, màdzākà tí ní kǎvè,
Kòmbí ní mbă ma mǐ' ì kòmà ní ǒ;
Màdzākà tí ní kǎvè.
3. Yēsù Mùgìsà nńrè ma atdíǒ
Ítse tí ma mǐ'ì Àba ní rǒ rò;
Mone kà rǐ afína nyú ní mànà,
Ndàdè manzì ma rìra,
Ndàdè manzì ma rìra, ndàdè manzì ma rìra,
Mone kà rǐ afína nyú ní mànà,
Ndàdè manzì ma rìra.
4. Yēsù Mùgìsà ní ìngìngò_a tǔtǔǒ,
Kàbhà làká ní rǒ'ò 'tì-wi bhěyi;
Ní ma mòzè ma ràla Yēsù-nyì-kpa,
Kíngò_a ma nà ndara tí
Kíngò_a ma nà ndara tí, Kíngò_a ma nà ndara tí,
Ní ma mòzè ma ràla Yēsù-nyì-kpa,
Kíngò_a ma nà ndara tí.

Seeking for me

SSS 40 RS 115 IH 110 NM 83/135

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

83

B_h-6/8

1. Ma mabì nzéřęga ní ð, Yà nzéřę dhu tó 'dha ð;
 Afídu mà ní wàla dhu, ɔve tó ínò ní ð;
 Kàgàwà ní wàdù_òngo mirì, ðdzi módzi ró tí,
 Wà kǐdzí ma ibhu ð rò ndàdù migu.

∴ Wà ní kǐgú ma, wà ní kǐgú ma,
Ndi Yēsù Ʋwutaba wà ní kǐgú ma.

2. Kòmbí Yèsù ní nyú ní ndí, p̀b̀ndà ma m̀ókú ale,
Kàbhà àzè r̃ afidú ò ádr̀ngb̃ at̀d̀íð;
Kàbhà ídzìngà ní r̃àd̀ afidú nábhu r̀alè,
Ndíní madí f̀ndà bíl̀nganà m̀atí.
3. Nyí nyú afínú r̀òbè r̀ò, ɔ̀donà kí dhu r̀nè;
Yèsù ní r̃àd̀òngò nyirè, Ndàd̀ k̀mbànú nónzì,
Kà r̃àd̀òngò nyipfo, Nyahu ɔ̀tdo ní òr̀ d̀òtsí,
Ògè tí nyakò tí kàbhà ídzìngà mà.

Love lifted me CH 95 IH 84 NM 83/136

84

E_b-6/8

1. Kamà Yěsù ní rătina,
Nyi nyaró'ó iví tí;
Ándà nga itsòta ní nà
Ndíní nyabá tí ọbi pbàkà.

ÍDZÌ MÀKÈRÈ

*Yěsù ní navè wà, pbàkà dhu dǎ kǎvè
Kǔ'ò wà nzérénga kóró,
Ma mǐ dhèdhe nà abhò.*

2. Pbàkà ògè bhà àzè ní
'Lafí rě ndì dhidhò tí;
Kǐtò wà pbàkà nzérénga,
Kìsì, a'ì mǎnà kóró.
3. Atdí dhu mà ní mbă rǐ'ì
Fudu ǒ minzi rádù;
Atdyúna_òho mǐ dhu rǐ_abhò,
Yěsù ma módzi pbàkè tí.
4. Kàgàwà_ónziya gù dzèná du
Pbàkà abhi ràdù_ìku
Ní ma mǎy_à adyi kàtò
Yěsù náavè wà màdzàkà.
5. Atdíku tí ma mara_àhù
'Rù-akpà ò pbàkè Kamă;
'Lě kǎy_à adyi atdíkpá
'Lě rǐfuka nǐ atdíđǒ.

Jesus paid it all

SSS 855 RS 198 CH 77

IH 104 NM 84/137

ÍDZÌ MÀKURŬ

85

C-4/4

1. Pbàìsràyeli wòlò Mísìrì
 Núutri fĩ tsàtsè rǒnga azu nǎ,
 Málàyikà mà ní nzá adù̀òngo òtsù
 Ndíní ndòkye tí senzo tó nzónzo.
*Kàgàwà azù ndì ndàla rǒ,
 Yěsù Krístò náazù kèlě,
 Obhó ɔve ní ɛ̀dɛ̀dà a,
 Ndɛ̀dà atdídɔ 'lě i ní dònǎ.*
2. Wòlò Fàrawè ní nzá abhè otu
 Yà Kàgàwà bhà ale rǔvò òná,
 Nzá ní kǎ'u ka nzá ní kǎi nga
 Kǎla àpbè ròsè atdídɔ tí.
3. Nzérengatálě írà Yěsù i,
 Tí kà rǎtina nyigǎ ndì rǎrǎ;
 Kà rǎ nzére dhu nófù azu nǎ
 Ìmbǎ anya ní'iya dènú tǎtǎdɔ.
4. Ídzìnga iza, àzè Kamà bhà
 Ní nǎ rí ndùlè obhó dhu ní ndì
 Ɔngu t ɔ ngari nóngyè nyadù̀òngo,
 Azu ní rǎdù̀òngo anya nítò.

When I see the blood

CH 48 IH 120 NM 85/138

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

G-3/4

86

1. Yěsù àlětɔ Kamà bhà izɛ
Yà nzérénga dɔnă rádɛ̀òngo_òse,
Wolò Kàlvarì dɔ 'lě kí kàlă,
Ányì ní Kamà Yěsù ní náavè.

Kàbhà izɛ

Kǎrí àlětɔ nzérénga núbà,

Kàbhà izɛ

Ní rǎdɛ̀ nzérénga lèmə nónzì.

2. Àlě kí'ì ádrɛ̀ngbă àpbè ɔ,
Nzǐ àlě kapé nzérénga núbha;
Yěsù Krístò náazù ní kù'ò rí
Yěsù Mùgìsà bhà àlě kótse.
3. Nyi nyí nzǐ_àdɛ̀ nzérénga ní núrù
Kàgàwà 'rɛ̀-akpà ò nún ì wà ka;
Nyi nyòzè tí wà nyu'ò nyi nyí dhu?
Yěsù náazù ní rǐ ndi_àdɛ̀ nyu'o.
4. Yěsù àlětɔ Kamà bhà izɛ,
Àba Kàgàwà bhà perè ní ndi;
Yà kókórò kǐbho àlě ní tò,
Kǎbhɛ ka Yěsù ná'ù ale tò.

Marvelous grace of our loving Lord.

CH 119 IH 416 NM 86/ 139

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

87

D-4/4

1. Kàgàwà núbhà ádrùngbǎ kasu 'lě-fǒ
Nga t'óbhí tó yà adzi ní ǎ;
ǒnyè-tsè mà kóró kǔbhò wà 'lěfǒ ǎ,
Kòzònà ka ìndrǔ ní nzínzì ǎ.

*Àlě-kàsǎ kóró ní kǔdhèya,
Inga-àbadhi ní ndi Yèsù Krístò;
Nzǎ áǎǎnà tǎrǎrǎ ǎtsún-kpa ní nà,
Kàgàwà bhà ǎnyè t'óguta ní ǎ.*

2. Inga-àbadhi rǎ kasu tó ale núnzi,
Kàbhà inga ní ádrùngbǎ nyé;
Ípìrǒnga ní náarúda awe bhěyi,
Nzǎ ǎdonà nga anzita tò tǎǎtǎǎ.
3. Ìndrǔ náafí náapé ò'ò odú atdídǎ,
Nzǎ kèbhà kèno kǐ 'ndrǔ tò;
Dhèdhe nyé nà kòwu kògu ǎnyè kàtò
Kònzìnà kasu Yèsù tò bìlǐ.
4. Yèsù ní rǐngo dhu ní rǐ'ì fkyèrǎ,
''Lě'anyǎ kǐtǎ'a ndi nínganí;
Ídzì kasutále náabáya ifuta
Itsitále nóodò ní nó'oya.

The seed of the kingdom RS 875

ÍDZÌ MÀKÈRÈ

D-3/4

88

1. Ízè nótě ní wà_{avù}
Atdídě bǐdu ní ǒ
Ka ní ndi òrè-akpà ní ǒ
Adyi yà adzi ní rǐrina

*Ma nyé ma magè wà
Ídzìnga nivi ní
Yèsù Krístò ní náavè wà
Dzákà, kóró ndrú_{yà} tò*

2. Ízè ní ǒ, ɔvòdu
Kǎndí wà òrè-akpà ò;
Ndi izè rǎrà ma nà Kà i
Òrè-akpà ò, Yèsù rǐ i.

3. Onzìnè ǒ, pbà otu
Kóró rǐ_{ínzǐ} ndòru;
Atdyúna rǐ moho dhu mà
Kóró nóngyè mí kà-fò ǒ.

4. Ma mí mitsò ròná ní
Àba Kàgàwà kèlě;
Kàbhà ídzìnga rǐ modò
Ràrà àhè pbàkà_{ɔve} ní ò.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

5. Ʋbhà pbàkù ídzìnga
Kèlě rùdà ma angyi;
Íbhò pé ídzìnga idù
Ndínř mabhù tí ma indù

Grace! 'Tis a Charming Sound
SSS 8 IH CH 83 NM 88/141

89

A₆-6/8

1. Òrù-akpà ò rò ìrà màrùngà ma màbà wà
Kòmbí ma mí masö Yēsù ní ò;
Àpbè ní ǝ màtí mēhetù ní ǝ màtí
Ndi màrùngà rǎdù 'lafí nópè.

*Wà ní màbà màrùngà
Ndi màrùnga rǎrà 'rù-akpà ò rò;
Ndi màrùngà Kàgàwà bhà rǎ 'lafí nódò;
Ní wà_ósè dhu ùnò kí dhu ní dònǎ.*

2. Mbǎ ndi màrùngà ní dònǎ asè dhu ní rǎ'í
Yà wò Kàgàwà níibho màdzǎkà;
Ndi màrùngà ní yà nzǎ ndrǔ ní rǎdù_àbhùnà,
Kà rǎdi dhòdhódhó afídu ò.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

3. Kòmbí ma mí masö ndi màràngà ní nyú ǝ
Ɔgùba Yěsù ní nyú_ɔtsú-tsíró;
Kúbhingánă ma módhò kóró ngari ní ǝ
Nzǝ madù kóró dhu-tsí nódò_ònzǝ.
4. Yà òrù-akpà ò ma mítsi àrà_àhù nínganí,
Ma malaya Ɔgùba Mòzodu;
Ɔtsò ma màbhù 'ndù ndi màràngà-okú dò rò
Kǎrí 'lafí nópè bilínganà.

Far Away in the Depths
SSS658 RS 788 CH 58
IH 287 NM 89/371

G-6/8

90

1. Ʋyù Kàgàwà bhà ɔte tdítǝ,
Ípìrǝnga tó ɔte;
Kàbhà ídzínga ma muvì tí, Ípìrǝnga tó ɔte,
Ípìrǝnga_àbhù kǎrí, kǎrí a'uta nábhhù.

*Obhó ɔte nyú, obhó ɔte nyú,
Kàgàwà bhà 'pìrǝnga tó_ɔte;
Obhó ɔte nyú, obhó ɔte nyú,
Ípìrǝnga tó ɔte.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Krístò kóró àzè tó ale,
Ka ní nyanzi rí kòmbí;
Nzéréngatále, írì Yěsù, Ka ní nyanzi rí kòmbí
Ípìrǒnga àbħǔ karí, òrè-akpà ò kówu nǎ.
3. Ɖnonà ndi Ídzì Mākǔrè,
Ípìrǒnga tó ɔte;
Kà rǎ mǎrèngà mà nábhǔ, ípìrǒnga tó ɔte,
Yěsù ní Ɖwɛtaba, ndrǔ níǵǔ rǎ dhòdhóhó.

Wonderful Words of life

SSS 357 CH 156 IH 163 NM 90/143

91

E_b-4/4

1. Àwǐ mawí ró rò Yěsù náarà manzì,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà;
Yěsù ní nùnga ma mahɛ ɔdo ǎ rò,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà.

*Yěsù ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà;
Kǐǵǐ ma mahɛ pbàkà nzérenga ǎ rò,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Àzè tó olo nyé ndrũizè nónzì rádè,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà;
Afídu nózè dhu nóngyè mádè kà fò
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà.
3. Kà rǐ'ì ìkyèrǝ afídu ndopé tí,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà;
Pbàkà nzérenga mà kóró ní kǎbà wà,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà.
4. Pbàkà àzè kàtò nótòrè atdíǝ nyé,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà;
Kàbhà ídzìnga yà àvǎvù rǐ munda,
Ka ní ídzì Mùgìsà màdzǎkà.

He's a wonderful Saviour to me IH 259 NM 91/144

A_b-4/4

92

1. Ǫgè nyé níjìnè rǐ'ì,
Kamà níivi àlě tò;
Kàlvarì dò ndì nǫfè azu mà'ù rò.

Kàlvarì dò ní Ǫgèba

Náavè pbàkà nzérenga dǝ Kàlvarì ní dǝ.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Ìndrű tó kaṣ ní mà,
Ní nẓ rí ìndrű mà n̄w̄;
Òg̣ ma mabà àwòlò Kàlvarì dō.
3. Kamà rí ìnè ányì, àwòlò òṛ-akpà ò
Kǒtsú rǒ kǎbà otú-bhu
Kàlvarì dǒ.
4. Dhèdhe ṛ'ì atdíḁ, Mùgìsà ṛ nídhuṇ;
Kàlvarì dǒ kǎdzì 'lě ányì nídhuṇ.

My hope is in the Lord
HHS 129 IH 450 Bangala 193

93

D₆-4/4

1. Ovinzó, nyìrinà pé ɔte
Kòmbí ma m̄n̄na f̄k̄
Yà ìndrű k̄mbà nónzì rád̄
Ndàd̄ ìndrű nábh̄ r̄ḡ.

Ádhi ndi ìndrű níḡ rád̄?
(Kàgàwà Ídhùnà Kàlvarì dō)
Ngbàdhu bh̄yina? (Álě tò Kǎvè)
Kà ṛ'ì àdhà? (Á'unà ka)
'Ṛ-akpà ò kàṛ nd̄tsò lě tò.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Nzá atdí Málàyikà ní mà,
Náanzì wò ɔte ní lè mà;
Ngbõna avò Kàlvarì dǒ ale
Ka ní'ì ndi Kàgàwà nyú.
3. Ndi ɔte nǎ 'dho náarí ndrũ̀ùkǒ
Ní kà rǎ alafí nínnyú;
Yèsù Krístò ní 'létó Ingu,
Kòmbí kà rǎ ndítsò ɔrè.
4. Nyi nyakò tí tdũ Yèsù kòmbí
Dzìnnũ rǎdũ ndòdhò Kà tò;
Afínũ rǎdũ̀ale dhèdhe nǎ
Kàgàwà bhà ɔbi nyú nǎ.

O listen to our wondrous story CH 131 RS 881 NM 93/146

E₆-6/8

94

1. Ògùba Yèsù ní náavè
Àwòlò Kàlvarì dò,
Kǎvè ndrũ̀ tó nzérenga dǒ
Ndíní ndigú tí 'lě'ì.
*Ògù náazè 'lě nǎ àzè nǎ
Kòzèná ka dòtsí,
Á'u nà pé kǎzù ní kèlě
Kònzínà kà kàsě.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Kǎnzì dhu ní rǐ nǐ ndìrè
Nzérenga kǎndò dhu mà,
Yà abhi nǐ ma mènì dhu ní
Àwòná kǎla 'lě tò.
3. Kùbànà dhu 'lě nzínzì ǒ,
Yěsù náavè àlě tò,
Azùna nǐ kǐgú 'lě'i
Òrù-akpà ò kowu tí.
4. Ngátsi ale náká nzá ndùbho
Àlětó wànzá ní mà,
Ògùba kèlě atdíró
Náangbe òrù-akpà ní otù.

There is a green hill far away
IH 458 CH 179 SSS 1134 NM 94/147

95

G-6/8

1. Pbindà abhǒ àzè ní ògù níra ndítírò,
Àne tí ní kǎnè ma itse rùngù nyù ò rò;
Ní Málàyíkà mànà dhu náanzì
Dhèdhe pbàkà dhu ní dǒ.

*Àne tí kǎnè ma ndàdù ma mà nígù,
Ndàdù ma nípfo nzérenga ò rò,
Ndínǎ ndadù tí ma Kàgàwà í.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Pbindà ídzì kàlì ò kǎdù̀òngo madu tdítǎ.
Kǎdù̀òngo àtìnà ma nǐ,
“Nyi ní pbàkà̀ingba kòmbí”
Ndi tũn̄ yà azè tó rǐ afídu
Ní yòròwì nónzi.
3. Ma mí kǎzù núufu ndi dhu ní kèlě ní nírè,
Yà tsu-okpè tó mùkàkú, màhetu oye màrà;
Inzá ní ma munì àdhu nǐ màtí kǎnè ma dhu-tì mà.
4. Ma mubhì owùn̄ ò pbàkù awáwà ní ò,
Ma marí pbàkù ábhò ònzì ní nírè,
Dhòdhódhó ní ma madù nyifù
Dhèdhe nyú nà atdíǎ tǐ.

In tenderness He sought me SSS 59 RS 446 CH 101 NM 95/148

A₆-3/4

96

1. Nyi nyírì wà màkǎrè yà tsu-afà dǎ
Ògàba Yēsù náavè?
Kǎzù núufu ndi ányírǎ tǐ
Ndíní ndubhò tǐ pbà wànzá.

*Kǎvè wà indù tsu-afà ní dǎ tǐ,
Wà ní kǎdù̀òngo nyí núw̄,
Kàbhà àzè yà dho rǐ ndrúǎ nǐ
Ádrǎngbǎ àzè nyú ní ndi.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Nyi nyírí wà Yèsù ní-dò rǒ kafó
Mùkàkù yà_itsu-okpè tó?
Kǐtsò ndì abádí tǒ,
“ ‘Bà nyúbà dhu nzá abádí núníngà.”

3. Nyi nyírí wà yà obgo tó ále
Kǐgá ndì nà’ù nídhuní?
Kǐvú dhu tsu-afà dǒ rò tí kà-tsù
“Kamă, ìrè nyirèna ma.”

4. Nyi nyírí wà ngbà dhu bhěyi kǎdzì dhu
“Wà kiku kòmbí kóró?”
Nyi nyátina, Kamă òtsò ná indù
Wǒ nyi nyavè dzǎkà rò.

Have you read the story? RS 694 RH 71 IH 67 NM 96/149

97

A₆-3/4

1. Kamà Yèsù ní nírà wà
Úwǐ_uwí ale ndì ndone tí;
Kàgàwà bhà izu nyú ní
Àlě kangyè lětó ògù.

*Àlě kǎ_adyi ùy# dhèdhenà
Yà àlě kǎwù nídhuní;
Ábhǒ ifùta Yèsù tǒ,
Yà àlě kǎwù nídhuní.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Kamà Yěsù ní ní wǎvè
Àlětó dhu ní dǎ kóró;
Àlě kǎngyè 'lětó ògù
Ka nyú ka kangbè nídhunǎ.
3. Pǎmvo nyú ní àlě nǎtsi
Àlě ní'í ɔvè t'ále;
Ʋwɛtaba ní nǎira wà
Àlě'í ndì ndakolo tí.
4. Ongyéngá mà, kasɛ ní mà,
Ní nzǎ rádù ìndrǔ nígɛ;
Yěsù kèlě ní rádù_òngo
'Lětó nzérenga ní nábà.
5. Nyi nyú ɔdhí, nzǎdɔnà nga,
Írà sese Yěsù ń í;
Kà rádù_òngo nyígɛ indo
Nyadù adyì_ùyù dhèdhe nà.
6. Atdíku tí Kamà Yěsù,
Ní ìngingo_a yà_'dzi ní ǎ;
Kǎdù_òngo_àrà 'lě nà pbìndà
Pbì pbanga ò òrù-akpà ò.

Come Thou fount of every blessing IH 405 NM 97/150

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

98

A₆-6/8

1. Ma ní wà kǎwù ma atdidǒ,
Ma madù̀ongo ndi ọte núnò;
Ízùdu Kǎnzì atdídǒ tí
Ma ní Yěsù bhà_ale dhòdhódhó.

*Ma ní wà kǎwù ma
Ọ̀gù Yěsù názù kèlě nǎ,
Ma ní wà kǎwù ma
Ní ma ní kàbhà_ale dhòdhódhó.*

2. Yěsù ò dhèdhe rǎ'ì abhò,
Ròsè ngǔkpà dhèdhe ní dònǎ;
Ma m̀nì kà rǎ'ì íkyèrǒ
Mǎ mádù̀oko kà nà atdíkpá.
3. Ma mí k̀rè kóró adyi ǒ
Yà ìndrǔ tó Ídzi Ọ̀gùba ìndrǔ tó;
Ádràngbǎ àzè ní rǎ kàbhà
Ndi dhu nǎ ma mí adyi nùyy.
4. Ma m̀nì ma madù̀ongo kàndà;
Kamà M̀zodu òrù-akpà ò;
Kà rǎ ndi m̀odo àzè nyé nà
Dhèdhe ndi ndabhù tí m̀dzàkà.

Redeemed how I love to proclaim it
IH 276 CH 149 NM 98/151

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

C-4/4

99

1. Ibíku tí ma manzì nzérenga
Ma ní nzá ma m̀ni Òg̀ba mà,
Ma ní nzá m̀ni Kàbhà m̀het̀, Kàlvarì d̀.

*Kamà Yēsù ní iz̀d u nanzi,
Pbà nzérenga mànà dhu k̀bà wà,
Mbà ní ma m̀'ì imbi ǎ kòmbí, Kàlvarì d̀.*

2. Ma mìtdè kàbhà ɔte ní ǹri,
Afídu ní nadzì atdídǎ tí
Ma m̀bhà pbàkà nzérenga kóró, Kàlvarì d̀.
3. Kòmbí Yēsù ní ndi pbàkà Kamà,
Ma mádi kàbhà_ale tí dhòdhóhó;
Ma mí ifuta tó adyi núy, Kàlvarì d̀.
4. Òo! Òg̀ba bhà àzè ní ngbà wò?
Òo! Kàbhà izu 'lè tò ndrũ-tírò!
Àlè kũgbò Kàgàwà ní mànà, Kàlvarì d̀.

Years I spent in vanity CH 207 IH 172 NM 99/152

C-4/4

100

1. Ʋno Yēsù bhà màk̀r̀, ándínà ka afídu ò
Ʋyànà adyi màdzàkà, Kamà rǎ nyòbonà adyi,
Ifuta t'óte wà_Ʋno ndi Málàyikà ní ka nuno,
Kilè 'r̀-akpà ò Kàgàwà, r̀'ì yà_'dzi ǎ màr̀ngà tí.

ÍDZÌ MÀKËRË

*Ɖno Yěsù bhà màkërë,
Ándíka afídu nyé ò
Ɖyɛnà adyi màdzákà,
Kamà rě nyòbonà adyi.*

2. Ɖno Yěsù bhà màkërë, Kǎnzì dhu lè mà nídhuní
Izɛ, umvútá, 'hetè mà, nǎkè, orita ní màná;
Nzérenga, Kàgàwà bhà'anya, Yěsù níitdu wà ndètírò;
Kóró kàsɛmì ɔ̀ Kà rě íkyèrɔ̀ ndrù dzɛnà ndonzi tí.
3. Ɖno Yěsù bhà màkërë tsu-afà dɔ̀ kǎvè nídhuní,
Ándà adzido odu ò, Ɖgèba náahè òna rò,
Yěsù bhà àzè rě abhɔ̀, Kǎvè Gòlgotà ní dò tí
Kíngbè ndí 'bhu ò rò dòtsí ma mádè kífɛ bilínganà.

Tell me the story of Jesus

RS 456 CH 162 IH 113 NM 100/153

101

G-3/4

1. Kàgàwà bhà làká rě ndí ògè'abhě ndrù tò
Ɖgèba tí Yěsù ná'ù ale nyé ní tò.

*:: Hâlèluyà! Wà kiku ma mà'ù ka atdídɔ̀
Ma ní wà ma magè Yěsù názu ní ò ::*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Mbă mătí otu-ŋga rĩ àpè tí mătí
Ma m̀nì wà Yěsù Krístò rǎd̀ò̀ngo mod̀ò.
3. Ẹbí ɔdhídu, mɔzódú mà rĩ 'r̀è-akpà ò,
Yěsù ní abádí nódò arí r̀ỳỳè adyi.
4. Kòmbí mătí àlě kí adyi ùỳ atdíkpá,
Kíft̀ Ọ̀g̀b̀ba 'lět́ M̀òz̀o nĩ dhòdhódhó.

Halelujah, 'tis done SSS 841 RS 274 CH 187 NM 101/154

E-6/8

102

1. Ọ̀g̀b̀ba ní wĩra àzòlò,
Ka ní Kamà Yěsù,
Alẹ-afí mà níg̀ kà rǎd̀è
Kóró andi ǎ rò.

*Kǎv̀ò nùdà wà kóró dhu
Kóró ɔv̀o yà̀adzi ní ǎ
Dr̀è̀ngbǎ ɔv̀o, ídzì ɔv̀o,
Yěsù Kamà Yěsù.*

2. Kà rĩ 'lět́ nzérenga núbà
'Lě-afí 'lě kùlè r̀ò;
Kà rǎd̀è 'lě náko p̀b̀indà tí
Abhǎ iz̀ nyú nĩ.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

3. Ìtútanga nà nyí nyapé'ì
Kà rí 'lẹ-afí nópè;
Kà rí àlẹ̀àkǎ atdíǎ tífí
Mbà ọ̀dọ rǎdù'ì.
4. Nzónzo nózè kǎvò atdíǎ
Ndí_ovo Yěsù Krístò;
Ka rí 'lẹ̀òdọ nzéredhu ǎ rò
Umvúta mà rǎ rò.
5. Ọlǎ ǎ màtífí nzére dhu mà
Kà rí ọ̀bì nábhě;
Òkẹ ní pǎmvo rǎdù_òngo òkẹ
Yěsù ndí ndàla rò.
6. Òrẹ-akpà ò dhèdhe rí abho
Yěsù nálǎ kífí rò;
Ndí nínganí ịzẹ mà níkù_a
Òtsò ná Yěsù tò.

The great Physician SSS 89 RS 291 CV 60 NM 155

1. Nzérenga tó sísí ní ǎ màtífí,
Pbàkà Yěsù, Pbàkà Yěsù;
Afídu-ònga rí kpangba indù,
Pbàkà tífí Kamà Yěsù.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

*Kàpé'ì andi tí, izu màtí,
Rùdú obi mà náapé_iku kóró;
Nzére dhu ròsè dùdună màtí,
Pbùkù tí Kamà Yěsù.*

2. Nzére dhu náapé_òse dùduna mǎ
Pbùkù Yěsù, Pbùkù Yěsù;
Ma mòzè pbùkù màràngà kèlě
Pbùkù tí Kamà Yěsù.

*Izu nápose dùdună tđítdđ
Yă_adzí ǒ, irêta ní nzínzì ǒ;
Ma mòzè ní maràhù pbùkù tí
Pbùkù tí Kamà Yěsù.*

3. Sísí ale nzínzì ǒ nyi màrà
Pbùkù Yěsù, Pbùkù Yěsù;
Ìyònga pbùkù narí ndi mọdọ
Pbùkù tí Kamà Yěsù.

*Nzére dhu nípfọ afídu ò rò,
A'uta nibho màlēmà ní tí;
Nyadù pbùkù àzè nábhu muni,
Pbùkù tí Kamà Yěsù.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Atídídṣó mí m̀hètè náòdò_ònzì,
Pb̀k̀k̀ Yěsù, Pb̀k̀k̀ Yěsù;
Ma mòzè marà_àh pb̀k̀k̀ Yěsù,
Pb̀k̀k̀ t́ Kamà Yěsù.

*Ú'òná ma azùn ń nyí nǎ,
Ígǎ ma pb̀k̀k̀ ídzinga nyí nǎ;
Ndínǎ madí t́ pb̀k̀k̀ ngbángba t́
Pb̀k̀k̀ t́ Kamà Yěsù.*

Jesus I come

SSS 498 CH 242 HHS Tabernacle 203

S:-fí.s:m:-r:d:-t.l:s:-:

104

D-6/8

1. Angyí andi tó ngba-tsánà ní'í
Wídṣó-yà ń nzínzì ǎ
Kăplálá Yěsù rǎ mberù-bidò
Ndàdù_òngo_ògè atídídṣó.

*Nyí nyí mà, átò á'unà
Ndínǎ nyadù t́_óngo_ògè,
Ípìrǒnga_owúta nyabá t́
Yěsù Ẹwúta-ba bhà.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Ọ̀o! Ọ̀o ní nà kí'ì abho nyá
Kamà í ndì ndírà rò;
Kǔni dhu ní ògè ndì rǎrǎ_ògè
Abhǒ Kàbhà ọ̀bì nǎ.

3. Yěsù nǎbà nzérenga kóró nyá
Yà ndì ngbá-tsánà ní bhà.
Ídzì màràngà ní náadù_òngo_òtsù
Kǎfí ò ányǐrǒ rò.

The hem of His garment
SSS 55 RS 140 NM 104/157

A_b-6/8

105

1. Nzǐ dhu ní rǐ ndìrè màdzǎkà dòtsí
Kàgàwà bhà ídzìnga ní dǒ;
Angyi ma ní'ì nzérenga tó ále;
Kǔbà wà dhu dzǎkà dòtsí.

*Ma mǎni wà pbàkà Ọ̀gùba
Ka ní wò modò rádù atdíǒ
Ọ̀ngyégá rǐ òrè-akpà ò
Kamà ní fǒ rǐ ongyégá.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Nzĩ dhu ní rĩ ndìrè màdzàkà dòtsí
Yà ma kìndrì tina ò dhu mà;
Obhó tĩ ma mà'ù Kàbhà ɔte nyé
Dhèdhe ràdè òtsù afidu ò.
3. Nzĩ dhu ní rĩ ndìrè màdzàkà dòtsí
Yà wò 'Le-afí náanzì kasà dǒ;
Kà rĩ dhu-tì nédhǒ màdzàkà dòtsí
Yèsù Krístò ná'ù ale t ò.
4. Pbàkà idho ní rĩ nzĩ ndènĩ màdzàkà,
Yà adzi ní ǒ mádè ìtònà;
Mèhetè mà nápé'ì out ní ǒ
Àpbè, izè màtí kápé'ì.
5. Pbàkà idho ní rĩ nzĩ ndènĩ màdzàkà,
Ove ràdè motù ònà;
Ndi nínganí mǎ ala a mǎ Yèsù mànà
Yà Yèsù ríngo nínganí.

I know Whom I Have believed

SSS 857 CH 85 IH 264 VC 233 NM 103/156

1. Kòmà ǒ rò ní wà àlě kuvò
Yèsù Krístò náazù ní 'lě nɛwè
Ofúngá ní wà 'lě-tsènà nanzì,
Yèsù ní wà àlě nɛkolo.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

*Wà kǎkɔlɔ mǎ, írínà ka dhé!
Wà kǎkɔlɔ mǎ, á'únà ka dhé!
Tsu-afâ dǎ Kàbhà àzè rǎ ndàvǐ
Wà nǐ kǎdù òngò 'lě nǎkɔlɔ.*

2. Kòmbí àlě kí mbǎ'í anyà nà,
'Lě'í, Krístò ní ò àlě kí'í rò;
Àlě kí'í ídzì ògù nyú nà,
Yěsù àlě ka'u nǐdhunǎ.
3. Kòmbí 'lě nǎrí Kàgàwà bhà inzo,
Kàbhà ídzìnga nǎrí àlě òdò;
Kàfó àlě kangyè ípìrǒnga
Ní 'lě kùdà wà ɔvɛ ònǎ.

Free from the law CV 88 RS 186 IH 112 NM 106/159

E_b-3/4

107

1. Yěsù Krístò ní ndí àlětɔ Olo nyú,
Ka ní ndí Kamà Ògùba ní mǎnà
Ma ní wà mà'ù Ka pbàkà Olo nyú t í,
Yěsù ní Ovingba.

*Yěsù nǐ ndí Ovingba,
Ka nǐ ndí Olo, Ka nǐ ndí Olo,
Mbǎ ngǎtsi ale rǎ àzè nà Kà bhěyi
Yěsù nǐ nyú nǐ Ovingba.*

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Pḡmvo mà nápé'ì íkyèrǝ ti-nu ǝ,
Pbìndà àzè ní nǝ kà rǎdù modò,
'Rù-akpà ò awáwù rǝ otu ǝ ngawù,
Yěsù ní Ovingba.

3. Yàdzi ǝ mèhetù ní narí'ì abho,
Ídzì ní 'lě kádù Yěsù ní ná'ù,
Ndínǝ 'lě kadù tí òko dhèdhe ní nyú nà,
Yěsù ní Ovingba.

4. Nyi nyapé'ì ndi Olo nyi nyòzè dhu tí,
Ákǝnà Yěsù pbùkù Olo nyú tí,
Á'una ka afínù ní nyú ní mànà,
Yěsù ní Ovingba.

Jesus is a Friend of mine Bangala 174

108

A_b-6/4

1. Mbǎ_Aba Kàgàwà Mùgìsǎ na,
Ádhu nyónzina? Ádhu nyónzina?
Kàbhà àlě kówu nínganí,
Nyónziya dhu ngbàtí? Nyónziya dhu ngbàtí?
Ndi nínganí Kàgàwà_unzi_a
Ndrǔ-ǝvò pbìkì Bhǔkù ní ò
Kǝnzì ǝ kóró dhu-tsí núundrè_a
Ádhu nyónzina? Ádhu nyónzina?

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Pḡmvo náarúbhi nyodi rǒ rò,
Ádhu nyónzina? Ádhu nyónzina?
Ànyānū nótǵì kàrǵìtsi rò,
Nyónziya dhu ngbàtǵ? Nyónziya dhu ngbàtǵ?
Pbàkù ngàmbì ní'ìya t'ádhi?
Křistò mà nyi nya'u tǵ wà?
Nyi nyatǵ 'nè ɔdota ní nà?
Ádhu nyónzina? Ádhu nyónzina?
3. Màdzákà kǎnzì ídzì kasu;
Wà ní kǵúma, Wà ní kǵú ma,
Ma mǎni Kàgàwà ní Àba;
Wà ní kǵú ma, Wà ní kǵú ma,
Òo! Křistò ní-ngbò ní idyi,
Kǎzù núubhò pbàkà tùmá
Otsúnū-tsiró ní ma mǵ'ì
Wà ní kǵú ma, Wà ní kǵú ma.
4. Íràna pé tsá nyadùna_àwǵ,
Íràna Kà i, Íràna Kà i, Ákǒma ɔyǒ ɔtsúnū nǵ,
Íràna Kà i, Íràna Kà i,
Nyi ní wà nyi nyikòlò ma
Nyadù dhubà màdzákà nyú,
Ákǒ kà rǎbhǎna indù dhu
Íràna Kà i, Íràna Kà i.

Que ferez-vous? CV 92

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

109

C-4/4

1. Yà 'dzi ǝ ale náarí nzéřęa nà_ahbo,
Nzéřęa náarí dhòdhódhó ɔve nábhǝ
Ɔve nówù ǝ rí dhu ní ábhǝ anya
Anya nóowù ǝ rí'í dhu ní mǝhetǝ.
*Kàgàwà t'Ídhùnà ní rǝ nyanzi indo;
Ɛnɔnà pbǝkǝ nzéřęa kórɔ Kàtò;
Á'unà ka kòmbí, úbhí Kamà-owù ǝ
Kà rádǝ pbǝkǝ nzéřęa núbà kórɔ.*
2. Ndí_ale náapé Kamà Yěsù Krístò nódho,
Ndí_ale nódhò wà Kàgàwà mànà dhu_átò;
Dhòdhódhó ndí_ale náadǝ_òngo àdì kàzǝ ò
Yà Kàgàwà_ɛnɔ dhu ndì ndagò nídhunǝ.
3. Pǝmvo nárí í nga ní nzéřęe atdíǝ,
Ányì rí kàzǝ ní nzǝ_arí_àve dhòdhódhó;
Kàgàwà nóobvú_a Pǝmvo ányì kàzǝ ò,
Yà Kàgàwà bhà-Ɔte nágò_arí ale mànà.
4. Àlě kala_a Yěsù wǝlò òrǝ-akpà ò,
Dhèdhe tó ngari narí ndì pbanga ní ò;
Yěsù Ɔwutaba, òrǝ-akpà ǝ Kamà,
Mǝlǝmà-ba ní Ka, Kà_arí ndìtsò 'lě tò.

Bringing in the Sheaves

SSS 757 RS 463 IH 386 NM 109162

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

D-4/4

110

1. AzùnẸ ní ndi m̀hàmb̀ nyá

Kà rád̀è nzéřęęa ní nú'ò,

Tsu-afà d̀ó ní k̀f̀f̀ ndi 'lě tò,

Kamà Yěsù náavè nínęanı́.

Ma màkà imbi ní nyá nà tí,

Ma ní nzá ma màkà u'ota nà;

Ú'òná ma azùnẸ nyá nĩ,

Ndínĩ mad̀è t'ílă atdíđđ nyá.

Rìlă , rìlă d̀òtsí! Rìlă, rìlă d̀òtsí!

Ú'òná ma azùnẸ nyá nĩ,

Ndínĩ mad̀è t'ílă atdíđđ nyá.

2. Yěsù-d̀o r̀ó káf̀ó itsu-okpè,

Ka k̀t̀t̀ ka 'tsu-afà ní nyá d̀ó,

Nyi nyandù m̀het̀ nídzi mà,

NgbõẸ r̀andi ndi r̀ad̀è òngo_àvo;

AzùnẸ níf̀f̀ wà ndi d̀òtsí,

Ka ní 'dha-bhu mu'ò mád̀è òná;

Ú'òná ma azùnẸ nyá nĩ, Ndínĩ mad̀è t'ílă atdíđđ nyá.

3. Àbá, ma ní nzéřęęatále,

Afídu ní r̀'ò ivi nyá, Afídu ò nzéřęęa r̀'ì,

Ma m̀arà òg̀è nótù àdhà?

Yěsù P̀àk̀ tsu-afà ní nyá d̀ó

Ma m̀rà nyi ma ma'u tí k̀ombí;

Ú'òná ma azùnẸ nyá nĩ, Ndínĩ mad̀è t'ílă atdíđđ nyá.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Kamă, ma mí íkyèřǝ tìná,
 Ódonà ma pbàkà dhòdhódhó,
 Ẹngănà pé nzéřęga ní mbí
 Írănà afídu nyítírò!
 Íkyèřǝ ndí tsu-afà ní tí ò
 Madí rārà àhẹ pbàkà ọve ò;
 Ú'òná ma azùnẹ nyú nǝ, Ndínǝ madẹ t'ílǎ atdíídǝ nyú.

Blessed be the fountain

SSS 113 CH 39 IH 97 CV 120 NM 110/163

111

D-4/4

1. Kàgàwà bhà Tàmà náazù
 Ní málǎnà kòmbí
 Kàlvarì dò ndí_azu 'fẹ ndí
 'Lě nú'o ndadẹ tí.

*Ma màla Ọgùba ní_azu,
 Ma mí mu'ò ka ní ò tí;
 Kǎzù dǝ mí Kàgàwà_ìfẹ
 Ndí_azu núu'o ma nídhunǝ.*

2. Ngǎtsi nínganí ma mārà,
 Àwòlò 'rẹ-akpà ò
 Obhóna nǝ kẹfǝ ma rò
 Yěsù bhà_obhóna nǝ.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

3. Māhanè nyí ma mìnè wà
 Òrù-akpà ò hirò
 Yěsù názù kèlě ní
 Afídu nu'ò rìlǎ.

The cleansing wave RS 144 IH 189 NM 164

E_b-4/4

112

1. Nyí nyapé nzérénga ní nózè nyabhà,
 Írà Yěsù rǐ i, Írànà kà i;
 Pfōmv ɔ ní lèmə nózè nyapé nyonzì,
 Írànà ndi Yěsù ní rǐ i.
Indo Yěsù ní rǐ ndi nyi nánzi,
Írà kà i, Írà kà i,
Indo Yěsù ní rǐ ndi nyi nánzi,
Krístò ní rǐ ndi nyi nánzi.
2. Nzérénga mà nózè nyapé nyi rùbhà,
 Írà Yěsù rǐ i, Írànà kà i;
 Írànà nyu'ò afín Ẹ Kà rǐ i
 Írànà ndi Yěsù ní rǐ i.
3. Òtǔtì afín Ẹ nà nyi nyapé'ì,
 Írà Yěsù rǐ i, Írànà kà i;
 Kàlvarì dǒ kà rǎdù̀òngo nyi nú'ò
 Írànà ndi Yěsù ní rǐ i.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Nyi nyapé kà-kàsù ní nòzè nyɔnzì,
 Írà Yěsù rě i, Íràná kà i;
 Nyi nyadù_òngo àdì dhèdhe nà atdídó
 Íràná ndi Yěsù ní rě i.

There's power in the blood

SSS 145 CH 209 IH 425 CV 135 NM 112/165

113

G-4/4

1. Ádhu 'lafí nú'ò rádù?
 Yěsù Krístò náazù kèlě;
 Adhu 'lafí nígwè rádù?
 Yěsù Krístò náazù kèlě.
Ògwèba náazù ní ndi
'Lafí nú'ò rádù_òngo
Ndi ràdù_ù'onà rìlǎ
Yěsù Krístò 'lě kà'ù rò.
2. Ádhu ndi mīgè rādù_òngo?
 Yěsù Krístò náazù kèlě.
 Ádhi dhu_ùbà rí mādžákà?
 Yěsù Krístò náazù kèlě.
3. Ádhu ndi mēwè rādù_òngo?
 Yěsù Krístò náazù kèlě.
 Ndàdù pbàkà anya núbho?
 Yěsù Krístò náazù kèlě.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

4. Atdí out kèlě rĩ'ì,
Yěsù Krístò náazù kèlě.
Ma mádè ka kèlě ná'ù
Yěsù Krístò náazù kèlě.

5. Pbàkà ɔdɔta ní narí;
Yěsù Krístò náazù kèlě.
Màràngà àbhě rí 'lafí ò
Yěsù Krístò náazù kèlě.

Nothing but the blood of Jesus

SSS 874 RS 99 CH 203 CV 109 NM 113/ 166

E_b-4/4

114

1. Obhó idha ní nzĩ rádè
'Lafí mà ní nú'o,
Nzĩ ní kà rádè nzérénga
Nípfo 'lafí ò rò.
*Ọ̀gùba Yěsù ní náazù
Ní rĩ ɔbì nábhě,
'Lafí nú'o ndàdè ̀ngò ní
Nzérénga ní ɔ rò.*

2. Yěsù níra wà ̀dè dòtsí
'Lètó nzérénga dǎ,
Azùna ní nyá ní kǎfà
'Lě'ì ndì ndigá tí.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

3. Alafí ní kòzè ndù'o
Ndínǎ ilá atdíǎ,
Kamà nyìkpó nófò dhu mà
Nónzi 'lě kadè tí.
4. Ìtsì tí màtí nyìtsì rò,
Yěsù rǎ ìkyèrǎ,
Kà ráǎ nyíǎ atdíǎ
Òbìna ní nyí nǎ.
5. Kà'unà kǎzù ní kèlě
Òbì ní nabhà tí,
Òmvù lèmà ní nǎzi tí
Ètrátá tó alé.

Precious, Precious blood of Jesus
CV 166 NM 114/167

115

C-4/4

1. Ìlìla azu tó ì dha-dòtì, 'tsu-afà dǎ ní kǎfà ndì
Kà rǎ'ì òbì nà ndì rìtò nzérénga tó otú-bhu,
Nzérénga tó otú-bhu, nzérénga tó otú-bhu,
Kà rǎ'ì òbì nà ndì rìtò, nzérénga tó otú-bhu.

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Ogbo tó ale tsu-afà ní dǎ nǎwèlè ndì ndà'ù Yēsù,
Kǎbà nzérenga tó ẖbàta, ma mǎdù kǎbà átò;
Ma madù kǎbà átò, ma mǎdù kǎbà átò,
Kǎbà nzérenga tó ẖbàta, ma mǎdù kǎbà átò.
3. Pbàkà Ɔ̀gùba, azunù ní ìdhǒ rí'í ɔbinà
Nzérengatále ndì ndigù tí yà kóró ale-tidò;
Yà kóró ale-tidò, yà kóró ale-tidò,
Nzérengatále ndì ndigù tí yà kóró ale-tidò.
4. Mǎhànù tó ìdha-dòtì ní ndì, pbàkà ɔdota ní Ka;
Kòmbí mífùna ní nyí kèlě rǎrà_àhù pbàkà_òve ò;
Rǎrà_àhù pbàkà_òve ò, rǎràhù pbàkà_òve ò,
Kòmbí mífùna ní nyí kèlě rǎrà_àhù pbàkà_òve ò.

There is a fountain filled with blood

SSS 129 RS 137 IH 115 NM 115/168

E_b-4/4

116

1. Ɔdzi rě nzǐ migǔ
Mbǎ nyìdu-dha mà rě ndùfù,
Ní rě nzǐ_àdù ɔdo nítò,
Ní rě nzǐ nzérenga nú'ò
Ɔdzi rě nzǐ migǔ.

MÀKÈRÈ

*Yěsù ní navè màdzákà,
Kà-ngbò navò Kàlvarì dǒ;
Yěsù ní nyú ní mǎdo rǐ
Ndíní ndigú tǐ ma.*

2. Mbǎ mí kasù mà_ònzì
Ídzì kasù mà atdíǎ,
Ní nzǐ rádù 'lafí nú'o,
Ní rǐ nzǐ dhu_ùbà màdzákà,
Kàsùdu kókórò.

3. Ma mí Yěsù nódò
Ndíní ma nakò tǐ pbìndà,
Kà rǐ manzi tina ò tǐ,
Ma marà_a tǐ_òvè dhòdhódhó,
Kókórò mí nga_òdò.

4. Ma ma'ù wà Yěsù
Kǎvè màdzákà nídhuní;
Kǎnzì ídzì kasù idù,
Kamà Yěsù Krístò kèlě
Ní mǐgù rádù_òngo.

Weeping will not save me
SSS 337 CH 193 NM 116/169

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

F-4/4

117

1. Yà m̀l̀m̀m̀a nanz̀i ale,
Ndàd̀t̀ siràdu nónz̀i,
Kamà náat̀i f̀k̀k̀t̀ mubhò_a
Ípìrònga tó itsu.

*M̀l̀m̀m̀a, ɔb̀i, if̀t̀ta, adyi mà,
'L̀t̀a, 'L̀t̀a, ɔb̀i pb̀k̀k̀t̀ t́ Yěsù!*

2. Ọvọ_ọwátá òwǒwè dhu,
Ndì narù idyi mànà,
Ní kǎndoya pbì tàrà tò,
Kǎbhà làká_abádí tò.
3. Ọwǒwè mberè náfó_a_ale,
Ní'íya if̀t̀ta t'ále,
Azùna nǎ kǔ'o àlě,
Ní ka níf̀t̀a atdíđ.
4. Dhu lèrà ní nónzi rǎ ale,
Nóoko_a Kǎbhà tombi dǎ,
Atdíkpá Kamà ní mànà,
Àwǒlò òrè-akpà ò!

A celui qui sera vainqueur
CV 201

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

118

E_b-3/4

1. Bhalabhala ní tó odu, ní wà ndì nẹfà mǎdzǎkà;
Kǎzù ní ndì wò ndì nẹfà, kǎhè ɔngòne ɔ, Kamǎ,
Afídu ní gǎ rí pbabǎ, rǎhè nzére dhu ní ò rò.
2. Ɖtsúdu-tsíró kasè mà, ní nzǎ rádù ma mà nẹwè;
Ìmbǎ ma mǎdzǎ matí ɔdzǎ, mǎnzǎ kasè abho màtí,
Ma màkǎ nzǎ madù ɔngò ɔgè, nyi atdíró ní Ɖgèba.
3. Mǐgǎ rí dhu ní mbǎ rí'ì, Ma mí malè tsu-afà rǎ tí,
Mbǎ mí dhu nà, ɛfɔnà ma, mbǎ ma mí'ì ɔbi mànà;
Ɖtǎtǎ dhu nyú'òná pé tsǎ madèna ǎwǐ nídhunǐ.
4. Pbà ípìrɔnga ɔ kóró mbǎ ní afídu mà rǐtǎ,
Kà rǐtsi manzǎ nínganǐ ma marahè Kamà-ti ò
Bhalabhala ní tó odu, ní wà ndì nẹfà mǎdzǎkà.

Rock of ages

SSS 237 RS 164 CH 148 IH 315 NM 118/171

119

G-3/4

1. Ma mǎngyè wà ídzì ɔte, Yèsù ní ndì ǎlě ní gǎ!
Kènonà ndì ɔte yà adzǎ ɔ, Yèsù ní ndì ǎlě ní gǎ!
Ní kǎkǎ ka rǐrǐ ndì-ɔte, ádròdrò ale nzónzo mànà,
Ndi màkèrè yà dhèdhe tó, Yèsù ní ndì ǎlě ní gǎ!

ÍDZÌ MÀKẸRẸ

2. Mă mí àwù nà kẹ̀yẹ̀ adyi, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Ípìrǒnga nzére ale tò, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Obhó ní kẹ̀kọ̀lọ̀ wà 'lẹ̀, wà ní kǐtdì àdrà-mbì mà,
 'Lẹ̀'í ní kàbhà mètungà, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
3. Ndi_ote ní abhǒ ádrùngbá, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Kònzì kóró dhu ní lẹ̀mà, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Ẹ̀noka 'pìrǒrò mí rò, mbà kǐ'í ọ̀ve ní màtí,
 Ma mòzè dhu ma rìrì ka, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
4. Kìfàlànà ndi_ote nọ̀yí, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Kóró_ale náadù tí kàrì, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!
 Kóró p̀bìrì nyònzì dhèdhe, Kóró ale ná'u tí ka,
 Ẹ̀yẹ̀ adyi ì rífù ka, Yẹ̀sù ní ndi àlẹ̀ nìgá!

Jesus saves SSS 1079 RS 200 CH 195 IH 469 NM 119/172

E₆-4/4

120

1. Kàgàwà nyú narí Ngbàla
 Nyí nyókẹ̀ inga rǐ àdhà?
 Kàrǐ nyandà atdídǒ nyú,
 Kàgàwà nzi_arí_òdhò ale.
Índ_awáwù, bílǐnganà
Kàgàwà-nyìkpó rǐ nyalǎ;
Àdhu mà ní nónzì nyí dhu
Nála Kàràdù_òngo kóró.

ÍDZÌ MÀKÜRÜ

2. Nyi nyénóna dhu mà kóró,
Kàgàwà rĩ k̀iri kóró;
Alafí rĩrèna dhu mà
Núni kà rǎd̀ù òngo kóró.
3. Yěsù ní rĩtsi ndàdu rò,
Kĩtdĩ_a ìndrũ nányǎ kóró;
Abádhí ní kàsũ bhěyi
Pb̀indà ndì nandí dhu bhěyi.
4. Pb̀ù wànzá nyi nyéni tí wà?
Nyi nyubhőya ka àdhu nĩ?
Á'unà ndi Kamà Yěsù,
Kà rĩ ndad̀ù dhu_ùbà ind̀ù.

He will answer every prayer
Tabernacle no 4-15 NM 120/173

NDRŮ T'ÚNZITA

121

E_b-4/4

1. Ma ní olo à'iró yà adzi ní ǎ,
Pbàkà pbanga rĩ'ĩ wǒlò òr̀ù-akpà ò;
Kàsũdu narí m̀nò Yěsù bhà ɔte,
Ídzi Mākũr̀ù yà Yěsù bhà.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Yà ma múnna ɔte narí,
Yà kórɔ́ dhu dònǎ asè;
Kàrɔ́ nyápbǎnà nyí, Kamà ní rǎtina,
Ápbǎnà nyí Kàgàwà rɔ́ tɛ.*

2. Kamà bhà ɥyátá ní wò ma múnna,
Ʋgèrɛnà pé nyí nzérénga ní ò rò,
Á'unà pé Yěsù idzi nyí nyoti tɛ,
Àwòlò òrù-akpà ò Ka nà.
3. Pbàkà pbanga narí idzi pbanga ní nyɛ,
Dhèdhe rǎì ányì ípìrɔ́nga mànà;
Kǔvì ndí out ndrùtò ípìrɔ́nga tó 'tu,
Kàsǎdu Kamà Yěsù ní tò.

I am a stranger here.

A_b-4/4

122

1. Írà Yěsù ì afínɛ ní nu'ò tɛ,
Krístò nǎzù nyɛ nú'ò tɛ wà nyí?
Nyí nyàpè tɛ nzá Yěsù bhà ɔte ná'u?
Krístò nǎzù nyɛ nú'ò tɛ wà nyí?

*Nyù'ó wà nyí, nyù'ó wà nyí,
Krístò nǎzù nyɛ nú'ò tɛ wà nyí?
Kù'ò tɛ wà afínɛ rìlǎ atdíðɔ́?
Krístò nǎzù nyɛ nú'ò tɛ wà nyí?*

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Nyi nyatí ònè ùbhi Ògùba Yěsù ní nà?
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
Màràngà ní tí ònè'í afínà ní ò?
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
3. Yěsù ríngò nínganí nyala_a tí tdě ka
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
Nyí nyowuya tí tdě Yěsù nà òrù-akpà ò
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
4. Òò! Ovingbá, írinà pé ndi_ote kòmbí;
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
Nzǐ_áfànà pé tdítđđ, írànà nya'u ka,
Křístò názù nyú nú'ò tí wà nyi?
Are you washed in the blood?
SSS 373 RS 171 CH 68 IH 95 NM 122/175

123

A_b-4/4

1. Ándà Ògùba Yěsù okúnà-dò rò kǎvè
Ndíní nyi nyabá tí ípìrǒngà;
Ándà kàbhà àzè ní rádè kùmbànà nónzì,
Nzǐ_àdǐ nzérengà ò bílìnganà.

Ánda, ánda Yěsù!

Ándà Ògùba Yěsù wò pbùkè dhu dǒ kǎvè

Ndíní nyi nyabá tí ípìrǒngà.

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Kamà Yěsù Krístò ka kútó Kàlvarì ní dǎ
Ndínǎ 'lě kabá tí ípìrǒnga;
Ní kǔwè wà àlě'í azùnà ìlǎlǎ nǎ,
Ndínǎ 'lě kabá tí ípìrǒnga.
3. Òo! Ovingbá, Ògùba Yěsù rǐ nyanzi indo
Kòzè nyirà pbìndà tsàkàtsàkà;
Ádhu ndi nyódóna, írà Kà í mbǎ ódóna,
Ókǎ kà í ɔvɛ-tsǎ rò dòtsí.
4. Írà sese, dhòdhódhó ípìrǒnga nyakò tí,
Kamà Yěsù nózè ndàbhu 'lětò;
Kàgàwà nà kóko dhu ní 'lětó ódota nyá,
Á'unà ka tsá nyadèna àwí nǎ.

There is life in a look
SSS 123 RS 169 CH 251
CV 82 NM 123/176

1. Írà Yěsù í nzǎ nyáfǎnà pé,
Ka kèlě rí òrè-akpà-otù núvǐ;
Írinà kàrǐ ndítsò indè dhu
Nzéréngatále írà.

NDRŬ T'ÚNZITA

*Írà, sese Kamà Yěsù rĩ i,
Kà rádè nyig# nzérenga ǝ rò;
Á'unà Yěsù afĩ# ny# ò,
Ndĩnĩ kǝbà tí dhu indè.*

2. Írànà, ngbángba, ka ní nyanzi rĩ,
Ka ní nyi nazè, ka ní nyodo arí.
Ákǝnà ka pbùkù Kamà ny# tí,
Írànà nyi ny# ngbángba.
3. Kà rádè kóró ale ní náko,
Nzĩ kà rí ndingyě nyodo ndi ndi rò;
Ulènà nyi dhu kǝbà tí indè,
Írà pbù nzérenga nà.
4. Ògù tò idho ní kòmbí rĩ i,
Írànà sese ndi tsu-afà rĩ i;
Nzérenga nĩ nyi nyapé_àdè nyingye,
Írànà Yěsù rĩ i.

Come to Saviour
SSS 1165 RS 123 CH 438 NM 124/177

125

A_b-6/8

1. Yěsù Ògùba ní ndi ndrũ núnzi rí,
Ma mà, nyi ny# ní mà kóró;
Kàrĩ nyodo ndĩnĩ nyi nyakò tí ndi,
Yà nzérenga ǝ nyi nyí rò.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Íngonà, Íngonà,
Kòmbí íngonà Yěsù í!
Kàrř nyanzi kònn nà kàrř nyɔdo
Ádũ nyi kòmbí Yěsù í.*

2. Ádhu nyú ògèba nyi nyadhò dòná?
Kònn ní kàrř nyi nódo;
Ngari ní inè rř'í Yěsù ní ti ò,
Nzá otu nùtsi ndi 'ndrũ rř.
3. Írènà adyi nárítsi ìku akye,
Nzĩ ní kà rř ndàdũ olù!
Írà Yěsù í màràngà nyabá tí
Indo ípìròrò nyí rò.
4. Ándànà pé ábhò àzè Yěsù bhà,
Yà kóró àlě tò rākă;
Pbìndà ídzìnga nĩ kà rř 'lě nírè,
Ma mà nyi nyú ní mà kóró.

Softly and tenderly CH 243 IH 201 RS 95 NM 125/178

1. Iví nyú ma mó'ò nídhunĩ,
Ma mìrà pbèkè Kamà Yěsũ;
Azùnè nùufè ndi nídhunĩ,
Ma mìrà pbèkè Kamà Yěsũ.

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Mbàdhu rĩ'ĩ fudu ò ró rò,
Ma m̀rà p̀b̀ùk̀k̀ Kamà Yěsũ;
Az̀uǹ nĩ nyad̀ù_òngo mu'ò,
Ma m̀rà p̀b̀ùk̀k̀ Kamà Yěsũ.
3. Àp̀b̀è ǒ màtí ma mapé'í,
Odo ní mbà rí afidu ò;
Dhèdhe mabá p̀b̀ùk̀k̀ Kàgàwà,
Ma m̀rà p̀b̀ùk̀k̀, Kamà Yěsũ.
4. Năk̀k̀ màtí ní ma mapé'í
Nzĩ rád̀ù nga_àla ale mà tí;
Ndĩnĩ nỳb̀à tí p̀b̀à nzérenga,
Ma m̀rà p̀b̀ùk̀k̀, Kamà Yěsũ.
5. Ma ní wà mà'ù nyi nyànò dhu,
Ma mí nzĩ atdí dhu mà nágò
Nyí nyí ndi mu'ò mĩlă dòtsí,
Ma m̀rà p̀b̀ùk̀k̀, Kamà Yěsũ.

Just as I am

SSS 473 CH 226 VC 124 IH 198 NM 179/226

127

C-4/4

1. Írínà pé Kamà Yěsù
Ka ní wò nyanzi rĩ indo;
Kǎla àp̀bè, ndàdè òngò òvè
Pbùkù dhu dǒ tĩ ní kǎvè.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Írìnà pé Kamà Yěsù,
Kà rĩ pbùkè tsátsè nótò;
Apfonà afin Kàtò
Ákǎnà ka dòtsí kòmbí.*

2. Kóró adyi ǒ nyi nyikpa,
Nyonzì ngbǒn ní nòzè dhu;
Yěsù rǒ nyi nyàdzo tǐ ǎdzò,
Yà wò kǎvè indè dhu nǐ.
3. Nyi nyátina, “Tǔ ma mǐrà”
Kàbhà ɔte ma mǐrì tǐ;
Òò! Ovingbá! Írìnà pé
Indo màtǐ nyi nyóvè dhu.
4. Yěsù ní rĩ nyanzi kòmbí,
Àzè tó ale-tù nyé nǐ;
Indo ní ògè tó idhò,
Ápfo nà afin Kàtò.

Have you any room for Jesus?

SSS 443 IH 420 CH 239 CV 54 NM 127/180

1. Ka nǐrì alé írànà Yěsù rĩ ì
Yěsù ní ndì Ògè nzérenga t'ále tò;
Ʋbhà pbù nzérenga, á'u Yěsù kèlě,
Ka nǐrì ale írànà.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Nzéřenga ní t'ále, írà Yěsù řĩ i
Nyùnɔnà ka nzá àpè kèrĩ ale níò;
Àzè tó lě àbanà ní řĩ nyanzi indo
Nzéřenga ní t'ále írà.*

2. Ka nìrĩ ale íràná nřĩ nyáfǎnà,
Yěsù Kàgàwà bhà tsǎtsè òná kótsù;
Ka ní ndĩ otu, ípìrǒnga ní mànà,
Nzéřenga ní t'ále írà.
3. Kàgàwà apé dhuno ní nřĩ arí òngo olù,
Kènnò dhu ní nárĩ obhó dhu ní kèlě;
Kòzè nyĩ nyá ndínĩ nyĩ nyĩra tí sese,
Ípìrǒnga nyĩ nyakò tí.
4. Írìrà 'le nřĩ Yěsù rǎtina indo,
Nřĩ ndĩ rǎrĩ ndĩ ale nóbvù iri màtĩ;
Ndĩ ale ní rǎdè àdĩ kàbhà tí dhòdhódhó,
Nzéřenga ní t'ále írà.

Whosoever will SSS 389 CH 204 IH 206 CV 111 NM 128/181

1. Írà kòmbí Àba řĩ i,
Idza rò tí kàrĩ nyanzi;
Adyi řĩ ndínĩ ndikù tí, Kàgàwà rǎdè dhubà 'ndè.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Indo nyú tí, Írà kà í,
Ádhu ndí nyí nyí inga òdò nǎ,
Indo nyú tí, Írà Kà í,
Írà Ògù nyí nyakò tí.*

2. Ibíku nyadè nǎkè ò,
Kà ràdè nyabhè nyí rònzi,
Obholo nyí Ògùba tò,
Íràna Ògùba rǎ í.
3. Ívànà nyí Írà Kà í,
Ónenà màràngà, ògù;
Ndi Ògùba nyákòna pé,
Krístò rǎbhèna tíròrò.
4. Írà kòmbí Yèsù rǎ í,
Kà rǎ nyòdò dhèdhe nyú nà;
Kà rǎ nyòdò ndí nya'u tí,
Á'unà ka kòmbí nyú tí.

Viens au Père CV 102

A_b-6/8

130

1. Írìnà pé Yèsù Krístò,
Ka nyú ní ndí nyanzi rí,
Írìnà nyadè kà'ù,
Kòmbí Írà Kamà í.

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Ìgǎ ní kà rǎdè nyigũ
Yà ndì nyú ná'ù ale,
Ní kà rǎdè òngo nyigũ
Ndì nyi nya'ù nídhunĩ.
3. Kòzè ndì rǎbà nzérénga
Yà ndì nùlè ale tò,
Ɖbà kà rǎdè kèbà
Írà kòmbí Yěsù i.
4. Ókũ kòmbí Yěsù rĩ i
Ní kà rǎdè òngo nyako
Ókũ Ògèba tí ò
Ní kà rǎdè òngo nyako.
5. Ítsòná nyi Yěsù ní rǒ,
Ní kà rǎdè òngo nyirì,
Ítsòná nyi Yěsù rǒ
Ní kà rǎdè òngo nyirì.
6. Kóró ìndrũ ní kǒzè wà,
Yěsù ní ndì nyi nazè,
Dhòdhódhó tí dhòdhódhó,
Yěsù rǎdè òngo nyoze.

NDRŮ T'ÚNZITA

7. Hălèluyà, Hălèluyà,
Hălèluyà Àmènà!
Kùyùnà, Hălèluyà,
Hălèluyà, Àmènà!

Come to Jesus

RS 105 NM 130183

G-4/4

131

1. Òò! írànà nzérengatálě,
Írà Yěsù rĩ i;
Ògùba ní rǎdù òngo nyako,
Írà nyi nyírà rò.

Á'unà ka, á'unà ka
Á'unà ndi Yěsù,
Ka ní rǎdù òngo nyi nígu,
Á'unà ndi Yěsù.

2. Ògùba ~~núufu~~ azùna
Àwòlò Kàlvarì dò;
Ndíní 'Lafí nu'o tí dòtsí,
Ràdù ìlǎ atdídǒ.

NDRŮ T'ÚNZITA

3. Ayì Yěsù ní ndi otu
Òrù-akpà ò kòtsù nǐ;
Á'u ka kòmbí ndíń p̀b̀k̀k̀
Nzérénga kùbà tí.
4. Nyòdhòná pé nyí kàbhà_alé,
Otu ní rǐ'ì kpangba,
Ábhǒ dhèdhe nà 'lě kokoya
Kà màná dhòdhódhó.

Come every soul

SSS 392 RS 192 IH 188 CH 217 NM 131/ 184

132

A_v-6/8

1. Atdí kǐ 'le-pfǒ nívá
Rǐ 'lě_èndò Kàgàwà nà;
Ádhu nyódóna olu?
Íràná kà ì indo.

*'Le-pfǒ nívá kǐ, 'le-pfǒ nívá kǐ,
Níí kǐ ɔve dǒ;
Írà nyùnɔ nzérénga,
Kà rǎdù kùbà kórɔ,
Àpé nyuvó nyí tdítdǒ,
Ògù rǐ Kàgàwà-fǒ.*

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Atdí kǐ 'le-pfǒ nívà,
Nyǐ nódò kàrí kòmbí;
Á'unà kàbhà ɔte,
Kà rǎdù dhu_ùbà indù.

3. Atdí kǐ 'le-pfǒ nívà,
Ípǐrǒnga kongyé tí;
Mbǎ idhɔ rǐ'ì abhɔ,
Ádhu nyódona olu?

4. Atdí kǐ 'le-pfǒ nívà
Ní ní lí kǐ ɔve dǒ;
Ígǔ ma ɔve ɔ rò,
Kamà Yěsù Ògùbá.

Only a step

SSS 448 RS 273 CH 236 IH 160 NM 132/185

F-4/4

133

1. Nyǐ nyapé nyingyě pbùkù nzérenga nǐ,
Ándàná Yěsù kèlě;
Ka ní náavè wà nyigu ndi ndadù tí,
Ándàná Yěsù kèlě.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Ándàná Yěsù kèlě,
Ándàná Yěsù kèlě,
Yěsù kèlě ní ndrũ tó Mùgìsà,
Írànà ka nya 'u tí.*

2. Pŕmvo mà napé_àdù afínà nómuvù,
Ándàná Yěsù kèlě;
Índù kà rádù obi nyá ní nábhà,
Kà lè mà nónzi nyí nǎ.
3. Yěsù ní wà_andò àlě_ànyà mà kóró
Ándàná Yěsù kèlě,
Pbìndà àzè nǎ kàrí 'lafí nópè,
Ándàná Yěsù kèlě.
4. Mùhetù ǒ màtí nyí nyapé_àdù'ì,
Ándàná Yěsù kèlě,
Kàrí ndadù_òngò kàmbànà nónzi,
Ándàná Yěsù kèlě.

Look to the Lamb of God
CH 89 IH 73 NM 133/186

134

G-4/4

1. Nzérengatálě nyìwùná,
Yěsù ní ndi wò nyí nazè;
Wà nyí nyúwí otu ǒ rò,
Nyìngonà kàbhà otu ò.

NDRŮ T'ÚNZITA

Nyìwũnà indo Yěsù ní rě i
Kà rě ndi nyānzi, “Nyìwũna sese.”
Nyù'onà pé nyř afik# ò rò,
Yěsù ní ndi wò nyř nazè.

2. Nzérénga apé_òse dènnà,
Yěsù náazè nyi atdíídǎ;
Nyi ní ndi Yěsù bhà Tàmà,
Ka ní nyone rí atdíídǎ.

3. Yěsù náazè nyi atdíídǎ;
Nzř kàř ny#bha atdíídǎ
Kòzè ndàbha ípìrǒnga,
Nyìwũnà nzéngatálě.

Christ Receiveth Sinful Men
Sinner Jesus will Receive
IH 190 CH 158 NS 166

F-3/4

135

1. Nyi nyìrì tí wà màkǎrù,
Ípìrǒnga tó màkǎrù;
Ádhu ndi nyódonà tdíídǎ?
Íràrà Yěsù ní rě i.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Írà Kàbhà, Írà Kàbhà,
Írà Yěsù Krístò rě i.
Ádhu ndi nyódoná tđítdó?
Íràná Yěsù ní rě i.*

2. Yěsù ní náavè wà indù,
Tsu-afà dǒ, Kàlvarì ní dǒ;
Àpbè-dzi ní kǎndù indù,
Íràná Yěsù ní rě i.
3. Kàgàwà nózè ndàbhù 'ndù,
Ídzìnga, dhèdhe ní mǎnà;
Írè Kàbhà izù indù,
Íràná Yěsù ní rě i.
4. Ípìrǒrò nyi nyapé'ì,
Adyíbhengá, kúbhingánǎ;
Ádhu-kàsǔ nyí nyónzina,
Íràná Yěsù ní rě i.

Pecheur! Vous venez d'entendre CV 103

136

G-4/4

1. Ma mí Ògù nà yà ndìtsò rě mǎdzǎkà,
Olo ngǔkpà ale dǒnǎ mǎtí_ósè kóró;
Òrù-akpà ò kòmbí kà rě ndi ngbǒdu nódó,
Dhu náká nyi rě'ì ndi Ògùba ní nà.

NDRŮ T'ÚNZITA

*Ma mǐ mǐtsò indù, Ma mǐ mǐtsò indù,
Ma mǐ mǐtsò indù, ndínǐ nyadù tí kà 'ù.*

2. Ma mǒdona dhu ní Àba bhà rò rǐrà,
Okota tó ngari rǐ'ì Òrù-akpà ò;
Ngǎtsi nínganǐ kǎdù òngo manzì pbìndà tí,
Dhu náká nyǐ rǐ'ì ndì òdota ní nà.
3. Ma mǐ mberù nà mǒdo rǐ òrù-akpà ò,
Àhùrè bhěyina ówè mberù nyú ní ndì;
Ní ma mongyé_a ka Kàgàwà bhà òrù-akpà ò,
Dhu náká nyǐ rǐ'ì ndì mberù-tidò nà.
4. Ma mǐ màrùngà nà kóró dhu dònǎ_òsè,
Nzǐ ní yà'dzi ní rǎbhùna dhu ní bhěyi;
Yěsù bhà rò ráhù ádrùngbǎ Kàbhà àzè,
Dhu náká nyǐ rǐ'ì ndì màrùngà ní nà.

For you I am praying

SSS 350 IH 195 CH 220 CV 100 NM 136/189

E_b-3/2

137

1. Kamà ní rǐ lě'ì núnzi
Ndínǐ lě kiwú tí pbìndà;
Bilǐnganà kà rǎtina,
Ʋngǎnà owùdu kèlě.

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Kòzè m̃bhà kóró dhu-tsí
Kóró nzérenga ní mànà;
Mindřì kà řř tina ò tí,
Ndínř madè t'úbhi ndì nà.
3. M̃hetè nzínzì ò m̃atí,
Kà řăđì tidú řkyèřř;
M̃àrèngà nábh̃ kà řăđè.
Afídu nópè kà řăđè
4. Òtsò abh̃ Kamà ní tò,
Ka ní ndì pbàkà M̃lèmə;
Wà m̃abh̃ ma Kàtò dòtsí;
Kàbhà kas̃ ma m̃onzi tí.

(Dorrance) Bangala 120

138

F-6/8

1. Yēsù ní ndì w̃ nyanzi ří,
Ōdhí řrànà Kà ì,
Indù tí m̃ ì řř m̃řtsò,
Ōdhí řrànà Kà ì,
Kòmbí ngari řřnè indù,
Ōdhí, řrànà Kà ì,
Á'unà Òg̃ba kèlě,
Ōdhí, řrànà Kà ì.

NDRŮ T'ÚNZITA

2. Nzéřenga nápe_àdù nyitdò, Á'u Yěsù ní kèlě,
Kà rǎdù_òngo nyu'o nyilǎ, Á'u Yěsù ní kèlě,
Nzǐ ní kà rǎdù_òngo nyɛtra, Á'u Yěsù ní kèlě,
Nyɪ nyádù_òngo_ògù atdíǎ, Á'u Yěsù ní kèlě.
3. Yěsù ní rǐ nyanzi kòmbí, Á'u Yěsù ní kèlě,
Màrùngà ndabhù tí indù, Á'u Yěsù ní kèlě,
Mbǎ ní ngǎtsi otu rǐ'ì, Á'u Yěsù ní kèlě,
Mǎ'ì rǐ mǐtsò indù tí, Á'u Yěsù ní kèlě.

Come, Sinner come

RS 136 Nyimbo za Sifa 135

A'UTATÁLE TÓ ABHI

A_b-9/8

139

1. Hirò nonziya_ale ní Yěsù bhàle!
Ka ní_Òdotaba, ma ní Kàbhàle;
Ma ní wà kùgù ma ɔɔɔ-gùna,
Ma mù'o wà ma kǎzù kèlě nǐ.

*Ma mǐ adyi_ùyɛ mífɛ Yěsù nǐ,
Pbàkà Mùgìsà ní Yěsù kèlě;
Ma mǐ adyi_ùyɛ mífɛ Yěsù nǐ,
Pbàkà Mùgìsà ní Yěsù kèlě.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Òrè-akpà ò dhèdhe ní'íya abho
Nzérenga ò rò ndi nùlè ale tò;
Kàgàwà òtè ma mīrī nīdhunī,
Ma madè mabhè Kamà Yēsù tò.
3. Ma mí Yēsù Ògàba ní nífà,
Afīdu ò dhèdhe rī atdídò;
Wà ní kīgè ma nzérenga ò rò;
Ndàdè òngo afīdu nú'o rīlā.
4. Màrèngà ní wà òtsù afīdu ò;
Yēsù ní ò tí asota ní rī'ì;
Ma módona ní Yēsù rīngo dhu,
Ma nà ndara tí òrè-akpà ní ò.

Blessed assurance

SSS 873 RS 417 IH 311 NM 138/191

1. Nzī nyònzìnà òdò afīkè ò
Yēsù ní rātina indo;
Ma mādè nyītrò kóró_adyi ò,
Nzī nyònzìnà òdò tdtídò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Ka ní ndí Mùlèrà;
Dhèdhe nábhè rádè
'Lafí rádí màrèngà nà.*

2. Nzérenga mà náapé'ì abho
Ndàdè ípìrǒnga níwì;
Yěsù ní náatsù wà afidu ò
Afidu nú'o ndadè tí.
3. Ngǎtsi nínganí izè rí'ì
Ndíní ndonzi tí lèràdu
Ma mádè mípè Yěsù rǒ tí
Obi nabè tí màdzàkà
4. Ngǎtsi nínganí Yěsù níngò a
Ndàdè àrà àlè nà pèndà;
Alengbò mà ní nzí arándi ányì,
Ove ní mbà rí'ì ányì.

There's within my heart a melody
CH 183 IH 309 NM 192

E_b-4/4

141

1. Ídèrà Krístò níbhà làkà ní ní ò,
Kòmbí màtí dhòdhóhó ífè Ka kèlè;
Ábhè ilèta Kàgàwà tò tí kóró,
Ídèrà Kàbhà làkà ní ní ò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*Ídèná pé, indo ídèná pé
Kàbhà làká ní ǝ;
Ídèná pé, ídèná Kàgàwà
Bhà làká ní ǝ.*

2. Ídèná dhòdhódhó Kàbhà làká ní ǝ.
Mbă màtí umvútá ní răvu atdídǝ;
Nyi nyádù ɔbi nábà Kàbhà ɔte ǝ,
Ídèná Kàbhà làká nyú ní ǝ.
3. Ídèná Kamà níbhà làká nyú ní ǝ.
Yà kà ní rǝ nyi nyapbá nyi nídhunǝ tǝ;
Alafǝ ní nyú ní ndi nyidǝ rádù òngo
Ídèná Kàbhà làká nyú ní ǝ.
4. Ídèná Kàbhà làká ǝ nzǝ nyi nyítsì
ǝrinà pé Alafǝ ní rǎnzina dhu;
Ndínǝ nyaso tǝ nyi ògùba nyú ní ǝ,
Ídèná Kàbhà làká nyú ní ǝ.

Standing on the promises SSS 877 IH 328 RS 13 CH 28 NM 141/194

1. Ka ní ǝdzìngà tó Kàgàwà,
Ka ní ɔbi tó Kàgàwà nyú,
Igye Kàbhà asota tó
Níko kà rǎdù àlètò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*Kamă ma mí mĩtsò rùnú
Dòká nyi nyikó tĩ igye,
Úvǎnà m̀hàmb̀h̀ d̀k̀k̀à
Afíka ǹ́́́́́ tĩ yerè.*

2. Ka ní_ídzinga tó Kàgàwà,
Ìlĩlă Kàgàwà ní ndi,
Íră mǎ'ĩ afínũ nĩ
Obi ní nabhù tĩ fākà.
3. Ka ní_ídzinga tó Kàgàwà,
A'uta nà ma mí mĩtsò,
Kàzù nùto kà rĩ ndi_àd̀h̀
Afíka rìbgě nĩ d̀òtsí.
4. Kàmă úvǎnà m̀hàmb̀h̀,
Igye bhěyi pb̀h̀ ale d̀ò,
Afíya ǹ́́́́́ tĩ yerè
Ì rìrè pb̀k̀k̀_òtè kèlě.

God Is here and That To Bless us Nyimbo za Sifa 22 RS 6.A

D-3/4

143

1. Òó! Yèhová, pbà Kàgàwă, áďńà idù angyi nyú;
Iví ma m̀́́́ atdídǒ, nyi ní ndi pbàkà obi nyú,
Obhó nyi nyú, ní idyi ípìrǒnga tó
Ma mádù_òngo_àle Yěsù, ka ma m̀nyè r̀ò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Ádínà angyi màdzàkà, angyi nyi nyanzè dhu bhëyi;
Úbhínà kàzè nídà ǝ, otu ní ǝnga nyawè tí;
Mèlèmàba, áǝ obi tó iva tí,
Ma nyígǝna pbàkà òmvũ-fó rò, Kàgàwǎ.
3. Idha-tsùǎ mǎràhè rò wǝlò ma mada tí pbùkè;
Odo mà nyípǝnà kóró, màrèngà nà ma mubhì tí.
Ndínǎ mífè tí nyi atdíǝ, Kàgàwǎ
Madè adyi nǝyè mífè Nyi kèlè nǎ.

Guide me o Thou great Jehovah
IH 27 CV 203 NM 143/196

144

D_b-6/8

1. Pbàkà izè ní nǎ drèngbǎ dhu mà,
Kamà Yēsù tí ǝ nǎ rò?
Àpbè ǝ màtí àbadhi kèlè ní
Rǎdè òngo izè-du nónzè.

*Dòtsí! Ní wà kèni ka kóró
Izè-du nónzè ndádè dhu;
Pbà mèhètè kóró ma màbhè kà-fǝ
Tsá kǎdèna ma nǎbhà nǎ.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Ògàba Yěsù rìnè fkyèrǒ,
 Ɔɔɔ rǐ afi-du ò rò
 Ínò ní ǒ màtí ma mápé_àdù_ùbhi
 Yěsù kèlě ní rǎdù mǎdò.

3. Ma mapé momvù ndínǐ mǎnzi tí
 Pǎmvo òmvù ní ní lèma,
 Ádràngbǎ izu ní ǒ màtí Yěsù
 Ní rǎdù izu-du ní nónzi.

4. Ɔdhídu tó ɔve ní ǒ màtí,
 Adódu mà rǎdù mǎbhà,
 Atdíró màtí nyá ma mapé_àdù'í
 Yěsù ní_ìnè rí'í ti-du ǒ.

Does Jesus care? IH 321 RS 401 NM 144/197

A_b-4/4

145

1. Kǒvò ní ndi Yěsù Krístò;
 Ídzì ɔvo ní nyá ní ndi,
 Ndi_ɔvo rǎdù dhèdhe nábhà
 Alafí ní ò atdíǒ.
 Yěsù nówò, Ídzì ɔvo,
 Ní kèlě ní ndi Mùgìsà;
 Yěsù nówò, Ídzì ɔvo,
 Dhèdhe ní'íya òrù-akpà ò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Kǎvò ní ndi Yěsù Krístò;
Òmvũ tó làtú nyé ní ka;
Pfǝmvɔ mà náapɛ_àdù nyɛtra
Ókɛnà Yěsù ní rě i.
3. Kǎvò ní ndi Yěsù Krístò;
Ídzì ɔvɔ nyé atdídǝ;
Dhèdhe nábhě rí àlě tò
Kǎvò ní àlě kífɛ rò.
4. Ayì! Yěsù Krístò nɔɔvǝ
Ɔnzìnɛ ǝ ma mí mɛkǝ;
Yà_abhi nǝ wǝlò_òrù-akpà ɔ
Ma mífɛ_a nyi dhèdhe nyé nà.

Take the Name of Jesus with you
SSS 91 RS 465 CH 367 CV 37 NM 145/198

146

G-3/4

1. Yěsù ní ndi pbàkà olo;
Yà wò ma nazè atdídǝ;
Nzǝ kàrǝ ndùlè ndrũ bhěyi,
Indo, inzi dhòdhódhó tí.
Hàlèluyà, Yěsù Krístò
Ní Ɔgɛ̀bà Olo mà̀nà,
Ɔdotaba Mùdzɛ̀nà̀ba mà,
Kàrǝ nzǝ ndùlě dhòdhódhó.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Yěsù ní pbàkà Mèlèmà,
Morù kà rǎdè nídhunǎ,
Umvútá mà ǎ́ mumvù rò
Ka ní ndi pbàkà obi nyá.
3. Yěsù ní pbàkà Mèdzèná,
Ízè ní nzínzì ǒ màtí;
Ma mapé_òdzi Kà ǎ́ màtí,
Ní kà rǎdè mirì dòtsí.
4. Yěsù ní pbàkà pìkò-dò,
Ídzi pbàkà Ɔdòtaba
Otu núvǐ rí màdzǎkà,
Tsá madèna_àwǐ nídhunǎ.
5. Yěsù fəná ní ma mòngyè
Afídu nózè dhu-tsí mà.
Yà nyi nyadzì ma nídhunǎ,
Ma ní pbàkè, nyi ní pbàkà.

Jesus what a Friend for sinners HW 62 Tabernacle 4-93 NM 146/199

A_b-3/4

147

1. Mbǎ pbàkà dhèdhe ǎ́rǐ yà_adzì ǒ ongyéngá dǒ;
Ma mòzè mənì obhó ma ní pbàkè ale nyá,
Pbàkè Bhǔkù nyá ní ǒ àwǒlò òrè-akpà ǒ
Ovòdu tí_ùnè ányì? Ma mòzè ma rənì ka.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

Ɔvòdu tĩ ònè ányĩ? Kàgàwà bhà Bhũkù ò?

Ɔvòdu tĩ ònè ányĩ? Ma mòzè ma rùni ka.

2. Pà nzénga rĩ abho, kòsè dùdunà dòtsí;
Azun ní Ɔgùba, màdzákà rākă dòtsí,
Kàgàwà bhà làká ní, nzénga nú'ò ndí dhu
Kà rádù kù'o rìlă mbìlikàkù ní bhěyi.
3. Ma m̀ni òr̀-akpà ò ngari rĩ abho ányĩ;
Yà Kàgàwà náaródona ndi ná'ù ale tò,
Nzénga núu'o wà ndi Ɔgùba ma ma'ù rò
Ɔvòdu rĩ ònè ányĩ, ma m̀ni wà atdíđ.

Ɔvòdu tĩ ònè ányĩ? Kàgàwà bhà Bhũkù ò?

Ɔvòdu tĩ ònè ányĩ? Ma m̀ni wà atdíđ.

Is My Name written There?

CH 116 Nyimbo za Sifa 78

NM 308/364

148

G-9/8

1. Kóró ngari ǒ ma múbhi ì nă,
Yěsù ní rǎd̀̀àd̀̀i idù angyi;
Yěsù Ɔgùba bhà làká ní ndi
Nzĩ ndi rǎrǎd̀̀ m̀bhà atdíró.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*Yěsù bhà awáwù ní ǝ kúbhi dhu
Ní rǎdù dhèdhe ní nábhu abho,
Hàlèluyà! Ma mádù kífù;
Yěsù nyú ní ndí pbàkà Mùgisà.*

2. Mùhetù mà náapé àdù'ì abho,
Yěsù rǐ nǐ àdù mubhà atdíró;
Yěsù rǎtina 'nè ndí rǎrǐ'ì,
Ndínǐ ndadù tí nyòdò dhòdhódhó.
3. Kòmbí mòzè møyù Kàgàwà tò,
Ifuta tò adyi mífù Ka nǐ;
Ma mapé àdù ùbhi Yěsù ní mànà,
Nǐ ma mádù àwǐ akekpa màtí.
4. Adódú Yěsù Krístò ní ò rǐ,
Kònzina dhèdhe kífuna Yěsù;
Kùbhànà 'létó nzérenga Kà-fǝ,
Wà ní kǎtí ndí rǎrǎdù kànò.

Heavenly sunlight IH 291 NM 201

G-4/4

149

1. Mbǎ ngǎtsi Olo rǐ Yěsù bhěyi,
Ka kèlě, Ka kèlě!
Mbǎ àlè ìgǔ rǐ ngǎtsi ale rǐ'ì,
Ka kèlě, Ka kèlě!

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*Wà kǎni àlètɔ m̀hètù,
Kà rǎdù àlě k̀mbà nónzì;
Mbǎ ngǎtsi Olo rǎ Yěsù bhěyi,
Ka kèlě, Ka kèlě!*

2. Kóró dhu ɔ̀ kàrǎ'ì ìkyèrɔ,
Ka kèlě, Ka kèlě!
Kúbhingá màtí nínè kà rǎ'ì,
Ka kèlě, Ka kèlě!
3. Ka atdírdò nárí ndi Mùgìsà,
Ka kèlě, Ka kèlě!
Kóró ndrũ nyìwũnà Yěsù rǎ i,
Ka kèlě, Ka kèlě!
4. Kǎbhà p̀bìndà ípìrɔ̀nga 'lètò
Ka kèlě, Ka kèlě!
Lě kowu_a_oko Kà nà Òr̀à-akpà ò,
Ka kèlě, Ka kèlě!

No not one
SSS 904 RS 110
CH 182 NM 149/202

A'UTATÁLE TÓ ABHI

B-4/4

150

1. Yěsù rǐ'ì tsātsè nǎ, afínɛ tó;
(Ápfonà tsātsè, ápfonà tsātsè)
Bílǐnganà kàrǐde tsātsè nǎ tí;
(Ápfonà tsātsè, ápfonà tsātsè)
Ƴbhànà pé Kà ròtsù, afínɛ ò ndì ndadì tí
Yěsù Krístò Kàgàwà-Dhù, Ákǎnà ka.
(Ákǎka kòmbí, ákǎka kòmbí.)
2. Ápfonà afínɛ Kàtò, ákǎna ka;
(Ákǎka kòmbí, Ákǎka kòmbí)
Nzǐ nyúvǒnà nyi kàrǎ; Ákǎnà ka.
(Ákǎka kòmbí, Ákǎka kòmbí)
Ka ní ndi pɔ̀k̀k̀ Olo, k̀mbànɛ nónzì rǎd̀̀òngo
Nzǔtsinà pé afínɛ, ákǎnà ka.
(Ákǎka kòmbí, Ákǎka kòmbí.)
3. Nyìrì kà r̀̀nɔna ɔte, Ákǎnà kà;
(Ákǎ Òg̀̀ba, Ákǎ Òg̀̀ba)
Ka ní ndi pɔ̀k̀k̀ Ovingba, Ákǎnà ka.
(Ákǎ Òg̀̀ba, Ákǎ Òg̀̀ba)
Kòzè ndòtsù afínɛ ò, dhèdhe nábɛ ndad̀̀u tí
Ndíní nyi nyífu tí ndì, Ákǎnà ka.
(Ákǎ Òg̀̀ba, Ákǎ Òg̀̀ba.)

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Yěsù ní àlětò Mùgìsà, Ákǒnà kà
(Ndíní nyogú tí, Ndíní nyogú tí)
Ove ní màtí kàpé'ì, Ákǒnà kà.
(Ndíní nyogú tí, Ndíní nyogú tí)
Kà rǎdù nyako dhèdhe nà, nzérenga-tì nyùpè rò
Kǎdùya àrà nyi nà pòndà, òrù-akpà ò
(Òrù-akpà ní ò, Òrù-akpà ní ò.)

Let Him In

IH 161 Tabernacle 3 230 Tab. 4 226 CH 244

151

Bb-4/4

1. Sàndìrì ní Yěsù dràngbǎ àzè t'ále;
Ka àlě kà'ù rò 'lě ní kàbhà tàrà;
'Lě kàpé'ì izu nà Yěsù núnì wà ka,
Kà rǎ àlě nínù, 'lě kùmbà ndonzi tí.
2. Pǎmvo náarí lǒne izǎ ní nyú bhěyi,
Kǎrí 'lěngbò nórì àrì ní nyú bhěyi;
Kìrèná pé Yěsù Ka ní Mùdzànàba,
Kàpé àdù dhu nánzì ní 'lě kádù kèrì.
3. Mùhàmbè nóvo rí àlǎfí ò ní Ka,
Àlě kàpé Kamà nóowù-ǎnga núnǔ;
Nzǐ 'lě kí ɔdɔ ɔnzi Kàndà àlě kí rò,
Angyi ní kà rǎdì pòkì tàrà ní tò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Sàndĩrì ídzì ní Yěsù Ʋwətaba,
Ka ní àlě nīgú 'lě àkyăkyè ale;
Azùna ídzì nyú ní kǎfú àlětò,
Àba Kàgàwà nà àlě'i nungbò tí.

Jesus is our Shepherd

SSS 1153 CH 455 RS 667 NM 151/203

G-6/8

152

1. Mádi íkyèrǒ ti-nú, pbàkà Kàgàwă,
Mèhetè ní ǒ mătí, madi íkyèrǒ,
Muyè adyi mà indù, madi íkyèrǒ ti-nú,
Mádi íkyèrǒ tinú, pbàkà Kàgàwă!
2. Abhi nà ma mí iró, ma mí nzǐ àdù àfa
Ínò rǐ yà adzi ní ǒ, dhèdhe rǐ mbă 'i;
Mbă mătí kǐ'i Kamă, mádi íkyèrǒ tinú
Mádi íkyèrǒ tinú, pbàkà Kàgàwă!
3. Mèhetè mà náapé àdù motù yà adzi ǒ,
Ma mádù yà dhu nírè nyi nyí'í izə nà
Íbhò obi màdzàkà, mádi íkyèrǒ tinú,
Mádi íkyèrǒ tinú, pbàkà Kàgàwă!

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Pbàkà ma mítsi àrà àhụ wǒlò 'rè-akpà ò,
Yàdzi ǒ m̀hetù mà ní núudzǒya kóró
Nyí nyú ní pbàkà adyi, mádi íkyèrǒ tinú,
Mádi íkyèrǒ tinú, pbàkà Kàgàwǎ!

Nearer my God, to Thee

IH 148 SSS 581 RS 569 NM 152/205

153

G-4/4

1. Àlě kàsǔ kóró, kònzì Kàgàwà tò,
'Lě r̀ngụ Yēsù Kàbhà otu ní nyú ní ǒ;
Kàbhà ɔbi nyú nǐ kònzì Yēsù-kàsǔ,
Kònzì Kàgàwà nyìkpó nófò rǐ dhu kèlě.
*Kònzìnà Yēsù tò, ídzi kasụ ní nyú,
Kòdo nga, Kàndà nga,
ràrà-àhụ kà rǐngò dhu ní ò.*
2. Àlě kàsǔ kóró, kònzì Kàgàwà tò,
Kòwunà pé kòne ìndrǔ Yēsù ní nyú tò;
Tsu-afà dǒ ní kǎvè, azùna r̀fù ndì,
Ndínǐ ndigú tí nzérenga ní tó ale mà.
3. Àlě kàsǔ kóró, kònzì Kàgàwà tò,
Yēsù nóvò ní rǐ òmvǔ ní lèmà nónzi;
Ilèta ní nádi Kamà Yēsù ní tò,
Ángbè tũn Yēsù ní rǐnè'ì íkyèrǒ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Àlě kàsǔ kóró, kònzì Kàgàwà tò,
'Lě kǔfǒ_a mǔkàkǔ àlě-dò rǒ nídhunǐ;
'Lě kònzìya dhèdhe atdíkpá Yěsù mànà
Ángbènà pé tǔnǔ úyǔnà adyi kàtò.

To the work Travaillons et luttons CV 205

G-3/2

154

1. Yàdzi ǒ àpbè náarí abho,
Ídzì ngari mà ní mbǎ rí'í;
Yà abhi nǐ wǒlò òrù-akpà ò,
Ma madù_a_àdì ídzì ngari ǒ.
*Ǿ Hàlèluyà Kàgàwà tò,
Ma mǎràdì òrù-akpà ní ǒ
Mùhetù ní mà nyìdu-dha mà
Ní ní'íya mbǎ òrù-akpà ní ǒ.*
2. Ma ní tírǒrò tí kǔgǔ ma,
Ndi dhu nǐ ma ní nǎkùtále;
Yà-abhi nǐ wǒlò òrù-akpà ò,
Ma mongyé_a ídzì dza àwǒlò.
3. Ma mǎrà wǒlò òrù-akpà ò,
Àba Kàgàwà bhà pbanga ò;
Àyǎya pbanga ní nyú ní ndi,
Yà_adzi ǒ kóró pbanga dònǎ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Kòmbí màtí ní mbă ma módzi,
Làzarè náadzì dhu ní bhěyi;
Ngătsi nínganí ní ma m̃ỹa,
Adyi abh̃ dhèdhe nỹ m̃nà.

I'm going Home to die no more
Bangala 102 NM 324/380

155

G-4/4

1. Ádhi ndi wò mivà rádù_òngo? Ndi Yēsù Krístò;
Ádhi ndi 'la núgye rí ndrũ tò? Ndi Yēsù Krístò;
Ŏ, Yēsù ma mà'ù nyi kèlě, nyi ní ndi m̃d̃i rádù ale,
Iva ila lēmà_ònzì kí ñ ní Yēsù Krístò.
2. Ádhi ma nà_araa òrè-akpà ò? Ndi Yēsù Krístò;
Dhèdhe nábh̃ rǎdù mǎdzǎkà, Ndi Yēsù Krístò;
Mbă rí'ì avuta ō màtí, m̃tandù, umvútá ní màtí
Idú òdota dhèdhe ní mà ní Yēsù Krístò.
3. Ádhi ndi wò mig̃ rádù_òngo? Ndi Yēsù Krístò;
Ádhi wò idù rádù_òngo_àkǎ? Ndi Yēsù Krístò;
Kòmbí nỹ ma mǎrà àwölò, Àbǎmà ní bhà idza ní ò,
Mǎ madù_ongo_òko nà dhòdhódhó ní Yēsù Krístò.

Qui me releve?
CV 195 NM 155/208

A'UTATÁLE TÓ ABHI

G-4/4

156

1. Kàgàwà bhà_àzè ní awáwè rĩ otu ǎ-ngawè,
 Òmvũ rĩ mone kòkórò, ɔdo nditsu tí ùdù,
 Ínò ǎ màtí ma pé'í, ní kà rĩ nzădù mubhà,
 Ma màla òrù-akpà ò-nga, Kamà bhà izu ní ndi.

*Pbùkù àzè, ... Kàgàwà-bhà-àzè,
 (Pbàkà àzè Kàgàwà-bhà-àzè)
 Pbàkà Kamà, ... Kpangba-avi ndi, ...
 (Pbàkà Kamà Kpangba-avi ndi)
 Nyi ní pbàkà, ... Nyi ní pbàkà, ...
 (Nyi ní pbàkà Nyi ní pbàkà)
 Pbùkù_àzè, Kàgàwà bhà_àzè.*

2. Afidu ní rǎ'ò iví, indo kàrĩ nga níre,
 Pbàkà Ògè bhà_àzè nyú ní návi kà rădù_òngo,
 Kădì abho nǎi pbì ádrùngbă izu ní rùni ndi
 Yà_abhi nǎi kănzì dhu-lêmà ndàdù ndàbhu nditírò.
3. Ádhi ndi_àzè dǎ rĩ dhu ùno, yà nǎi rĩ ndirè_àzè
 Ka ní ídzì Mùgìsà nyú, dhòdhódhó rădù_òngo_adi,
 Yěsù, pbùkù_àzè ní dǎ, ma mí nyilè atdídǎ;
 Ma madù_a nyifu adyi nǎ, Àwölò òrù-akpà ò.

Les rayons de l'amour divin
 CV 26

A'UTATÁLE TÓ ABHI

157

A_b-4/4

1. Màrèngà tó ale-tù nǎ
Yěsù ní rǐ àlě núnzi;
Ndínǎ àlě ka'u tǐ ndí,
Òrè-akpà ò 'lě kowu tǐ.
2. Wògò ní nzínzì ǒ màtí,
'Lě kádù Yěsù ní-tù ìrì;
Kóró kà rǎnna ote,
Nónzì àlě kádù òngo tǐ.
3. Yàdzi ǒ ongyéngá ní mà,
Ní ǒ kíkǎnà dhu rǐ mbǎ;
Kamà Yěsù ní rǐ nyanzi,
Kà rǎtina, “Ózènà ma.”
4. Pfǝmvò bhà ídzì dhu ní mà,
Nyèbhà tǐ wà ndí dhu kóró;
Nzǐ rǐ ndrǔ-dzènnà nónzì dhu,
Ètrátá tó dhu nyá ní ndí.
5. Kamà Yěsù ní rǐ manzi,
Ma mòzè ma rìrì kà-tù;
Ndínǎ mabhè tǐ afídu
Kamà tò mǝnzì kasè nǎ.

Jesus Calls Us

CH 310 IH 383 NM 322/378

A'UTATÁLE TÓ ABHI

Ab-6/8

158

1. Kamà Yěsù mànà ma mapé àdù òngò ubhi,
Madù mìpbì Kamà Yěsù rǒ tǐ;
Hirò nónzì mádù, mabà màràngà mà,
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò.

*Dhèdhe, dhèdhe,
Dhèdhe, Yěsù tò màràngà mà
Dhèdhe, dhèdhe
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò.*

2. Mànhànù tó dhèdhe rǐ afidu ní ò,
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò;
Áwáwà rǐ ngawà 'pírǒnga tǒ otu ǒ,
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò.
3. Odo, izu ní mà náhu wà ùdù rò,
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò;
Afidu nópè kàrǐ ndi bílǐnganà
Kamà Yěsù rǒ ma mìpbì ma rò.

Leaning on the everlasting arms
RS 377 CH 381 IH 323 NM 157/210

F-6/4

159

1. Ma mǐrǐ dhu, Kamà Yěsù ní rǎrǐ ndi ìndrǔ násǒ,
Ayì! írènà ma átò nyadù ma mànà dhu násò;
Ma mànà dhu, ma mànà dhu, nyadù ma mànà dhu násò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Kamà Yěsù, Nzǐ́ ùbhànà ma, abho nzérénga rǐ ma nà;
Nzǐ́ ùbhànà ma; 'kekpá màtí, izèdu kèlě nyónzinà;
Ma mànà dhu, ma mànà dhu, izèdu kèlě nyónzinà.
3. Kamà Yěsù, Ʋwutaba, ma mí àwù nà atdídǒ;
Kàsǎn nónzi ma mí nǐ, ánzinà ma kòmbí átò,
Ma mànà dhu, ma mànà dhu, ánzinà ma kòmbí átò.
4. Ndi ìlǐlǎ pbùkù àzè, azùna nǐ kà rǐ ndrǔ'ǒ;
Pbùkù ídzìnga rǐ nzǐ́ ìku, nyi nyibho ndi ka màdzàkà;
Ma mànà dhu, ma mànà dhu, nyi nyibho ndi ka màdzàkà.

Even Me SSS 485 IH 143 NM 318/374

160

C-6/8

1. Ma mǐrǐna ní nyi, Kamǎ
Kòmbí nyi nyí manzi dhu
Ndíní mira tí mu'o pbùkù
Kàlvarì dǒ azu nǐ.
*Ma mǐrà tǐn ǎ kòmbí Kamà Yěsù,
Ú'ǒ ma mǐlǎ dòtsí Kàlvarì dǒ azu nǐ.*
2. Iví ní ma mǒ'ǒ Yěsù
Ɖbi nyíbhò màdzàkà,
Ndíní nyu'o tí ma atdídǒ
Kàlvarì dǒ azu nǐ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Kamà Yěsù ní rǐ manzi
Pbìndà mabá tí dhèdhe
A'uta, àzè, màrùngà mà
Kàlvarì dǒ azu nǐ.
4. Ídìná ma dòtsí Yěsǔ
Kàsǎnǎ ma mǎnzi tí,
Pbùkè uyátá ma mǎngǎ tí
Kàlvarì dǒ azu nǐ.
5. Ògè ma màbà pbùkè tí
Ípìrǒnga ní màná,
Pbùkè Kamà obi ní rǐ ì
Kàlvarì dǒ azu nǐ.

I Hear Thy Welcome Voice

SSS 475 RS 269 CH 219 NM 313/369

G-4/4

161

1. Ma mòzè ka Yěsù Krístò,
Ka ní ndi 'lětó Mùgìsà;
Ànyǎdu kǐtò nídhunǐ
Àwǒlò Kàlvarì ní dǒ.

*Ma mòzè ka Yěsù Krístò,
Ma mà 'ù wà ka atdíǒ;
Ànyǎdù ní kǔbhò kóró,
Azùna nyú nǐ kǔbhò ka.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Ma mòzè ka Yěsù Krístò,
Ka ní ndi pbàkà Mùgìsà.
Ma kǔ'o azùna nyé nǐ
Àwòlò Kàlvarì ní dò.
3. Ma mòzè ka Yěsù Krístò,
Yěsù Krístò ní ndi Ovingba;
Indo kàrǐ òrù-akpà ò
Ányì kà rǐ ndìtsò lětò.
4. Ma mòzè ka Yěsù Krístò,
Ka ní lětó Mùlèmàba;
Hla núgye àlě kírò
Kà rǐ nzǐ-àdù àlě nábhà.

Why I Love Bangala 131

162

F-4/4

1. Ɖtsúna-tsíró nyé ní Yěsù rǐ mado dòtsí,
Ábhǒ àzè nzínzì ǒ ma mí masǒ atdídǒ,
Kòmbí tí ma mǐrì dhu, Kamà ní-tù ní kèlě,
Ma mǐrèna dhu nyé ní òrù-akpà ní ò dhèdhe.

*Ɖtsúna-tsíró nyé ní, Yěsù rǐ mado dòtsí
Ábhǒ àzè nzínzì ǒ ma mí masǒ atdídǒ.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Otsúna-tsiró nyú ní Yěsù rě mado dòtsí,
Yěsù kèlě rě mado, Ka ní ndi pbàkà ɔbi,
Nzĩ afídu ní rětdǎ, mbǎ ɔdo mà rě kòmbí;
Àpbè màtí kàpé'ì, kà rě afídu nópè.
3. Yěsù ní pbà Mùgìsà yà ma kǔwè nídhunĩ,
Kà rádè moru pbindà, ɔbi tó odu ní ndi;
Àpbè tó kàsɔmì ǝ, umvútá rě atdíǝ
Ma móɔna ní Yěsù, Kà rĩngo òná dho mà.

Safe in the arms of Jesus

SSS 57 RS 663 CH 537 CV 244 NM 161/214

F₆-3/4

163

1. Kàgàwà nà kúbhi rò, kádè kènò dhu nónzì;
'Lě kúbhi otu ǝ, awáwè ǝ;
Kɔnzì kòzè dhu kèlě, 'nè ní kà rě 'lě-ti 'ò,
Kàbhà ɔte ná'ù ale ti'ò.

Ílǝ afín Kàbhà ɔte dǝ dòtsí

Nɔte ní indè rádè

Dhèdhe nábh atdíǝ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Àpúpú röpili rò, ìdha-tsì rǎdè ndàva,
Ndì rǎdè 'nè Yěsù núnò dhu rò;
Umvútá mà nǎpé 'í, òmvǔ nódò-ònzì kí dhu,
Mùlèmà rǐ Yěsù bhà òbì ò.

3. Nzǐ ní Kàgàwà bhà_àzè, ní rǐ ndènnǐ àlètò,
'Lafí ò rǐ Yěsù bhà dhèdhe mà;
Kóró nzére dhu ní mà núbhà àlě kape nzǐ,
Àlě rǎdè_ùbhi Kàbhà ɔte ǎ.

4. Kùbhinà Yěsù mànà, Kàbhà ɔte nyú ní ǎ,
Àlě rǎdè kà kàsǔ ní nónzì;
Àle kapé_àdè_òngo_òko àbadhi nípfò rǒ nyú,
Àlě rìrì Kàbhà-ɔte àvǎvù.

Trust and obey

SSS 642 RS 459 CH 391 IH 402 NM 162/215

164

E_b-4/4

1. Yěsù ídzì fáká Ʋndatabá,
Ʋndanà mǎ bilínganà,
Úbhǒnà ònyè pbùkù màhò tò
Ndì ípìrǒnga tó ònyè.

*:: Kamà Yěsǔ, Kamà Yěsǔ,
Ʋndanà pé pbùkù màhò ::*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Ábhǝ məhetù ǝ mə'í rǝ'í,
Iví nyá mə'í ní rǝ'ǝ,
Pǝmvo ní rǝ mə'í ní númvǝ rǝ,
Ódo mə'í àzè nyá nà.
*:: Kamà Yěsǔ, Kamà Yěsǔ,
Írinà mə mǝ mǝtsǝ dhu. ::*

3. Nyi nyənowà mǎko nyi nyádù dhu,
Mǎ'í yà nzéréngatále;
Pbùkè ídzìnga yà izu ní tó,
Ní nǝ nyónzinà izàka.
*:: Kamà Yěsǔ, Kamà Yěsǔ,
Mǎ'í rǝ nyone atdídǝ. ::*

4. Yěsǔ, áǝ mə nà dhu rǝku í,
Tsá mǝbhàna pbù otu nǝ;
Mǝbhi nyi nà kóró otu ní ǝ,
Mǝnzì nyìkpónu nǝfǝ dhu.
*:: Kamà Yěsǔ, Kamà Yěsǔ,
Ákǝnà mə'í pbùkè tí. ::*

Saviour, like a Shepherd lead us

SSS 1164 CH 353 IH 38 NM 163/216

A'UTATÁLE TÓ ABHI

165

A_b-3/4

1. Ma múbhi kóró otu ǒ
Nyi mànà Yěsù Ǫgùba;
Ma màla Kàbhà ídzìnga,
Nzĩ ma mátdà, nzĩ mí Ǫdo Ǫnzi,
Ma mí 'rè-akpà ò dhèdhe nà,
Ídzì màrèngà atdíǒ.

:: Kóró dhu nzínzì ǒ màtí

Kà rĩ monzi mběyi màtí. ::

2. Ma múbhi kóró otu ǒ,
Ma mí mipbì Yěsù rǒ tí
Kà rĩ mǒdo umvútá ǒ,
Ndàdù obi nábhũ idù,
Dha-'tdyú nà ma mapé ǻdù 'ì,
Madù mingye abhi mà nĩ,
:: Ma màbà wà ídzì idha
Ràhũ drùngbǻ odu ò rò. ::

3. Ma múbhi kóró otu ǒ,
Kàbhà àzè ídzì ní ǒ;
Kà rĩ ndi afídu nópè
Pbìndà ídzì làká nyú nĩ,
Orù māràhũ nínganí,
Mǻ madìya Kà nà dhòdhódhó,

A'UTATÁLE TÓ ABHI

*:: Ma m̃ỹỹya ñí wò ɔte,
Yēsù ñúndà ma ñídhuñí. ::*

All the way my Saviour leads me
SSS 522 CH 260 IH 22 NM 164/217

F-3/4

166

1. Alafí tó_adyifò ñí nyi Mùgìsà,
Nyi nyarádi'í ìnò náarí mbǎ'í;
Àpbè nzérenga tó nzörunà
Kamà-nyì-kpa afidu ñí ò rò.
2. Kùbhingá màtí òdhò ma módhò rò,
Nzǐ ma módonzi ìkyèrò nyi nyí rò;
Màrùngà ǒ ma mádù maso
Iyà nyi nyarí mongù ñídhuñí.
3. Adyíbhengá màtí nyi nyádù midì,
Ìtsì tí mítsì nzá nyi nyòdò ma rò;
Ítsè òrè-akpà ò awáwè
Ravì ídzì otu nyé màdzàkà.
4. Ɔve tó 'dho ǒ índrì nyi tídu ò,
Ɔndanà ma ìnò tó ìbhè ònǎ;
Ívànà pé ma ɔrè màtí
Nyìn-kpa ma mala tí 'rè-akpà ò.

Sun of my soul SSS 302 RS 947 IH 19 CV 1 NM 166/219

A'UTATÁLE TÓ ABHI

167

D-6/8

1. Yěsù nà ma múbhi rò, ɔɔ rĩ mbă'ĩ
Kà ráðù_òngo mɔdhò ndì ráðù_òngo maso;
Mbă Yěsù ní rĩrò dhédhe ní rĩ mbă'ĩ
Yěsù kèlě ní ɔɔ nípfò rí kóró.

Kóró ngari ɔ Yěsù nà ɔɔ ní rĩ mbă'ĩ

Kóró ngari ɔ Yěsù nà ma múbhi rò.

2. Ȯgùba nà mí rò, ma mí mbă atdíró,
Mbă ɔdhídu mànà dhu ráðù_òngo mɔbhà;
Mùhetà ní mâtí dhu nápé_àðù_òngo'ĩ
Ma mádù_òngo Yěsù ní kèlě ní nífɛ.
3. Yěsù nápé_àðù_òngo movì àdhà mâtí,
Ndínĩ mara tí pbìndà ɔte mà núnò;
Manzi kápé mirà ma mí nzĩ_àðù muvo,
Ní ma mádù kǒtě núnò kóró 'ndrũ tò.
4. Yěsù nà ma mí rò ma mádù_òdhò mběyi,
Kúbhíngană, inò ní ɔ mbă ɔɔ na,
Ma mùni wà òrù-akpà ò mārà_àhɛ dhu,
Ndi nínganĩ tí pbàkà abhi níikũya.

Anywhere with Jesus

SSS 627 RS 422 CH 261 IH 23 NM 172/ 225

A'UTATÁLE TÓ ABHI

B₆-3/4

168

1. Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi
Ípìrǒnga tó rěrè dǒ;
Awe ní mà rǒpili rò,
Àpùpú mà ní ǒve tó dhu;
Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi
Ma mí mǐpbì rǎnǎ nyá tí.

2. Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi;
Ónzǐ afǐdu yorowǐ;
Atdí ɔte ní kèlě ní
Awe nabhù rǐnè dòtsí;
Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi,
Ópènà pé afǐdu mà.

3. Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi;
Òmvǔ lèma ma mǎnzǐ tí;
Ibǐ dhu-tsǎ náarǐ mǣtrǎ,
Ibǐ dhu nǣtsǐ nyǐkpódu
Kamà Yěsǔ, áǎǎ nà angyi,
Òmvǔ lèma ma mǎnzǐ tí.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Kamà Yěsũ, áđř nà angyi;
Ndínř mandá tí adzè nga;
Ínò nódò nónzi ma mí,
Áwùnà nyìdu ònga mà
Kamà Yěsũ, áđř nà angyi,
Áđř ma nà dhu řiku i.

Jesus Saviour pilot me

SSS 556 RS 330 CH 297 IH 64 NM 173/226

169

F_b-4/4

1. Ů, pbùkù ɔdɔta ní rǎdhà ɔdhí,
Ádhu ndi kùmbà nɛ nónzi rádù?
Nyì ní Ògùba nà Yěsù Krístò ò
Ádhí ndi wò nyì nyarí nyìpbì róná?

*Obhó 'lě kí ɔdɔta nà, ɔdhí,
Àpbè ǝ màtí, izɛ ǝ màtí,
Odu ɔbi tó ní Kamà Yěsù
Yà àlě nódɔ arí kórɔ dhu-tsí ǝ.*

2. Àzè tó imbi nyú ní àlě nɛtsi,
Atdíkpá nyì nyú mànà Ògùbá,
Přmvo bhà umvútá ní řř nyumvũ rò,
Yěsù ní rǎdhù òngo ɔbi nábhu indù.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. 'Lě kówu òrù-akpà ò Yěsù nándà,
'Lě kadùà òngò kífù atdíkpá tí,
Yà àlě-ngbò nódò kǎrí nídhuní,
Kùbhò wà àlětó wànzá ní mà kóró.

Will your anchor hold?

SSS 879 RS 180 IH 332 CH 205 NM176/229

F-4/4

170

1. Ma màsò ndi Kamà Yěsù, Pbàkà Ovingba ní ndi,
Àzè nǐ kòsè wà àlě dònǎ kóró;
Àpbè ní ǝ Mùdzànàba, Mùgìsà nzérénga tò,
Lafí kùmbà nónzi rí ní ka atdíró,
Atdíró kòzè dhu ní kabhù mēhetù kóró,
Avuta àhě káhe dhu kà rànò.

*Kóró àlě ní kázè wà,
ndàdù-òngò-òvè màdzǎkà,
Pbàkà ovingba ní Kàgàwà t'Ídhùnà.*

2. Wà ní kǎnò izù ní mà, avuta mànà kóró,
'Lě tò Kǎvè ìndrù-tírò Kàlvarì dǝ;
Ka kavi ka, kavu Kàrǝ, Kàgàwà-áfí náazè Ngba,
Wà kǎnò 'lě tó nzérénga tó mēhetù.
Ka ní wàkǎ ndàba ifuta abhò atdíró,
Ma mí Yěsù Krístò nílè atdíró tí.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Wà ní kǎno dhu màdzākà, ìnzí ndì rǎrǐ mǎbha,
 Kà rǐ ndì adè p̀b̀ik̀i ale nódò iza ò;
 Ngbǎ tí f̀l̀i ndì dhu nyé ní mà,
 nódò nónzi ma mí nzi,
 Ìnè Yēsù rǐ ǐ tì-du ǒ nídhunǐ.
 Yà abhi nǐ òr̀è-akpà ò ̀̀g̀àba tí ǐkyèr̀ò,
 Dhèdhe ní'iya dhòdhódhó òr̀è-akpà ní ò.

The lily of the valley

CH 80 IH 285 RS 360 NM 177/230

171

B₆-4/4

1. Yēsù rǐ m̀idha p̀b̀indà 'dhèdu níka tí ndì f̀indà,
 Kàbhà ídzinga nósè kóró yàdzi ǒ dhu dònǎ;
 Ma mí nzi àdè ̀̀ngò kùdhe p̀b̀àkà ǐr̀èta ní mànà,
 Kàbhà ídzinga nósè kóró dhu-tsì nyé ní dònǎ.

Kàbhà ídzinga núnò kí dhu rǐ nzi àkǎ àzù,

Yà abhi nǐ ma m̀nia ka kóró wòlò òr̀è-akpà ò.

2. Mǎhanè tó àzè dǒ ma mí k̀if̀i atdídǒ tí,
 Kà rǐ m̀idha ̀imbà tí, m̀ir̀ah̀ Kamà ní rǐ i;
 Kà rǐ m̀ipf̀ò mar̀ah̀ p̀b̀àkà nzérenga ní ǒ rò,
 Kàbhà àzè ní nósè kóró dhu-tsì nyé ní dònǎ.

Kàbhà àzè núnò kí dhu ní rǐ nzi àkǎ àzù,

Yà abhi nǐ ma m̀nia ka kóró wòlò òr̀è-akpà ò.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ma mí kífũ ní dhu ní yà ma kǐgú ní dhu kèlě,
Ma mí mbǎ'ì ɔɔɔ nà, afídu kǎpè nídhunĩ;
Atdíđǒ ma mòzè ka, Yěsù pbà nzérénga nánɔ,
Kàbhà igútá nósè kóró dhu-tsí nyú ní dònǎ.

*Kàbhà igútá núnɔ kí dhu ní rĩ nǎ àkǎ àzù,
Yà abhi ní ma munia ka kóró wǒlò òrù-akpà ò.*

Still sweeter every day
RS 458 IH 281 NM 178/231

A_b-6/8

172

1. Ɔɔ! ma mòzè wà ma rìrì ka
Kamà bhà ndi ídzì ɔte nyú,
Kǎvè pbàkà nzérénga ní đǒ
Ma ndazè atdíđǒ nídhunĩ.

*Yěsù bhà màkǔrù, Yěsù bhà màkǔrù,
Kàbhà àzè ní ndi màdzǎkà
Ma mòzè mĩrì ka dhèdhe nà.*

2. Ɔɔ! ma mòzè mǎnzì kà warà
Ndi Kamà ní bhà àzè ní mà,
Ndínĩ muni tí Kà tánguta,
Ndínĩ mífũ tí ka nyú kèlě.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Óo! ma mòzè dhu ní ma rìrè
Kàgàwà bhà Bhǔkù nyǎ kèlě,
Ndínǎ Yěsù náadè tí mǎdho
Pbìndà Ɔté nǎ afídu ò.

4. Ǫ, ma mòzè wà ma rìrì ka
Yěsù bhà ɔte ní-tì kóró,
Ka kèlě ní àdǔ rí ndàdǔ
Ndínǎ ndara tí 'lě nà pbìndà.

More about Jesus would I know
SSS 571 RS 431 IH 356
CH 326 NM 233

173

F_b-6/8

1. Ódonà kàsǔmì, nyèno dhu Kamà tò;
Ádzíta nyóẓèná, Kàgàwà bhà Bhǔkù;
Ófè pbùkè olo, A'utatóle nà;
Kàgàwà rǎ nyasò kóró dhu-tsí ní ǵ.
2. Ódonà kàsǔmì, kònnǎ idho rǐku;
Ádǐnà atdíkpá, Kamà Yěsù mǎnà;
Ándànà Ka kèlě, ndínǎ nyǎgèrè nyi;
Nyi nyádè òngo nyili, Yěsù ní nyǎ bhěyi.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ódónà kàsùmì, kà rádù̀òngo nyadhò;
Íp̀b̀h̀nà nyi Kà rǎ, kóró dhu nzínzì ǎ;
Dhèdhe ní ǎ màtí, izu ní ǎ màtí,
Ódona Ka kèlě, ndíní nyi nìdì tí.
4. Ódónà kàsùmì, màràngà nóotsú tí,
Yēsù náadù tí-ádi afinu kàmă tí;
Ìlǎ-Àláfí núnò tí dhu indù,
Ndíní nyi nabhù tí nyarà`àhu 'rè-akpà ò.

Take time to be holy SSS 608 IH 374 CH 365 NM 181/234

A₆-3/4

174

1. Òo! Kàgàwà úbhí nà ma nà,
Òrè-akpà ò rǎrà otu ǎ;
Obi mà nyíbhonà màdzàkà,
Ndíní madù t'úbhi Yēsù nà.
Mádù ùbhi Yēsù nà dhòdhóhó,
Madù ádi Kàgàwà bhà`ote ǎ;
Obi mà nyíbhonà màdzàkà,
Ndíní madù t'úbhi Yēsù nà.
2. Ma ní nzá ma mòzè m̀gàyà
Rádù̀òngo_òtsù pbàkà otu ǎ;
Ónzìnà dzè̀nàdu Kàgàwǎ,
Ndíní madù t'úbhi Yēsù nà.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Yà adzi ǝ kóró dhu-tsí ní mà,
Ní rǝ nǝ dhèdhe níbhǝ idù;
Ma mòzè ní atdí dhu kèlě,
Nyǝ nà ma mádè ùbhi dhu Yěsǝ.
4. Nzérenga ma mǝndrò atdíǝǝ,
Ma mòzè mubhi ídzǝ otu ǝ;
Ndínǝ mara tí ǝrǝ-akpà ǝ
Nyǝ nà mǝ madǝa tí òwu Yěsǝ.

Higher ground

RS 797 IH 345 NM 182/235

175

A_b-4/4

1. Afǝdu ní wǝ adǝ òngo àle
Dhèdhe nǝ mǝrǝngǝ mǝnà,
Yěsǝ ma mǝnǝ nídhunǝ
Mǝnzi kǝrǝ mbǝyi mǝtǝ.
*Yěsǝ, Yěsǝ, ma mǝngǝna,
Nǝ Ɔwǝtaba kèlě;
Afǝdu ní wǝ adǝ òngo àle,
ǝgǝba bhà ndǝ àzè nǝ.*
2. Yěsǝ náanè ma àne tí
Wǝ adzò Kǝgǝwǝ rǝ ale;
Kǝzǝ nǝufǝ wǝ ndǝ idù
Ndínǝ ndǝgǝ tí afǝdu.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ma ní nzá mòzè nzérénga
Nzĩ kà rǎdù ma mà nùtsì;
Àdrà-mbĩ yà Pfõmvo bhà nĩ
Yěsù Krístò nùnga wà ka.

4. Ma mí mitsò adódu dǒ
Kóró ngari ǒ yà adzi ǒ;
Ndínĩ abádhí níri tí
Ndi ípìrǒnga tó Ote.

Tis so sweet to trust in Jesus
RS 426 CH 373 IH 317 NM 183/ 236

D_b-4/4

176

1. Ma mòzè ma rífà Kamà Yěsù Krístò,
Obhó ka ní Ovingba yà nzĩ arí ndùlè;
'Lafí ní ɔwútá ípìrǒnga ní kǐbho,
Ádhi ndi wò ndi ɔte ní tò rǎdù òngo àkǎ?
Ǿo!, ádrùngbǎ àzè nyú ní Kàbhà!
Mbǎ Mèdzùnába rĩ Yěsù bhěyí;
Ka kèlě ní ndi pǎkà nzérénga nu'ò
Ǿo! atdíǒ ní kǎzè ma.
2. Ma mí'ì nzérénga nà abho atdíǒ,
Afídu náalè izù nĩ atdíǒ tí;
Pbìndà àzè nyú nĩ Yěsù náasò ngbǒdu,
Wà kǎvì ògù nótù màdzǎkà dòtsí.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Dhèdhe nyé ní ndi, kà nà ka kí ale ùnñ dhu,
Kàbhà ndi ɔte kóró ní àzè tó ɔte;
Ma muniya ka kàbhà mára àhè nínganí,
Ma málàa kà-nyì-kpa nyì-kpódu ní nyé nǎ.

No one ever cared for me like Jesus
CH 100 NM 184/237

177

G-3/4

1. Ʋndataba Kàgàwǎ 'Dhùna,
Ka ní yà nzǎ arí ndùlè ale;
Ka ní angyi răđi àlětò,
Ràngù ǎ àlě kúbhi ì nǎ.
'Lě kìngyě-àlě, lě'dhè rika ndi,
'Lě kádù Yēsù ní-tù ìrì.
Kà rǎtina "Írà, Mozodú,
Ma mára nyi nà òrù-akpà ò."
2. Kóró adyi ǎ ka narí Olo
Wà àkǎ ndi rònzi àlě kùmbà;
'Lě kàkǎ nzá lě rònzi ɔdo,
Àlě kàkǎ nzá 'lě rirè nga
Àpùpù mà nápé àdù òpili,
'Lě-nyu-tsì ràdù 'ò'ò iví,
Kà rǎtina "Írà, Mozodú,
Ma mára nyi nà òrù-akpà ò."

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Àlětó kasu ní ríku rò,
Ndi dhu ní'íya àlě t'ásota;
Kàgàwà t'Ídhùnà-azù ní ndi
'Lětó odota òrù-akpà ò.
Nzĩ lě kí ɔve nódò nónzi,
Ògàba rǎdù 'lě-ngbò òdò,
Kà rǎtina “Írà, Mòzodú,
Ma mǎrà nyi nà òrù-akpà ò.”

Holy Spirit faithful Guide
SSS 194 RS 541 IH 412 NM 238

G-6/4

178

1. Ma mí Yěsù Krístò ná'u
Kóró idho ɔ yà adzi ní ɔ,
A'uta náapé akekpa,
Ma mí Yěsù kèlě ná'u.

Ma mí Yěsù kèlě ná'u.
Ma mí kà'u bìlìnganà,
Onzi nyí nà ma mapé'í
Ma mí Yěsù kèlě ná'u.

2. Kǎfí ní rĩ nga ní nǎwù,
Afídu ò nga mà kóró,
Kǒwù ɔ ma mí nzĩ àdù ìtsì,
Ma mí Yěsù kèlě ná'u.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ma mí adyi_uyu dhèdhe nà,
Ma mí mitsò àpbè ní ð,
Arita nzínzì ð màtí,
Ma mí Yèsù kèlě ná'u.

4. Ma mí Yèsù Krístò ná'u,
Ma mí kà'u dhu_ùtsa kí i,
Òrè-akpà ní ð mārà rò
Ma mí Yèsù kèlě ná'u.

Simply trusting every day IH 333 CH 358 NM 186/ 239

179

F_b-3/4

1. Yèsù Mùgìsà ní wà_avè màdzākà,
Ka ní 'pìrōnga_owúta nibho idù;
Mapé Mùgìsà nándà bìlīnganà,
Bìlī adyi-go nító mí Kamà tò.

Bìlī adyi-go nódò mí Yèsù tò,
Bìlī adyi-go ð mábà 'pìrōnga;
Ma mādè Mùgìsà nándà dhòdhóhó
Bìlī adyi-go nító mí Kamà tò.

2. Umvúta, avuta, mēhetè mànà,
Yèsù Mùgìsà nárí ndi ma níđi;
Kà rādè 'lafí ð itūnga nánò,
Bìlī adyi-go ð ónzi kèmbàdu.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ỉzɛ, 'lɛ-nyì-dha, ògyögyè kàsɛmì,
Àp bè tó adyi, nzére kó'ɔ dhu mà;
Mbă Mùgìsà rĩ òrɛ-akpà ò màtí,
Bìlì adyi-go ǝ ħrè kàrĩ mirè
4. Mbă andi mà ní rǎdɛ òngo ma nónzì,
Yēsù ní mīgɛ rǎdɛ andi ǝ rò;
Kóró ɔtɛyà ní nzínzì ǝ màtí
Bìlì adyi-go ǝ kà rǎdɛ modò.

Moment by moment CH 267 IH 353 CV 218 NM 188/241

E_b- 2/4

180

1. Mètandɛ náapɛ'ì afínɛ ò abhɔ,
Dhu rònzì lèmanɛ, nyadɛ'ì ɔɔɔ nà,
Ǫzɛnà pé Kàgàwà bhà asota mà,
Ní 'dho rǎdɛ nyɛko Kàbhà ɪzɛ nídǝ.
Ǫzɛnà Kàbhà asota kóró
Yà Kàgàwà áso nyi nĩ asota!
Írènà pé kóró dhu-tsí ní mà
Ní 'dho rǎdɛ nyɛko Kàbhà ɪzɛ ní dǝ.
2. Ábhǝ mɛhetɛ mà ní náapɛ àdɛ nyɛpa,
Nyadɛ ìtũ ró'ɔ itsu-afà ní nála,
Ǫzɛnà pé ndi asota bìlìnganà,
Afínɛ nà kóró nyifɛ tí Kàgàwà.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Nzĩ ìlĩ afĩn̄ yà adzi ǝ ongyéngá dǝ,
Pb̄n̄ ongyéngá ní M̄lēm̄aba Kàgàwà;
Ǫz̄n̄à pé ndi asota, nyi r̄r̄è nga,
Ongyéngá ní r̄r̄ nzĩ òr̄n̄-akpà ní nángb̄ě.
4. Yà kóró dhu-tsí mà yà adzi ní ǝ r̄r̄'ì,
Ír̄en̄à ábh̄ ǝz̄è Ǫḡùba ní bh̄a;
Ángb̄on̄à pé ndi asota ní mà kóró,
Ndín̄ĩ kǎd̄u t̄í àrà nyi nà t̄d̄it̄d̄ p̄b̄ind̄a.

Count your blessings

SSS 745 RS 5 CV 208 NM 189/242

181

D_b-4/4

1. Kàpé'ì mb̄eyi màt̄í ma m̄ád̄i dhu màt̄í
Kàpé'ì iz̄n̄ ní nȳn̄ màt̄í,
Nȳi nȳi ndi ǎd̄u idz̄i dhu n̄n̄n̄ m̄àdz̄ákà,
Ma m̄ùn̄i Ǫḡùba ní pb̄àkà.

*Ma m̄ùn̄i wà Kamà Ȳěsù,
Ma m̄àbà m̄àr̄ùngà af̄idu ǝ.*

2. P̄f̄m̄v̄ò mà n̄ápé ǎd̄u af̄idu mà ní nóm̄v̄ù,
M̄àr̄ùngà r̄r̄ af̄idu nód̄o,
Yà Ǫḡùba ní mà r̄r̄ m̄ir̄è n̄ídhun̄ĩ,
Ndàd̄u obi nábh̄n̄ m̄àdz̄ákà.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Nzérenga tó anya nóddò ònzi mí nǝ tǝítdǝ,
Ògǝba núubhò wà ka kóró,
Íwà kǎnò pbàkà nzérenga nídhunǝ,
Ndàdǝ kòbvù atǝítdǝ dòtsí.
4. Ma móǝna dhu ní Yǝsù rǝngo dhu kèlǝ,
Àpbù ǝ ní ndi Yǝsù níingoa
Ma madǝ ongoa kàla nyì-kpódu ní nyǝ nǝ,
Madǝ òngo àdi Kà nà dhòdhódhó.

It is well with my soul

SSS 901 RS 413 IH 271

CH 386 NM 190/243

D_b-3/4

182

1. Kàgàwà bhà màhò, nǝ nyònzìnà ǝǝ,
Yà adzi ní ǝ rǝí dhu-tsí ní mà kóró;
Kàgàwà rǎdǝ pbì ǝbi nábhǝ fǝkǝ
Ní kà rǎdǝ wò ndi nòzè ale-ngbò ǝǝ.

*Nyà 'unà pé ka, nyà 'unà pé ka,
Kóró dhu-tsí mà ní náǝ Yǝsù nà;
Nyà 'unà pé ka, nyà 'unà pé ka,
Kóró dhu-tsí mà ní náǝ Yǝsù nà.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Kàgàwà bhà màhò, nǝ nyònzìnà ɔɔɔ,
Nzére dhu nyɛ ní mà, ɪzɛ, hetɛ ní mà;
Ōgùba ndítírò ní rǝ ndi otu ùvǝ
Fǝkɛ ní kǎmvɛ ògyògyè dhu mà kóró.
3. Kàgàwà bhà màhò, nǝ nyònzìnà ɔɔɔ,
Kà ráðɛ òngo nyǝdò nzá nyèni otu ɔ;
Nǝ kà ráðɛ ndi ná'ù ale núbhà atdíró,
Kóró_adyi ɔ kà rǝ ɪkyèrɔ kà-ti ɔ.

Fear not little flock IH 327 NM 192/245

183

D-4/4

1. Ōgùba ní rǝ ndadi angyi
Ndi ɔtɛ rǝ afidu nópè!
Àdhà màtí ma múbhi i nǎ,
Ka kèlɛ ráðɛ òdi màdzákà angyi.
Ōgùba rádi idù angyi
Kà rǝ ɔtsúdu nálǝ ɔtsúna nǝ;
Ma mádɛ ùbhi owùnɛ ɔ tɛ
Madɛ kà kàsɛ nónzɛ bílǝngà.
2. Àpbè ní rǝ'ɪ abho i nga,
Ányɪ nga ní dhèdhe tó ngari!
Ma mùni ma mádɛ ùbhi mběyi
Yèsù rádi idù angyi nídhunǝ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ů, Yěsù ma mòzè atdíďš,
Tinú ma mára àdi dhu nyú kèlě;
Ma mēni ndi dhu ní dhèdhe nyú
Yěsù rǎdi idù angyi nídhuně.
4. Pbàkà kasu rǐku nínganí
Kàsǎdu ní mà níikù a kóró,
Nzǐ madù ɔvɛ nódò nónzì
Ōgùba nádù àrà ma nà pbìndà nyú.

He leadeth me SSS 542 IH 71 CH 282 NM 193/246

A_b-3/4

184

1. Ōgùba núunoka màdzǎkà,
“ Nzérenga núbà ndi ràràdà;”
Kòmbí dhèdhe ní rǐ'ì abho
Dhèdhe yà òrù-akpà ò rǐ'ì.
Ů, Hǎlèluyà, ma mí kǐfǔ!
Wà ní kǔbà pbàkà nzérenga!
Kóró ngari Ů, kóró adyi Ů
Ma mí òrù-akpà Ů dhèdhe nà.
2. Angyi ma mēni nzá otokpà,
Òrù-akpà ò ma mára òná;
Yà abhi nǐ kòmbí ma mēni wà
Ōgùba ní náavè màdzǎkà.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

3. Ònzì nápé'ì abho màtí,
Dhu ràdù'ì năkù ní màtí;
Kóró ngari ǎ, kóró_adyi ǎ
Ma mí òrù-akpà ǎ dhèdhe nà.

Where Jesus is 'tis Heaven
RS 358 CH 155 NM 194/247

185

G-3/4

1. Ma míde dòná ní ndi Krístò,
Ka ní Bhalabhala t'ódu;
Mbă lě ká'una ngătsi ale rǎ,
Ka ní ndi pbàkà ɔdɔta.
*Ma míde dòná ní ndi Krístò,
Ka ní Bhalabhala t'ódu;
Ngătsi ngari ǎ ní ɔɔkpó.*

2. Ínò mà nápé_àdù_òngo nga_ùtì,
Dhèdhe ní mà ní rǎ mbă_àdù'ì;
Àpùpú nzínzì ní ǎ màtí,
Yěsù námbo mádù dòtsí.

3. Kà rádù midì atdíǎ tǐ,
Kùnnò dhu nándà 'lě kapé;
Kóró ale mà nápé 'àwà,
Ma mádù mipbì Kà rǎ tǐ.

A'UTATÁLE TÓ ABHI

4. Kà rĩ ndàdũ òná kàsùmì,
Ní ǝ káara ma nà pbindà
Obhó dhu ní kǎdùà òngo mǎfò
Mbǎ nzérenga nà 'lě koko_a.

The solid rock SSS 902 RS 420 IH 329 CH 121 NM 248

G-6/4

186

1. Angyí ma ní'ì nzérengatále,
Ma mawí atdídǝ,
Yà_abhi ní kòmbí ní wà ma màko
Krístò afidu ò.
*Krístò afidu ò, Krístò afidu ò,
Ádrùngbǎ Ògè atdídǝ, Krístò afidu ò.*

2. Afidu náugèrè wà ndi dòtsí,
Ndàlè atdídǝ tí
'Lafí, awáwè, 'pìrǝnga, àzè,
Krístò afidu ò.

3. Ma mòzè mìli ma Yēsù bhěyi,
Mìli ma Ka bhěyi;
Ma mòzè kóró ale ní rǎni
Krístò afidu ò.

Christ liveth in me. IH 512 CH 125 NM 196/249

S/m:-: r:d: - :d/ d. t :l:s:-:

A'UTATÁLE TÓ ABHI

187

F_b-4/4

1. Ma m̀̀ni wà pbà ívinga, ákě a'uta mà,
Umvútá rĩ ma nà abho, Yěsù ́d̀nà ma.

*́d̀nà ma mběyi, ́d̀nà ma mběyi,
Àzè ní rĩ'ĩ nídhunĩ, ́d̀nà ma mběyi.*

2. Ma màkă nzá mako Yěsù, atdířò màdzàkà,
Ivı ní pbàkà àzè rĩ, Yěsù ́d̀nà ma.
3. Kòmbı ma ní pb̀ ongyéngá, ma k̀w̃ nídhunĩ,
Az̀ñ ní wà ndĩ ñf̃ Yěsũ, ́d̀nà ma.
4. Nyı ní nzĩ àd̀ m̀bhà mawĩ, ́d̀o ma atdíđ,
Ma mà'̀ nyı nídhunĩ tĩ Yěsũ, ́d̀nà ma.

He will hold me fast

CH 201 CV 232 NM 197/ 250

188

B_b-4/4

1. ̀o! ̀g̀bà, ́d̀nà ma nyad̀ otu_̀vi màdzàkà,
Otu ní r̃'̃ odú nyá, ĩs̃ mád̀ ĩs̃ mbă nyı r̀.

*Kamà Yěsũ, ĩtènà otu màdzàkà
Ndĩnĩ m̃ng̃ tĩ nyı k̀l̃,
Dhòdhódhó bĩlĩnganà.*

A'UTATÁLE TÓ ABHI

2. Nyi ní pbà singò tó ngari
Àpùpú mà ní nàtà rò,
Nzĩ ma mádù ɔdɔ nónzì
Fɛnɛ ma móɔɔna dhu rĩ.

3. Òvè ma mójè nínganí
Nyi nyadèya àrà ma nà pbàkà,
Nyìnɛ-kpa nálǎ ma mí rò
Ìmvè ní nyìdu-dha nímvèa.

Saviour lead me lest I stray SSS 537 RS 370 CH 354 NM 198/251
S:-m:s:d/t:l:s:-:-

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

G-6/8

189

1. Ma mòzè mɛnò dhu ní Yěsù ní bhà màkǔrè,
Àzè ní tó màkǔrè Kàbhà ilèta ní mà;
Ma mòzè ma rànò dhu ní òvòvù màkǔrè
Dhèdhe nábhè rí idù ròsè kóró dhu dònǎ.

*Ma mòzè mɛnò dhu ní
Yěsù Krístò bhà ɔte,
Àzè ní tó màkǔrè Kàbhà ilèta ní mà.*

2. Ma mòzè mɛnò dhu ní Yěsù ní bhà màkǔrè,
Ndi ɔte dǒ dho náko ma ípìrǒnga tó ɔte;
Ma mòzè ma rànò ka nzá àpè kàri ale tò
Àbǎdhi ná'u tí ka Ògèba Yěsù Krístò.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƎ

3. Ma mòzè m̃ñd̃ dhu ní Yěsù ní bhà màk̃r̃r̃,
Nzá_àpè kà'u ale tò, Yěsù ní ndi Mùgìsà;
Ma mozè ma r̃ñd̃ ka indo ngũkpà_ale ní tò
Nzá_àpè k̃r̃r̃ ale tò, nzá_àpè_ùg̃r̃ ale tò.
4. Ma mòzè m̃ñd̃ dhu ní Yěsù ní bhà màk̃r̃r̃,
Ndi_ɔte nózè ale tò, k̃ătdyú nà r̃ ale tò;
Àwòlò òr̃r̃-akpà ò ma mif̃r̃-a ka adyi ñ,
Yà ma k̃g̃r̃ nídhuñ, òtsò ná Yěsù Kríst̃.

I love to tell the story

SSS 46 RS 606 CH 86 IH 155 NM 199/252

190

B₆-4/4

1. Kàgàwà bhà_alé, nyit̃ñnà pé kas̃
Yà Òg̃r̃ba nóť ñññ ka k̃ ñ;
Ka k̃l̃é ní ndi 'ndr̃ ní nanzi kóró
Kòzè nzá atdí_ale mà ní r̃ăw̃ dhu.

*Yěsù bhà ɔte nỹññnà 'ndr̃ tò,
Ʋw̃r̃ta náb̃h̃ r̃, òg̃r̃, màr̃ng̃à mànà.*

2. Ínò ñt̃s̃i wà 'ndr̃ atdíđ dòtsí
Tsá_uvòna nzérenga ò rò nídhuñ;
Abádhí ní r̃ ɔte nódo 'r̃r̃
Yà Yěsù náavè nzérenga đđ dhu mà.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƎ

3. Ǝnɔnà pé ndi màkǎrǎ ìndrǔ tò
Abádí nǎni tí Kàgàwà bhà_àzè;
Yà Kamà Yěsù ní kǐvi nǎ 'lètò
Rǎrà Mùgìsà tí kóró ìndrǔ tò.
4. Nyùvǐnà kpabhínzo kasƎ nɔnzi tí
Kàgàwà-kàsǎ kóró ngari nyé ǎ;
Nyùbho abádí kǎmbà ònzi rǎ perè
Àma tí Yěsù rǎdè kàma fǎkà.

O Zion, haste IH 471 NM 200/253

Bb-4/4

191

1. Mùgìsà Yěsù tò kǐ kasƎ nónzi dhu
Ní rǎ dhèdhe níbho idù;
Afídu ní rǎ'ì dhèdhe nà atdíǎ
Kàbhà kasƎ ma mɔnzi tí.
Kàbhà kasƎ ma mɔnzi tí
Ma màbhƎ wà kóró dhu-tsí
Ábhǎ dhèdhe nyé ma màbà
Kàbhà kasƎ ma mɔnzi rò.
2. Mùgìsà Yěsù tò kǐ kasƎ nónzi dhu
Ní rǎ dhèdhe níbho idù;
Ǝzǎ ǎ màtí ma mádè adyi náyà;
Kàbhà kasƎ ma mɔnzi rò.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƎ

3. Mùgìsà Yěsù tò kí kasƎ nónzi dhu
Ní rě dhèdhe níbho idù;
Bìlǵanà Yěsù rě otu_ùvǐ idù
Kàbhà kasƎ ma mǎnzi tí.
4. Mùgìsà Yěsù tò ka kí kasƎ nónzi dhu
Ní rě dhèdhe níbho idù;
Ma màbhƎ pbàkà kóró dhu-tsí Kàtò nyé
Kàbhà kasƎ ma mǎnzi tí.

I am happy in the service of the King IH 293 NM 202/255

192

B₆ 4/4

1. Ídènà Sàzì ní tò, Yěsù ní bhà mùnowǐ!
Dhèdhe nyé nà nyàngbenà bhelè orè Yěsù tò;
Kùbhìnà kǒwù ǝ tí Pfǝmvǝ lè mà 'lě_ǝnzi tí,
Màgězítàle ní ndi, 'lě i nǔtrǎ rí ale.
2. Írìnà kàbhà wàndà, ní rě àlě_ùnzi kòmbí!
Kàpà_àlě angyi dòtsí, dhu lè mà 'lě kǝnzi tí;
Ìnzǐ kònzìnà ǝdǝ sǔsù nónzi 'lěkí rò,
Yà_abhi nǐ kùgyenà_àlě, Kàgàwà bhà ǝbi nǐ.
3. Kìkòna, kùgye ìla, Yěsù Krístò nǒvò rǝ!
Kǝfǝnà 'lě obhó dhu tó làtú nǐ 'lě_ǝdrù-dǝ;
A'uta tó ìva nǐ, 'lě kádè mǝlè mà_ǝnzi,
ǝgè tó kòpǐlò nǐ, Kàgàwà_ǝtǝ ní ìsà.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƎ

4. Ngãtsi nínɡaní 'lětɔ́ 'sùsù níikù_a atdíku
Kùgye 'la indo dòtsí, asota rĩ_òrũ-akpà ò;
Dhu lèmə nònzì ale ní do rĩ kũfɔ_a kòndrò,
Ilèta ní mánà dhu Kamà Yěsù ní tí ò.

Stand up, stand up for Jesus

SSS 680 IH 180 RS 52 CV 204 NM 203/256

D-2/4

193

1. Yà bhelè nangbe ale ní angyi rárá 'lětò,
Nzĩ kònzìnà ɔdo tdítdɔ́, kòwunà kùgye 'la.

*Kamà Yěsù ní wò rĩrà, Kàndàna Ka kèlě,
Yěsù ní bhà ɔbi nyú ní 'lě kí dhu lèmə ònzì.*

2. Pƒɔmvɔ ní rĩ'ĩ ɪkyèrɔ́ alě ndì ndone tí,
Kòzè dhu ní 'lě_àwà ndì dhu, 'lě_ùve, 'lě ràdù_ùwĩ.
3. 'Lě kúni wà Kamà Yěsù ní rĩ 'lě ì mánà,
Kìkòna p̀bànowí bhěyi dhu lèmə kɔnzi tí.
4. ̀dzídɔ́ ìla nyú ní ndì wò 'lě kówu_ùgyèna,
Kìkò m̀anzítále bhěyi dhu lèmə kɔnzi tí.
5. Kàbhà bhelè ní-tsù ní mà nálũ 'lě kapé_àdè
Ndì dhu ràdù ɔbi nábhu 'lě rìdɔ́ atdíɔ́.

Hold the fort SSS 669 IH 168 CV 193 NM 204/257

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

194

Db-4/4

1. Nyònenà kò ùwúwí ale Kàtò,
Abádhí nyìpfonà nzérénga ò rò;
Ódzinà izu nà rí'ì ale nà,
Yěsù rí'ì nyara tí àbadhi nà.

*Nyòne nà wò ùwúwí ale ní mà,
Yěsù ní rǎdè abádhí nyí nígu.*

2. Ùwúwí ale ní ndi Kà rǎnena,
Kà rí abádhí nódò rìngò sese;
Nyùnónà dhu abádhí tò àzè nà
Yěsù bhà ídzìnga obhó dhu mànà.
3. Nzà kùni 'lafí ò rí'ì dhu ní mà,
Ògè nónè abádhí ní rí dhu mà;
Yěsù ní ndi Mùgìsà abádhí tò
Kàgàwà bhà_àzè núvi abádhí tò.
4. Nyònenà wò ùwúwí ale Kàtò,
Kàgàwà rí obi_àbhè àzè mànà;
Yěsù Ògèba rí abádhí nódò,
Ndì ná'ù ale nígu ndi ndadè tí.

Rescue the perishing

SSS 814 RS 435 IH 397 CH 486 NM 206/259

A'UTATÁLE TÓ KÀSĚ

F-4/4

195

1. Ónzi Kàgàwà-kàsġ, àdġ adyi nádì ró;
 Ónzi Kàgàwà-kàsġ pbùkù ìdho ǒ kóró,
 Ópènà ka bhġtsungá, ràrà_àhġ nga rŭbho ò,
 Nga rǎti dhu nyàlá wà, kasġ rǎdġ_òngo_ìku.

2. Ónzi Kàgàwà-kàsġ, àdġ adyi nádì ró;
 Kìdzonà pé àlě-ngbò, nġ àlě-ngbò ràyġ,
 Kònzì obi atdíđǒ, Kàbhà_òte ìndrŭ ìrì tí,
 Nga rǎti dhu nyàlá wà, kasġ rǎdġ_òngo_ìku.

3. Ónzi Kàgàwà-kàsġ, tsá adyi núudàna nġ;
 Ónzi obi atdíđǒ, óne_àlě t'ódhína.
 Ónzi Kàgàwà-kàsġ, kóró obi ní nyġ nà,
 Nga rǎti dhu nyàlá wà, kasġ rǎdġ_òngo_ìku.

Work for the night is coming

SSS 778 RS 429 IH 410 CH 493 NM 207/ 260

E_b-4/4

196

1. Mùnowì Yěsù bhà kòwunà kùgye 'la,
 Ale-nyì-kpó rǎdi Kamà Yěsù rǒ tí;
 Angyi ní kà rǎdi 'la núgye_àlě kí rò,
 Kòwu angyi, kùbhi Kamà ní nyġ nówù ǒ tí.

Kòwu angyi, 'lě'í pbànowí, kùgyenà 'la dòtsí

Kàbhà tsu-afà kèlě nángbe nyádġ_òrġ.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƏ

2. Pŋmvo bhà ihé-yà lèmə 'lě konziya,
 Òo! pbànowí, kòwu Kamà mànà angyi,
 Ìvĩ abádhí níivĩya kàrĩ ì ìtsi rò,
 Adyi fàká Kamà Yěsù Krístò nífũ kí nĩ.

3. Ábhǒ 'héyà bhěyi kòwu kà nà angyi,
 'Lě t'ádóna angyi ní nóowù kàngunà;
 Ògùba ò 'lě kí atdí alafí nà,
 Dhu-tì núnò kí dhu ní àzè 'lětó ɔdota.

4. Ndi dhu nĩ adódǔ, nyòdhò nyĩ mǎ mànà,
 Kònzì dhu atdíkpá, kǐfùnà ndi Yěsù;
 Ifuta, ilèta Krístò Kamà ní tò;
 Adyi ní àlě kuyuya Kàtò dhòdhódhó tí.

Onward christian soldiers

SSS 706 RS 460 CH 343 IH 177 NM 209/262

197

F-6/8

1. Mǎnzì ní tó pbànowí, nyòdìnà pŋkũ atdíǎ,
 Kùgyenà ìla atdíǎ àdì adyi nǎdĩ ró.
 Òmvũ ní rĩ 'nga ɔdò dhemǎ, nǎ kònzì nà pé kǒdò
 A'uta ní lětó ɔbì dhu lèmə ɔnzì 'lěkí nĩ.

*Á'u Yěsù Krístò kèlě, á'u Yěsù Krístò kèlě,
 Á'u Yěsù Krístò kèlě, 'lě t'ɔbì ní Ka kèlě.*

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

2. Kàbhà àzè ní ndi bhelè, Kàbhà ɔte ní isà,
Kùbhinà angyi ka na'u ale ɔwù ɔ dhèdhe nà;
Abádhí tó a'uta náanzì Pfɔmvɔ lè mà dòtsí,
Ndi abádhí ní tó làtú ní 'lè tó làtú átò.
3. Kònnì Pfɔmvɔ rǐ ndùdhě, kà rǐ'ì fúmù nà abho,
Kùbhà 'lè tó ivíngà, kòwu kà lè mà kɔnzi tí;
Kùtsinà obhóngà mà ògè tó rùhuta mà nà;
Mùgìsà ní bhà òmvù ní rǔ ɔbi nyé níku wà.
4. Òmvù lè mà nónzi 'lè kí rò, 'lè-ufóya ídzi mberà,
Yèsù náadù ɔngo ndi ale nòvò nílè òrù-akpà ò.
Àzè rǐ mǎ'ì nídzi ndínǐ mǒwu tí 'la núgyè
Mùgìsà nòvò nǐ àlè kí Pfɔmvɔ lè mà nónzi.

Faith is the victory SSS 682 IH 171 NM 210/263

A_b-4/4

198

1. Ibí ale ní rǔdzi ínò ɔ indo,
“Áwènnà nga, áwènnà nga!”
Ùwúwí ale mà, nzére ale ní mà,
“Áwènnà nga, áwènnà nga!”

*Yà awáwè tó Ídzi Màkǎrè,
Nyènnà kórɔ ngari ɔ;
Yà awáwè tó Ídzi Màkǎrè,
Náadù tǐ ngawè dhòdhóhó.*

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

2. Indo Kàgàwà rĩ nyanzi ndàdù àtìnà,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”
Kùbhonà àlè Kàtò, kònenà 'ndrũ Kàtò,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”
3. Kìtsònà 'lě Kàgàwà bhà_ɔtè 'ndrũ irití,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”
Ndíní ibí alè_àdù tí Krìstò náko,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”
4. Nzĩ kìngyě_àlè kòmbí kasu t'ónzita nĩ,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”
Kàgàwà núbhò_a 'pìrɔnga tó mèkàkà,
“ Áwènà nga, áwènà nga!”

Send the light

SSS 1082 IH 475 CH 490 RS 628 NM 211/ 264

199

G-3/4

1. Ma ní Yěsù bhà múnòwì
Kǒwù ǒ rǔbhi alè,
Ma ní nzĩ ma mí ɔdɔ_ɔnzi
Kùno ma mí 'ndrũ tò rò.
2. Ma mà'ù nyi Kamà Yěsù,
Ónzìnà pé kùmbàdu,
Ndrũ nónzì ǒ ma midè tí
Màdù ɔvònnè núnò.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

3. M̃het̃ mà náapé motù
Yēsù r̃nè íkyer̃,
Dhù lèmà nónzì ma mád̃
Kàgàwà bhà obi ñ.

4. Íbho nà obi màdzākà
Nz̃ m̃ ɔɔ nónzi ñ,
Ma míde dòtsí obi nà
Yēsù r̃ m̃p̃bì ma rò.

Am I a soldier of the cross IH 94 NM 212/265

B_b-4/4

200

1. Ɔo! Ívànà pé nyi ngungà nyomi tí,
Ángb̃ Yēsù bhà bhelè ɔr̃;
Áf̃nà a'uta tó iva kòmbí,
Kàgàwà bhà obi ñ nyɛbhì tí.
*Árà angyi bhelè ní tsiñá tí,
Mànzi tó alafí nà nyád̃nà;
Árà angyi ɛyɛ Hálèluyà!
Yēsù Kr̃stò ní nyɛ ní Mùlèmà.*

2. Kòd̃nà 'lě-pf̃ɔ obi nà kugyè 'la,
Kàgàwà bhà ɔte nyɛ ní ɛsà
Kóró ròsè k̃f̃nà 'lě làtú ñ,
A'uta tó dhu lèmà ñnzi tí.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

3. Kàgàwà kòmbí ma mí mĩtsò rùnǎ,
Ndíní mǎnzí dhu lèma dòtsí;
Àbá, ndíní mara tí maso pbùkù,
Yà adzi ǝ m̀hetù rǝ madzò tí.

Sound the Battle Cry

SSS 703 RS 388 IH 178 NM 314/370

201

C- 4/4

1. Yěsù bhàle ní àdhi kà-kàsǝ mǎnzi tí!
Ndrũ nónè owu tí ì rùnò kàbhà òte!
Ádhi ndì nòzè ndàbhè ndì Kàtò indo
Yěsù nà ubhì tí m̀hetù ǝ mǎtí.

Ma ní Yěsù bhà ale, kà-kàsǝ mǎnzi tí!

Ndrũ nɔne tí Kàtò, ndíní ingo tí Kà ì.

2. Kàbhà àzè nyú ní atdíǝ ma nètù
Nzérengatále nónè mara tí rìwũ;
Kòwunà kùnzi abádhí rìwũ Kà ì,
Kàgàwà adù tí ongo abádhí nyú nígù.
3. Yěsù ní nádzi wà 'lě'ì kóró dòtsí,
Àwǝlò Kàlvarì dò azùna nyú nǝ;
Kàbhà àlě kabà dhèdhe, hirò mànà,
Kòmbí 'lě kòzè dhu ní Kàtò kíkò dhu.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

4. Mbă màtí ıla ní nídẓò wò dhu bhěyi,
'Lě kí'ì bhelè nà yà m̀lè mà ní tó;
'Lětó asota tó 'dho ní rĩ'ì ƙyèrǝ,
Ndi nínɡaní ní'iya dhèdhe nyé atdíǝ.

Who is on the Lord's side RS 8 IH 186 NM 213/266

D-6/8

202

1. Ibí ale núnì nzá ka,
Yěsù fiyó M̀gìsà tí,
Kàgàwà rĩ 'lě, ì núnzi
Kàbhà ɔte 'lě kuno tí.
Ma m̀rà maso Yěsù nà
Ma maraya tí ɔtsé-du-kpa nà
Nzá m̀nè 'ndrũ Kàtò ró rò
Ndi dhu nĩ ale-ɔdò ní nyé.
2. Ɔve nóǝò ní màpé'ì
Nzĩ marónzina dhu màtí,
Ma maraya tí pbà Kamà bhà,
Nzá m̀nè 'ndrũ Kàtò ró rò.
3. Ibíku tí ní ma máǝi,
Nzĩ mí kasu nónzi ró rò,
Ndi 'dho nǝǝà kòkórò tí,
Ndi dhu nĩ ale-ɔdò ní nyé.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƎ

4. Ɔo! mozódú, nyìvànà nyĩ,
Nyònzìnà kasƎ dhõnganà,
Nyònenà ùwúwĩ ale,
Ndínĩ nyĩbho tí Yěsù tò.

Must I go and empty handed SSS 789 CH 485 IH 138 NM 214 267

203

B₆- 3/4

1. Àzè Àba Kàgàwà bhà,
Náarí ùmbilì bilínganà
Kòzè 'lě rìfàlà kòyĩ
Yà adzi ǝ rĩ'ĩ ale tò.
'Lě t'Ábanà nózè dhu ní
Pbìndà ɔte núno kí dhu
Yà ndi pbìkì àzè nóť
Nzérénga tó ale ní tò.

2. Wà ínò nùtsì abádhí
Pƒõmvo ní mànà atdídǝ,
Tsá awáwù nalana nĩ
Yà Yěsù bhà ndi awáwù.
3. 'Lě Kàgàwà bhà ale tírò,
Kùbhànà 'lě tó awáwù,
Ràwù nga mběyi atdídǝ
Ndínĩ Yěsù ní navì tí.

A'UTATÁLE TÓ KÀSƆ

4. Ónenà pé 'ndrũ Yěsù tò
Yà nzérenga ní tó ale,
Ndínř kăbhũ a tí perè 'ndũ
Ábhõ dhèdhe ní nyũ mànà.

Let the lower lights be burning

SSS 805 CH 476 IH 251 CV 75 NM 215/268

Ab-4/4

204

1. Ɔndataba-tù ní ƙiri ma mí,
Tàmà núnzi rí r̀ng̀è ò r̀ò,
Ùwúwĩ Tàmà núnzi kàř
Ɔyà mbă řř'ĩ kàlì ní ò.

Úndũnà pé abád hí-ts̀,

Úndũnà 'wúwĩ ale-ts̀ Kàtò;

Úndũnà pé abád hí-ts̀,

Ndínř nyĩbho tí Yěsù tò.

2. Ádhi ndi kàdz̀nà nónzi řř
Ndàd̀ Kàbhà tàmà-ts̀ nundu;
Ùwúwĩ ale-ts̀ nyùndunà
Kàlì ò ídzì ngari ní ẽ.

3. Abád hí r̀dzi r̀ng̀è ní ẽ
Ányì atdáta p̣̣̣ṃṿo řř'ĩ;
Kamà Yěsù nyũ ní nyũnzi řř
Ndínř nyõwu tí tàmà nónè.

Bring them in SSS 762 IH 32 RS 109 CV 161 NM 269/216

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALÉ ÛBHÕ DHU

205

A₆- 4/4

1. Yěsù, ma mítdùna dhu ní tsu-afà indè ma mabhè tí,
Ma màbhà wà kóró dhu-tsí yà angyi ma mazè abho.
Àba, 'yamà, adódu mà, nzónzo, idza, ongyéngá mà;
Kòmbí ma módo~~na~~ dhu ní ~~funu~~ ò móngyèna dhu-tsí.
2. Ibí ale náarí mǎgbǎ, ì rìngò mǎ atdíǎ tí,
Ì ràdè mǎtra atdíǎ, Nyi nyé ní ndi Mǎlìyàsò
Ma ní nyungǎ rǐ ale nyé, nyi bhěyi ma mǐlì tí ma,
Ka kavù pbà Kamà ní rǎ, ka kadè àvu rùdú átò.
3. Kóró yà adzi ǎ mǎhetè, ní narí madha pbàkè tí,
Ìzèdu nyanzì nídhuní, ɔrè mabáya dhèdhe nyé;
Obhó ma mí nǐ ɔdɔ-ɛnzi yà nyi ní mɔdɔ nídhuní,
Ndi dhu ní dhèdhe màdzàkà, rànú mádè mǐpbi Kamǎ.
4. Pbà ípìrǒnga lutinǎ, ma mǎrà_àhè òrè-akpà ò,
Otu nyítènà màdzàkà, a'uta nà múbhi ònà.
Dhèdhe nà ní 'lě kala_a 'lě, nyi Kamà Yěsù ní mànà.
Dhòdhódhó ma mǎyè_a adyi, Hălèluyà pbàkè Yěsǔ.

Jesus I my cross have taken SSS 596 IH 352 RS 558 NM 220/273

206

G- 3/4

1. Nyi narí ndi 'Drèngbǎ Kamà
Kóró Olo ní dǎnǎ_ósè;
Pbàkà ípìrǒnga ní ǎ
Ma mádè_òngo_ùbhi nyi mànà.

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALẸ ÒBHÕ DHU

*Ma mádù ùbhi nyí nà Yěsù,
Ma madù ùbhi nyí nà Yěsù,
Pbàkà ípìrǹga ní ǝ
Ma madù ùbhi nyí nà Yěsù.*

2. Mètàngà ní nzá ma mòzè
Yà adzi ǝ ifuta mànà;
Ma mòzè atdí dhu kèlě
Nyí nà múbhi íkyèrǝ dhu.

3. Úbhí ma nà mēhetà ǝ
Àpbè ní mātí kǎpé'ì,
Ma mārà ngǎtsi nínɡaní
Pbàkà pbanga ní ò Yěsù.

Close to Thee CH 377 SSS 574 IH 340 CV 43 NM 221/274

E₆- 9/4

207

1. Ónzi afínà nózè dhu Kamă,
Nyí ní màgězì t'ále atdíǝ;
Anzi ní bhěyi nyúpsonà pé ma,
Ma módona ní nga řínè kèlě.
2. Ónzi afínà nózè dhu Kamă,
Ónenà pé afidu ní ò nga;
Ma mí mitsò afidu nyu'o tí,
Ndínř nyongyé tí ma mà indà tí.

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALẸ ÒBHỌ DHU

3. Ónzi afínṡ nózè dhu Kamă,
Ivı ma m'ó, 'ngyě mǎngyě ma rò;
Atdídǒ nyú nyı nyarí obi nà,
Ápbàlă ngbǒdu mǐgṡ nyadè tí.
4. Ónzi afínṡ nózè dhu Kamă,
Ma mǔbhà wà ma fṡṡ ǒ kóró,
Írănà ma afínṡ ní nyú nǐ,
Ndínǐ 'ndrű nála tí Yēsù ùdù.

Have Thine own way Lord. CH 298 IH 438 NM 222/275

208

F_b- 4/4

1. Kóró dhu Ògèba ní tò,
Kàtò pbàkà obi kóró
Irèta kasṡ ní mànà,
Kóró pbàkà ngesṡ mànà.
Kóró dhu Ògèba ní tò
Kàtò kóró bilínganà;
Kóró dhu Ògèba ní tò,
Ilèta, ifuta mànà.
2. Yà ɔtsádu, pǎdu mànà
Ní rǐ pbà kasṡ tò Yēsű;
Nyì-kpó-du rǐ ngală ɔrè,
Tsàdu nǐ ma mádè kífṡ.

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALÉ ÙBHÖ DHU

3. Ma mitdègu Yěsù nálǎ,
Àwǒlò Kàlvarì ní dǎ;
Kóró dhu-tsí yà adzi ní ǎ,
Ní kòkórò dhu màdzǎkà.

4. Yěsù bhà dhu ní màhanè,
Ka ní Kamà pbàkámá dǎ;
Kà rǐ makǎ pbì pbanga ò
Àzè ní mànà atdídǎ.

All for Jesus

IH 316 CH 257 NM224/ 277

E₆- 4/4

209

1. Kamà ákǎnà pbà ípìrǎnga
Ràdì pbàkà dhu tí bílǐnganà,
Ma màbhè ɔtsɛdu ní mà
Àzè tó kasè mà ní nɔnzi tí,
Kamà Yěsù nyé nilè tí.
2. Yà pfɔdu mànà dhu nyákǎnà pé
Pbàkà kasè nyé ma modí tí nǐ,
Tùdu manà dhu nyákǎnà
Ifuta tó adyi ní nɛyè tí
Yěsù ní ndi pbàkà Kamà.

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALẸ ÒBHÒ DHU

3. Ángbèná tsùdu pbùkù ọte tò
Nzéréngatále tò muno tí ka;
Pbàkà ongyéngá náadì tí,
Pbùkù ongyéngá tí Kamà Yěsù,
Nzĩ mí atdí sèngí mà_òdo
4. Pḡnḡ rǒ tí mádì Kamà Yěsù,
Madù ngbǒdu nábhḡ indù kóró;
Ma mòzè nyì kèlě Yěsù,
Ma mòzè dhu ní nyífě ma mí dhu,
Mádù_òngo nyì kèlě nílè.

Take my Life

CH 362 IH 375 NM 278

210

C- 6/8

1. Ma mà'ù wà pbà ípìrǒnga nábhě mí indù dhu,
Azu ní mà ní wà ndì nùfè ndíně ndadè tí mìgù;
“ Indù ní ma màbhḡ ngbǒdu kóró,
Ádhu màdzàkà nyíbhòna? ”
2. Ma mubhà Àba bhà pbanga, wǒlò ọrè atdíǎ,
Ma mira zǒlò yà_adzi ní ǎ mǎhètè, ínò ní ò;
“ Pbùkù dhu nǐ ma mubhà òrè-akpà,
Ádhu màdzàkà nyúbhàna? ”

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALẸ ÒBHÒ DHU

3. Ma manò ògyögyè dhu, irèta lè mà ní nanzi,
Tsá nyotsúna kàzè ò ní dhòdhóhó
nyarà ògbe ányì;
“ Ànyàn ní ma manò wà kóró,
Ádhu màdzàkà nyánòna? ”
4. Òrè-akpà ò rò ma mira kóró dhu-tsí nà indè
Àzè, ògè mà nà átò, nzérenga nábà kí dhu mà;
“ Wà ní ma mabhè ka kóró indè,
Ádhu màdzàkà nyíbhona.”

I gave My life for thee
CH 290 IH 341 NM 226/ 279

A₆- ¾

211

1. Ma mí nyítdè, Nyi ní Kamà,
Yà nyi nyígú ma nídhuní;
Ndirò nyi nyadè òngò mu’o
Ídzì dha-andù tí madì tí.

*Kamà Yěsù, pbàkè dha-ndù,
Ma mí’í òtsún-tsíró;
Írè nyonzi kasè ma nà
Bilínganà nga rùbho rò.*

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALÉ ÒBHÕ DHU

2. Mbă 'dha řǎ ònà andu nyířǎ
Pbùkù 'drùngbǎ asota nǎ;
Dha-bhù ǒ 'pírǒnga tó 'dha
Ní rǎdù àhù nyùdu-tsi rò.
3. Ma mí nà òbi ní pbùkù,
Ířǎnà ma afínù nǎ;
Òbi nibho tí màdzǎkà
Pbùkù òtè muno tí nǎ.
4. Ma ní adzi tó andu nyù
Ùdù kadù tí òngo nyilè;
Nyí ní wà nyadzì ma Kamǎ,
Pbù tǔngà tí madì tí.

Channels only RS 781 CH 286 IH 387 NM 229/ 282

212

D- 4/4

1. Kamà Yěsù, ma màbhù wà
Kóró dhu-tsí indù dòtsí;
Ma mozè nyí, mubhi nyí nà
Bílǐnganà yà adzi ǒ.

*Ma màbhù ma kóró,
Ma màbhù ma kóró;
Kóró indù Kamà Yěsù,
Ma màbhù ma indù.*

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALÉ ÙBHÖ DHU

2. Kamà Yěsǔ, ma màbhà wà,
Nzérénga tó ɪrèta mà;
Yà_àdzi ǝ dhu t'ɪrèta mà
Kóró Yěsǔ, ma màbhà wà.

3. Kamà Yěsǔ, Afínɛ ní
Mu'o rádè atdídǝ tɪ;
Ɔbi nyíbhònà màdzákà
Kàgàwà_Ɔtě mɛno tɪ nɪ.

4. Kamà Yěsǔ, ma màbhəwà
Tsədu, nyìkpódu indè tɪ;
Pfǝdu ní mà, ɔtsədu mà,
Pbàkə kasɛ nyɛ nɔnzi tɪ.

5. Kamà Yěsǔ, ásǝnà ma
Pbàkə kasɛ ma mɔnzi tɪ;
Írǎnà ma Afínɛ nɪ
Òmvǔ lèmə ma mɔnzi tɪ.

All to Jesus I surrender
SSS 601 RS 581 IH 348
CV 172 NM 230/283

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALÉ ÙBHŎ DHU

213

A₆- 9/8

1. Kamă, ma màbhu ma indù
Pbàkà ípìrǒnga mànà;
Álǎnà pé ɔtsúdu mà
Pbàkà kasu monzi tí nǎ.

Ma màbhu ma matírò nyú

Kàsǎn nónzì madù tí;

Ma màbhu ma matírò nyú

Kàsǎn nónzì madù tí.

2. Ma mòzè pfòdu ní rùbhi
Pbà_òte kèlě nà Kàgàwă;
Ndínǎ madù tí adyi_ùyyè
Nyífù ma mádù nǎ adyi.

3. Indù ma màbhu wà kóró
Pbàkà ongyéngá mànà dhu;
Ónzinà pé dzànàdu mà
Ndínǎ mífù tí nyi Kamă.

4. Kàgàwă ú'ǒ ma dòtsí
Afín_òzè dhu monzì tí;
Afídu ràdi pbu 'dza tí
Dhòdhódhó nyadì tí ònà.

Take My Life

Bangala 82 NM 321/ 377

KÀGÀWÀ TÒ KÍ ALẸ ÒBHỌ DHU

F- 4/4

214

1. Ma mìrì Kamà Yěsù rí,
Manzi owùna ǝ mubhi;
Andyi kà rǎdì màdzǎkà,
Ma mǎdù ùbhi Yěsù nówù ǝ tí.
Ma mǎdù ùbhi Yěsù nówù ǝ,
Ma mǎdù ùbhi Yěsù nówù ǝ,
Ma mǎdùbhi Yěsù nówù ǝ,
Kóró otu ní ǝ Yěsù mànà.
2. Kamà Yěsù nà mǎdù ùbhi,
Mùhetà, ɔve ǝ màtí;
Kà nà ma madù òngo mingbè,
Kóró otu ní ǝ Yěsù mànà.
3. Kǎnzì ídzì dhu màdzǎkà, Ìnzì rǎdzo dhu nyé ní ndi;
Yěsù nálǎ mí nínnganí, Dhèdhe ní'iya wǒlò òrù-akpà ò.
I can hear my Savior calling
RS 297 IH 200 CV 180 NM 286 /233

ITSÒTA

D₆- 4/4

215

1. Màràngà tó ngari ní rǐ'ì
Kàgàwà bhà pbanga ò;
Nzérénga ní rǎmbǎ'ì ànyì
Kàgàwà bhà pbanga ò.

ITSÒTA

*Ɔo! Yěsù Ɔwutabá,
Ka kivi nyi fàrábvà,
Ɔdonà pbùkù alé
Ròkò ákyèrɔ́ tɛnɛ́.*

2. 'Lafí nópè kí ònà ngari
Ní rí'ì Kàgàwà bhà;
Ɔ̀gùba mànà àlě koko_a
Kàgàwà bhà pbanga ò.
3. Yěsù náara àlě nà ányì
Kàgàwà bhà pbanga ní ò;
Dhèdhe nà 'lě koko_a dhòdhódhó
Kàgàwà bhà pbanga ò.

Near to the Heart of God IH 336 NM 234/ 287

216

F- 4/4

1. Yěsù ní àlě tó Olo, yà àlě nazè atdíðǎ,
'Lě kádà 'lě-ìtsò kàrɔ́ tɛ́, lě_afí nózè dhu dǎ kóró.
Ibíku tɛ́ ní àlě kanò m̀hetà, izu ní mànà,
Kàrɔ́ 'lě kí 'lě-ìtsò dhu mà nádzo àlě rǎ nídhunǎ.
2. 'Lě kapé lě_àsò òmvùnà, 'lě-ǎnga rùsè atdíðǎ;
Nzì kòkonà izu ní nà, Kamà tò kòwu k̀no ka.
Mbà àlě kí olo ní nà, Yěsù M̀dzè̀nàba bhěyi
Àlětó irèta ǹni, àlětó ivínga mànà.

ITSÒTA

3. Nzérenga náapé àlě̀jtdò, ndàdù ò'ò itũ atdíídǒ,
Kamà Yě̀sù ní Mùgìsà 'lě̀'í náko rádù kóró.
Ìndrũ nápe àlě̀ nónrò, kòwu kèno ka Kamà tò;
Ka nyé ní àlě̀òdò rádù, àzè ní mànà atdíídǒ.
4. Yě̀sù ní àlě̀ tó Olo, 'lě̀afí ò dhu_èno kí kàtò,
Nzérédhu nĩ nyápe nyíngyě̀, énonà ka Yě̀sù ní tò.
Adyúna_òho nyí dhu náapé, ítsònà nyí Yě̀sù rǒ tĩ,
Itsòta nírí kà rǎdù, ndàdù 'lě̀ kòzè dhu nónzì.

What a Friend we have in Jesus
SSS 319 CH 383 IH 384
CV 234 NM 235/ 288

E₆- 4/4

217

1. 'Pirǒnga tó m̀ègatì, nyúkǒnà Yě̀sũ,
Yà nyí nyundo ka dha-tsùná dhu bhěyi;
Éndonà pb̀ùkù ọte afidu ní ò;
Adyúna nóho mí dhu ní nyí Yě̀sũ.
2. Ásǒnà pb̀ùkù ọte m̀àdzákà Yě̀sũ,
Gàlìlayà ò nyaso ka dhu bhěyi;
Ndíní ma madù tĩ_àhụ nzérenga ò rò,
Pb̀ùkù tĩ m̀ádù ídzìnga ní nóngyè.

ITSÒTA

3. 'Pirõnga tó m̀̀gatì, ní nyí nyú Yěsù,
Pb̀̀k̀̀k̀̀ ɔte ní nyú ní wà ma nìg̀̀;
Ʋ̀̀nɔ̀nà kà-tì, Kamă, nyif̀̀ mad̀̀ tí,
Tsá m̀̀nzina ndi ɔte gàyà nídhuñ.
4. Írănà pé ma, Kamă, Afíñ nyú ñ,
Ka ní mabh̃́ rád̀̀òngo ma r̀̀ni nga;
Kàbhà Bhũkù ò r̃ ɔte ma m̀̀ni tí,
Ndíñ ma mala tí nyí kèl̃, Kríst̃.

Break Thou the bread of Life
CH 6 RS 2 IH 99 NM 236/289

218

G- 3/4

1. Àba Kàgàwă, mí m̀̀tsò
Dz̀̀nàdu nyí nyɔ̀nzí tí;
Pb̀̀k̀̀k̀̀ àzè ní nòsè wà
Obvò mí mùk̃ ind̃.

*Kòmbí ma ní wà mà 'ù ka
Yěsù náavè ñ ɔve,
Angyí ní kăvè tsu-af̃ d̃
Pb̀̀k̀̀k̀̀ nzérenga ní d̃.*

ITSÒTA

2. Nzérénga níitdu pbè nǎngba
Ádhu ndi kítdu ka nǎ,
Mèhetè ní kǎla dòtsí
Nzérénga ní ndipfo tí.
3. A'uta nyapè nídhunǎ
Ma mǐrà pbàkè nyá tí,
Ndínǎ nyígú tí ma dòtsí
Obvò mí mækǎ indà.
4. Yěsù, wà mà'ù nyi dòtsí
Ákǎ ma indà dòtsí,
Fənnə ò ní wà ma màbà
Dhòdhódhó ípìrǎnga.

I Do believe

SSS 493 Bangala 66 NM310/366

A₆- ¾

219

1. Atdyúnə̀òho mí, Yěsù, ídzì pbàkà Mùgìsà,
“Ídzì tǔnn kèlě ní dhèdhe níbho rí idù.

*Atdyúnə̀òho mí, Yěsù, adyíbengá, kúbhingá;
Ásǒ nyásǒ ma kòmbí, ma mí mindrǐ tinn ò.*

ITSÒTA

2. Atdyúnɛ òho mí, Yěsù, áví otu màdzàkà,
Pbàkè làká nyónzinà, pbàkè ídzìngà mànà.
3. Atdyúnɛ òho mí, Yěsù, ádí íkyèrò tìdú,
Pfɔmvo lè mà mɔnzi tí, pbìndà ɛtrátá mànà.
4. Atdyúnɛ òho mí, Yěsù, kóró dhu nzínzì ní ð,
Yà abhi nǎ mbǎ nyapɛ'ì, ma ní nzì madù òngo àkǎ.
5. Atdyúnɛ òho mí, Yěsù, yà adzi ð múbhi inǎ,
Ndíní mǎ'í tí pbàkè, dhòdhóhó òrè-akpà ò.

I need Thee every hour

SSS 577 CH 294 IH 100 CV 249 NM 238/291

220

A₆- 4/4

1. Yěsù ábhò àzè t'ále, nzì ɛdàná dùdunǎ;
Pbàkà itsòta ð màtí, ásòná ma átò.

*Yěsù, Yěsù, írínà pé tù-du,
Kóró alɛ àsò nyí nyapɛ,
nzì ɛdàná dùdunǎ.*

2. Ibí ato tí ma mubhì nzére otu ní ð;
Ma manzì kasɛ pfɔmvo tò, ndrù ɛtrǎ arí ale ní ndì.

ITSÒTA

3. Ma mí pbà nzérenga núnɔ, ɔnzínú tí kamă,
Afídu ní wà ndì nùkò, ígǔnà ma kòmbí.
4. Yěsù nyí nyú ní dha-dò-tí fáká dhédhe ní tó;
Ídzì Sàndírì ní àdhi, Kamà Yěsù kèlě.

Pass me not O gentle Saviour

SSS 488 RS 280 IH 254 CH 238 NM 239/ 292

E₆- 9/8

221

1. Ma mí mitsò, Yěsù Mùgìsà rǒ,
Ma mí ndì nà'è ànò nà abhɔ;
Mèhetù ǝ rò, ɔnzi dzènàdu,
Nyí nyòzè dhu ní, mɔdò nyádù dhu.

*Ma mí mitsò, Yěsù Mɔzɔdu rǒ,
Afídu ò ndì nà'è dhu rǝ'í;
Ma mí mitsò, Yěsù Mɔzɔdu rǒ,
Nyí nyú atdíró ní Mèdzènàba.*

2. Ma mí mitsò, Yěsù Mùgìsà rǒ,
Nyí ní ndì òvingba àzè nyú tó;
Ma mí mitsò, ndíní nyíri tí ma,
Ndíní nyadù tí mèhetù nítò.

ITSÒTA

3. Umvútá náapé'ì abho màtí,
Ngätsi ale rĭnzĭ kà dzènnà nónzi;
Ma mí mitsò, Yèsù Mùgìsà rǒ,
Nyí nyá ní avuta nítò nyádà.
4. Ngätsi nínanganí nzéredhu ní mà,
Náarí nyè-kpódu nófò atdíǒ;
Ma mí mitsò kàmbàdu nyonzi tí,
Yèsù, ídì ma dòtsí atdíǒ.

I must tell Jesus IH 422 NM 240/293

222

G- 6/4

1. Kàgàwǎ nyí nyivi fǎkà
Afín Mùdzènnàba tí;
Rìrà àdi afíka ní ò
Ndíní afíka nírǎ tí.
Írǎnà ma Afín nǐ
Kàgàwǎ írǎ ma kòmbí
Ma mí mitsò Kàgàwà rǒ,
Ma nyírǎ tí Afín nǐ.
2. Nzá mènì ngbà dhu bhěyina
Nyí nyádà wò dhu nónzi dhu
Yà abhi nǐ ma mòzè dhu ní
Nyírǎ ma Afín nyá nǐ.

ITSÒTA

3. Iví ma m'ó'ó atdíídǎ
Ɔnzínǹ ǎ ma mí mǎkǎ;
Ɔbi nyibho tí mǎdzǎkà
Malè Afínǹ nǎ Kàgàwǎ.
4. Ú'ǎ ma, ópè afídu
Maso nyadù tí òngò átò;
Ma mà'ù pǎkù ɔte nyá
Afínǹ nǎ nyírǎ tí ma.

Fill me now IH 134 NM 242/295

B₆- 6/8

223

1. Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà
Yà nyí nyùnò ka dhu bhěyi;
Yà adzǐ yà dǎ mǎtí kóró
Íkǎnà ka mǎ naso tí.
Òrù-akpà ò 'gye,
Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà
Íkǎnà ka mǎ naso tí.
Mǎ mí mǐtsò Kàgàwà rǎ.
2. Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà,
Adzǐ nídu nyadù tí òngò;
Ìbhù ǎ mǎtí, pǎbìrì dǎ,

Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà.

ITSÒTA

3. Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà
Yà₂adzi ǒ kóró ngari ǒ;
Kàgàwà bhà₂ale nǐdú tí
'Lafí tó itse níngà tí.
4. Òrù-akpà ò 'gye íkǎnà,
Mǎ'i rǐ mǐndrǐ tǐnǔ ò;
Mǎ'i náso nyi nyadù tí
Mǎ mí mǐtsò Kàgàwà rǒ.

There shall be showers of blessing

SSS 306 CH 27 IH 380 CV 143 NM 247/ 300

224

E_b- 4/4

1. Ma mí mǐtsò rǐnǔ tí,
Yěsù Kàgàwà bhà Tàmǎ,
Nyi ní Mùgìsà;
Írìnà pé ma kòmbí, nyadù ma nú'o átò
Pbùkà₂ingba tí madù tí₂adi atdíró.
2. Pbùkà ídzìngà nyí nǐ
Íbhò ɔbi màdzǎkà,
Pbùkà kasu tò;
Nyi nyavè màdzǎkà tí, ndi dhu nǐ àzè indù,
Rìgbě afidu ní ò kàzu bhěyi.

ITSÒTA

3. Yà₂adzi ǝ ínò rǝ ìnè,
Àpbè mèhetè màná,
Nzǝ nyèbhànà ma;
Ódìnà inò ní mà, úndóna lěnyì-dha mà,
Nzèbhànà marùbhi itse rùnù rò.
4. Ma mǝtsi òvè nínganí,
Adzè tí ma madù₂a₂àrà,
Nzǝ ma mí ɔdɔ ònzi;
Àzè ní tó, alotsú ní rǎdù matdu pbùkù,
Atdíkpa madì tí nyi nà dhòdhódhó.

My Faith looks up to Thee

SSS 235 RS 580 IH 409 NM 317/373

D- 6/8

225

1. Kàgàwà rǝ kí 'letsò dhu ní,
Ídzì dhu nyú Kàgàwà nyì-kpó ǝ;
'Lě kírèna dhu ní mà kóró,
Núbhà àlě kádù Kà-fò ǝ tí;
Mèhetè tó kàsùmì ní ǝ,
kà rǝ ndi₂àdù afínè nópè,
'Lě kádù òmvù lè mà nónzì,
Kàgàwà rǝ 'lě kítsò àlě rò.

ITSÒTA

2. Kàgàwà rǝ kí 'letsò dhu ní,
Ábhǝ dhedhe nyé alafí ní ò;
Ìtù rǝ'ò dhu ní mà kóró
Nébhà kádù Yěsù Krístò fò'ò
Kébhà 'létó irèta ní mà,
Kà rǝ ndi adù kànò àlě tò;
Dhèdhe níbhò kà rǝdù 'létò
Kàgàwà rǝ 'lě kòtsò àlě rò.

3. Kàgàwà rǝ kí 'letsò dhu ní,
'Lafí rǝ òbì nótisi atdíǝ;
'Létó Mùgìsà nzǝ arí ndùlě
Ní rǝ ndi adù òngò àlě'ì náso
Ndi dhu rǝ dhèdhe nábhǝ kàtò,
Yà ka 'lě ka'u nídhunǝ;
Kà rǝ kèrì ndàdù òngò kònzì
Kàgàwà rǝ 'lě kòtsò àlě rò.

Sweet hour of prayer

SSS 318 RS 500 CH 363 IH 30 NM 224/297

226

E₆- 4/4

1. Áǝnà ma nà ínò ní rǝ ngutì,
Nzǝ nyébhà ma, Kàgàwǝ, ma mí mitsò,
Mbǝ ngǝtsi ale rǝ dzènàdu nónzi rǝ,
Ayì! Mùdzènàbá áǝnà ma nà.

ITSÒTA

2. Ma mí adtyúnũ òho kóró adyi ǝ,
Pbàkù ídzìnga ní náarí ndi midì;
Kóró dhu-tsí ǝ ma mòzè nyi ròsè,
Áǝnà ma nà ínò ní nzínzì ǝ.
3. Ípìrǝnga náarúda awe bhěyi,
Yà adzi mà kóró nyú ní wà ndi ninza;
Kóró dhu-tsí mà ní núgèrè wà ndi,
Nzǝarí ndùgèrè ale áǝ ma nà.
4. Òmvũ mà kóró nóddò ònzi ma mí nzǝ,
Ɔtsúnũ náapé'ì íkyèrǝ tìdú
Ɔve dha bhěyina agyè dhu rǝ àdhà?
Dhu lèma nanzì ale áǝ ma nà.
5. Ɔve ní nzínzì ǝ ma mí nyi níré,
Azùnũ kèlě nyú ní yà ma nigú;
Ákǝnà ma pbàkù màràngà nyú nà,
Ɔve ní nzínzì ǝ áǝnà ma nà.

Abide with me SSS 297 CV 214 CH 255 IH 363 NM 245/ 298

E₆- 2/4

227

1. Ítsòná nyi Kàgàwà rǝ tǝ,
Ítsòná nyi kà rǝdù kǝrǝ;
Kàgàwà nyú ní ndi ka nènò
Ítsòná nyi kà rǝdù kàbhũ.

ITSÒTA

2. Ítsònà nyi kóró dhu-tsí dǎ,
A'uta nyé nà nyítsònà nyi
Yěsù Krístò ní nǒvò rǎ tí,
Ítsònà nyi kàràdù kònzì.
3. Ítsònà nyi òmvù tó dhu nǎ
Dhù lè mà ònzì nyi nyí kǒvò rǎ;
Kamà Yěsù nǎnì dhu kóró,
Kà rǎdù òngo ɔtsúná nǎlù.
4. Ítsònà nyi Kàgàwà rǎ tí,
Afínù òzè dhu nábhù kàrà;
Ódonà ka a'uta nyé nà,
Ítsònà nyi kà rǎdù kònzì.

Don't stop praying Tabernacle 3-69 NM 249/302

228

E₆- 12/8

1. Ú'ónà afídu ràdù ìlǎ atdíǎ,
Ízù nà madì tí pbàkà nzérenga dǎ;
A'uta atdíǎ Yěsù Ògùba tò,
Dhèdhe nyé kasù tó itsòta tò màtí.
2. Ma mí ɔtsò nà Kàgàwà tò atdíǎ,
Atdyúdu ní rǎ'í Bhùkù ò ɔte dǎ;
Kamà bhà m̀hètù ní nyidu-dha rǎle,
Yorowà tó nga mà ídzìnga ní mànà.

ITSÒTA

3. Íbhò ɔbi idù, òmvũ lè mà ònzi rí,
Ídì ma atdí dǒ pbùkù ɔbi nyá nǐ;
Ma mòzè ma ràla òrù-akpà ní ò nga
Ányì ma mìlì a ma Yēsù nyá nǐ bhěyi.

4. Dhèdhe tó alafí nyíbhonà màdzákà,
Ɔbi nyíbhò idù pbùkù kasu ní tò;
Ʋfǒ ma iva nǐ, 'la lè mà mǎnzi tí,
Ndíní maso a tí ma nyí nà dhèdhe nyá nà.

More holiness give me SSS 582 RS 590 IH 338 CV 177 NM 303

C- 6/4

229

1. Yà adzi ǒ dhu ò rò ma mapé àhù,
Yà adzi ǒ mǎhetù ò rò màtí,
Màrùngà nábà mádù òngo
Kàgàwà bhà izu tó tombi tí ò.

2. Yēsù ní rǐ 'nga òdò ányì rǒ rò
Ndíní ndovo tí mǎhàmbù 'lě dò;
Ídzì ngari ní rǐ ányì tí
Kàgàwà bhà izu tó tombi tí ò.

3. Àdhà màtí kóró pbìrì ní ǒ
Àlětó olo mà ní rǐ ùkǒ
Ì rìtsò ì a'uta mà nà
Kàgàwà bhà izu tó tombi-tí ò.

ITSÒTA

4. Pɔ̃mvo bhà umvútá ní náarí'ì,
Izụ nà àlě kóko nínganí,
Àlě kótse inga rí àdhà?
Kàgàwà bhà izụ tó tombi-ti ò.

From every stormy wind

RS 555 CH 270 IH 404 NM 256/299

230

B₆- 4/4

1. Afínụ náapé ndingyě atídíǎ,
Ụnọ Yèsù tò, ụnọ Yèsù tò,
Pbùkà dhèdhe ní rí mbà'ì kòmbí?
Ụnọ Yèsù tò atdíró.

*Ụnọ Yèsù tò, Ụnọ Yèsù tò,
Ka narí ndi ídì Olo;
Mbà ngàtsi ale rí kà dònǎ rǒse
Ụnọ Yèsù tò atdíró.*

2. Nyi nyapé nzérénga dǎ nga nófù?
Ụnọ Yèsù tò, ụnọ Yèsù tò,
Afínụ ò nyapé'ì izụ nà?
Ụnọ Yèsù tò atdíró.

ITSÒTA

3. Adónu mà náapé àdù òngo nyòndrò?

Eno Yèsù tò, éno Yèsù tò,
Ìndrù ní mà ní wà andrò ka átò.
Eno Yèsù tò atdírdè.

4. Pfmvo mà náapé afinu nómvu

Eno Yèsù tò, éno Yèsù tò,
Ka ní wà èni àlětò ivi nga,
Eno Yèsù tò atdírdè.

5. Ongyéngá náapé lèmanu nónzi,

Eno Yèsù tò, éno Yèsù tò,
Kà rĩ ndi kóró àrè mà nódo,
Eno Yèsù tò atdírdè.

Tell it to Jesus

RS 592 IH 453 CV 108 NM 306

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

A₆- 4/4

231

1. Kamà Yèsù rĩtsi ndàdu òrè-akpà ò rò nínganí,
Ndi nínganí ní'íya dhèdhe nyé atdírdè;
Yèsù mànà tí 'lě kala a 'lě atdíkpá ndi nínganí,
Künziya kóró alevò Bhükù ní ò.

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

*Yěsù ní rĩtsi ndàdu rò,
Yěsù ní rĩtsi ndàdu rò,
Yěsù ní rĩtsi ndàdu rò,
Kũziya kóró alẹ̀vò Bhũkù ní ò.*

2. Ndi nínɡaní yà Kamà Yěsù ní na' u ale ní mà,
Ní núnɡbeya ì angyi wǒlò àp̀bù ò;
Ípìròrò rĩ' ì ale mà̀nà abádí nówuya,
Kũziya kóró alẹ̀vò Bhũkù ní ò.
3. Kùbhonà 'lě Kamà Yěsù tò kà-kàsě 'lě kɔnzi tí
Kùvinà ògè nótù kóró ale tò;
Àlě-kàsě náatiya gukyè ndiku yà̀adzi ní ǝ rò,
Kũziya kóró alẹ̀vò Bhũkù ní ò.
4. ǪǪ! Mózódù, nyě nyowuya
tí tdě Yěsù mà̀nà atdíkpá,
Yěsù rĩ p̀bìndà ale núnzi nínɡaní;
Mbă nyăpé' ì Yěsù ní nà,
nyaraya nzĩ àhũ òrè-akpà ò,
Kũziya kóró alẹ̀vò Bhũkù ní ò.

When the roll is called up yonder
SSS 983 RS 528 CH 202
IH 511 NM 256/309

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

B₆- 4/4

232

1. Yěsù ní rĩtsi ndàdu nínganí
'Lě kowu_a tí tdě Kà mànà?
Kõtúya tí tdě 'lě mběyi mātí
'Lètó kàzũ rĩ ngawũ ró?

*Yěsù rĩngo dhu nyi nyoze tí wà
Nyi nyasòya tí tdě nyi Kànà?
Kóró adyi ǝ nyatínè kòdo?
Indo, nyõwu tí tdě Yěsù mànà.*

2. Yěsù ní rĩtsi ndàdu nínganí,
Ɔvòndũ ní kǎnzi_a tí tdě?
Pbìndà ípìrõnga tó Bhũkù ò,
Ɔvòndũ 'iya tí tdě ányì?
3. Lě ka t'ínè a'uta nyé ní ǝ,
Kà kàsũ_ònzì 'lě karí ró?
Ídzì afíné na nyatínè kòdo,
Kà rĩngo òná idho ǝ?
4. Hirò nonzi_a 'le ní yà Kòdo_arí,
Dhèdhe onzi_a tí Kà mànà
Yěsù ní rĩtsi ndàdu nínganí,
Abádhí_owuya Ɔrè-akpà ò.

When Jesus comes to reward

SSS 791 RS 517 IH 140 NM 259/312

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

233

B₆- 6/8

1. Yěsù ní rǐrà, Ɖyɛ adyi,
Kà rǐrà pɔ̀ndà ale ní mà̀nà
Kóró ale dǒ tǐ kǒnyaya ndi idzi;
Yěsù ní ìngingo_a tǐtǐdǒ.
*Yěsù ní rǐrà, obhó dhu ní ndi,
Ka ní ìngingoya tǐtǐdǒ;
Ɖyɛnà adyi kóró ngari ní ǒ,
Yěsù ní ìngingoya tǐtǐdǒ.*
2. Yěsù ní núungbeya ɛ̀vɛ̀vɛ̀ ale,
Mozódu núunduya 'ì àwǒlò;
Í ràla ngbǒya Yěsù nyɛ ní mà̀nà,
Yěsù ní ìngingo_a tǐtǐdǒ.
3. Yěsù ní nunziya ìlǐlǎ ale,
Yà_adzi dǒ kǎdɛ_a mà̀rɛ̀ngà níbhò;
Kóró nzérenga iza mà ní_ikǔ_ikù_a;
Yěsù ní ìngingo_a tǐtǐdǒ.
4. Yěsù ní ìngingo_a, wà ní kǎno ka,
Ádhi ndi ndi nòzè ndàrà Kàbhà;
Atdíkpa Yěsù mà̀nà ndi nínganí?
Yěsù ní ìngingo_a tǐtǐdǒ.

Jesus is coming sing the glad song
CH 399 SSS 178 RS 522

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

E₆- 2/2

234

1. Yěsù níngò_a Kamà ní nyá tí,
Kóró ngari ǒ yà-adzi ní dǒ,
Kóró yà_adzi ǒ ale ní mà,
Núuniya Ka kèlě Kamà ní tí.
2. Kóró ale náadù_òngo ùko,
Yěsù nónzì ǒ ndi nínganí;
Í ràdù kífù atdídǒ tí;
Ì rìlè ndi Yěsù atdídǒ.
3. Òo dhemă! Nyìfunà ka dòtsí,
Yà_adzi ǒ ale nyìfunà ka;
Ka ní ndi màrùngà tó Kamà,
Ka kèlě ní ifuta nà_àkă.
4. Ífunà Kamà Yěsù ní_òvò,
Dhèdhe tó adyi nyèyù Kà tò;
Yěsù ní_òvò nósè atdídǒ,
Ndi_òvo náká ifuta nyá nà.

Jesus shall reign SSS 1084 RS 646 CH 299 IH 470 NM 264/317

B₆- 4/4

235

1. Òo! Yěsù ní ìngingo_a àpbù ǒ òrù-akpà ò rò,
Ábhǒ tǔna nà Kamà níífo_a ndìrà òrù-akpà ò rò;
'Lě kàlaya ádrùngbă awáwù àlě-nyì-kpó nyá nǐ;
Òo! Yěsù ní ìngingo_a!

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

*'Lě kalaya 'drùngbă awáwù
Yěsù nălă 'lě kí-itsi rò;
Àlě kuyă a Hălèluyà
Yěsù tò ka nř Kamà!*

2. Òò! Yěsù ní ìngingo_a tdítđ ñđrà 'lě'í náko;
Kàbhà àlě kadù_òwu_òko òrù-akpà ò
dhòdhódhó tí;
Kădù_a_ìrà asota nà obhó ní 'lě káří kòdò;
Òò! Yěsù ní ìngingo_a!
3. Yěsù náavè nř dhu ní ndínř ndigá tí àlě í,
Ídzì ní 'lě ròwù Kàbhà òte nánò ndrù tò kòmbí;
Ndínř í ale ná'u tí Kamà Yěsù Ògùba tí;
Òò! Yěsù ní ìngingo_a!
4. Òò! Dhemă, nyi nyàla tí dhu ndi
Kamà Yěsù Krístò,
Kùbà tí wà pbùkù nzérenga, nyi nà'ù tí wà Kăzù?
Ípìrǒnga tó Bhùkù ò kăndí tí wà òvònu nyá?
Òò! Yěsù ní ìngingo_a!

Mine Eyes Have Seen the Glory...

IH 463 Bangala 91 NM 323/379

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

E_b- 3/4

236

1. Yěsù ní rǐtsi ndàdu rò
 Àp̀b̀ù ǒ ní kǐngò_a,
 P̀b̀ìndà tí ní kǎd̀ù_a òngò_àrà
 Ndì ná'ù ale nà.
Yěsù mà nà 'lě kowu_a
Kàgàwà bhà pbanga ò
Ányì ní'íya dhèdhe nyú
Kàbhà pbanga ní ò.

2. Nyi nyapé nyoze nyi ràrà
Ányì Kàgàwà ì
Ítsòná nyi Yèsù rǒ tí
Ndíní nyi nìgú tí.

3. Kóró ale nyà'u Yěsù
 Ìgùba tí fùkù;
 Nyùnònà Kàbhà òtẹ ndrù tò
 Ndíní Ka na'u tí.

When He cometh SSS 1140 RS 659 IH 455 NM 297/353

B_b- 4/4

237

1. Kàgàwà t'Ídhùnà rítsi ndàdu yà'dzi ǽ nínganí
Àlě kalaya Kàbhà ilèta kpangba tí;
Kǔnziya p̀bìkì ale rùvò kóró ale nzínzi ǽ rò
Dhèdhe nyé nì'íya yà ka ná'ù ale tò.

KRÍSTÒ BHÀ INGOTA

*Dhèdhe ní tó wìdǝ-yà-ba,
Yà wò ka ná'ù ale ní núunduya ì kóró atdíkpá;
Dhèdhe ní tó wìdǝ-yà-ba,
Ka ná'ù ale nóowuya Ògèba bhà.*

2. Yà angyí ɛvè Yèsù á'ù ró rò ale ní mà kóró,
Ní nɛngbeya'ì kóró ibhu ní ò rò;
'Lě-ngbò nówúta abádí nóngyé_a Àdù_òwu 'lě màna
Dhèdhe nyú ní'iya yà ka ná'ù ale tò.
3. Àlě-nyì-kpó nǐ 'lě kala_a ngari òrè-akpà ò rǐ'ì,
Àlě kala_a idha rǝkɛ dhu mà átò;
Àlě t'ódhína yà angyí adù_òwu àlètò mà kóró,
Dhèdhe nyú ní'iya yà ka ná'ù ale tò.
4. Kònní nà Kamà ní rǐrà Kàrǐ íkyèrǝ ndingo tí,
Kǝnɔ dhu ní àlǎ 'lě kalaya kóró;
Sese tí 'lě kɛgèrèya 'lě-nyì-kpó kàpbí dhu bhěyi
Dhòdhódhó ní lě kowu_a_òko Yèsù màna.

What a gathering IH 139 SSS 159 NM 265/318

ÒRÈ-AKPÀ

238

G- 4/4

1. Ndrǔ rǐ òrè-akpà ò ɔte nǝnɔ màdzǎkà,
Okota tó ngari rǐ abho ányì,
Ndi ngari ní ídzì ngari nyú atdíǝ tí
Òrè-akpà dǝ ní ndrǔ rǐ ɔte nǝnɔ.

ÒRÈ-AKPÀ

*Ndị pbanga ní ídì p̄banga,
Àba Kàgàwà náarádì í nga;
Ndrũ rătina ídì dza rĩ ányị m̀dzàkà
Òrè-akpà ò ndị ndí m̀do ányị r̄.*

2. Yà abhi n̄ m̀do rí ale rĩ'ì abho nyé,
Òrè-akpà ò ní abádí rĩ m̀do;
Ányị idha-bhà íp̄r̄ngá tó ní rĩ'ì
Kàh̄ Àba Kàgàwà bhà tombi-tsi r̀.
3. Ndrũ rătina ma n̄, Kamà náarí'ì ányị,
M̄ mala_a nyì-ka-kpa ka m̀nà ányị;
Ndrũ rătina ma n̄ mb̄ ofúngá rĩ ányị
Yà ùmbilì rĩ ùmbilì ndi pbanga ò.
4. Ndrũ rătina ma n̄ Yēsù ndit̄r̀ rundo_a
Kàgàwà bhà nzónzo-nyì-dha mà kóró;
Ndrũ rătina m̀het̄ mà ní'iya mb̄ t̄d̄d̄
Dhèdhe kèl̄ ní 'r̀-akpà ò rĩ'ì.

The unclouded day IH 508 NM 266/321

G- 4/4

239

1. Ídì p̄banga náarí òrè-akpà ò,
A'uta ò ní àl̄ kí kàndà,
Àba Kàgàwà ní àl̄_odo rí
Dhèdhe nà ndì nakò t̄ àl̄ í.

ÒRỤ-AKPÀ

*Àlě kala a Kamà Yěsù
Àlě t'òdhína ka na 'u màrà,
Kóró nyú 'lě kala a 'lě
Wǒlò òrù-akpà ò Kàgàwà bhà.*

2. 'Lě kuyya adyi àwǒlò adzè
Àsǒ kaso ale tó adyi nyú;
Alafi ò mètandù nító rí,
Mbă odzi mà ní'íya ndínínganí.
3. Òrù-akpà ò Àba nfbhà àzè,
Yà àlě kaso nǎ asota mà;
Òtsò ná Kà tò kóró dhu-tsí dǒ,
Àlě kádù kífú atdíǒ tǐ.

Sweet by and by
SSS 964 CH 425 IH 505
CV 293 NM 322

1. Ụyụ adyi Ògùba tò,
Ụyụ kàbhà ídzìngà mà;
Kà rǐ ngari mà nóbholo,
Àwǒlò òrù-akpà ní ò.

ÒRỤ-AKPÀ

*'Lě kowuya òrụ-akpà ò,
Àlě ḳuỵa adyi ḳif̣ Yěsù n̄!
Àlě kala_a Kamà, 'lě ḳuỵa adyi, Hălèluyà!*

2. Àlě i ní abhi t'ále,
Òrụ-akpà ò-nga tó ale;
Ngătsi nínnganí lě kowuya
Àwǒlò òrụ-akpà ní ò.
3. Kònzì kaṣ atdyúna nà,
Mbă perè nà dhu r̄ mbă'ì;
Yěsù-fó àlě kongyé_a dhu,
Àwǒlò òrụ-akpà ní ò.
4. Kòwu andyi kònzì kaṣ,
Kàgàwà nubhò_a ndi kaṣ;
Àlě koko_a dhèdhe nỵ nà
Àwǒlò òrụ-akpà ní ò.

When we all get to heaven

RS 400 HC 378 IH 296 CV 298 NM 323

G- 3/4

241

1. Ma mí òrụ-akpà nándà itse
Kàgàwà náarádi inga,
Ndi pbanga ò nga ní wà_ayà
Ndorò bhěyi kà r̄mbìlì.

ÒRỤ-AKPÀ

*Òrù-akpà ní íd̀zì ngari,
Ndi pbanga ònga ní wà_ayà
Ányì ngari náarí abho
Yà Kàgàwà ná'ù ale tò;
Ányì nga_atdyú náarí moho
Dhòdhódhó madì tí ányì.*

2. Bhalabhala tó odu ní ndi
Ndi pbanga ní kasì dóná;
Kòtù rǎmbili atdíḍḍ
Ndorò ní nyú ní ní bhěyi.
3. Adyi mà náarí nzì ka ányì
Àbì náarí nzì_àwù ányì;
Ányì awáwù ní narí
Kàgàwà bhà_awáwù kèlě.
4. Òtṣ̀tì dhu nóotsú_a nzì ányì
Ìlìlǎ 'le ní ányì_otsú_a;
Ov̀dya kándí ale mà
I ale ní 'rù-akpà ò 'tsú_a.
5. Kàgàwà bhà_ale_owu_a_òko orù
Abádhi náalaa kà-nyì-kpa;
Ì rādù_òwù_òko Kamà tí
Àbadhi mànà dhòdhódhó.

Beulah land SSS 944 RS 389 IH 310 NM 269/324

ÒRŬ-AKPÀ

B₆- 4/4

242

1. Òo! dhèdhe nà mǎ malaa mǎ
Pbà Ògùba Krístò mànà,
Madù kà-nyì-kpa nyú nándà
Màdzàkà kǎvè nídhuní.

*Ma madù òngo kà-nyì-kpa àla
Wǒlò 'rù-akpà ò dhòdhóhó ;
Ma malaa ndí Ëwùtaba
Kàbhà awáwù ma kóró.*

2. Kòmbí lě-nyì-kpó rǐ nga àlǎ
Níní tí ínò ǒ mǎtí;
Ányì ma malaa ka kpangba
Ògùba bhà awáwù mà.
3. Íngbà dhèdhe wò Yěsù bhà
Kóró hetù mà ní ìkìkù_a;
Kóró dhu náðèa 'òbhòlò
Áwáwù ònzia ínò lè mà.
4. Kà-nyì-kpa ma malaa gukyè
Ma muniya ndí Kamà Yěsù;
Yà wò ma nazè atdíðǒ,
Èwùtaba Yěsù Krístò.

Face to Face

RS 421 CV 252 IH 482 CH 392 NM270/ 325

ÒRÙ-AKPÀ

243

G- 6/8

1. 'Lě kówu nínɡaní, àwòlò òrù-akpà ò;
Nzérénga ní'íya mbǎ ányì,
Nzérénga ní'íya mbǎ ányì,
Òdзі mà ní jkíkùà, òdзі mà ní jkíkùà.

*Kòwunà, kòwunà
Kàgàwà ní bhà pbanga ò
Àlě kadùà òngò òwu òrù-akpà ò
Atdíkpa Yěsù nyí ní mànà.*

2. Ònyù nínè rí'ì, ípìrǒnga tó ònyù,
Àwù ní mbǎ rí'ì ányì
Àwù ní mbǎ rí'ì ányì
Wòlò òrù-akpà ò wòlò òrù-akpà ò.
3. Adyi ní nzi arí jka, àwòlò òrù-akpà ò,
Andi mà rí mbǎ'ì ányì,
Andi mà rí mbǎ'ì ányì,
Dhèdhe ní rí ányì, dhèdhe ní rí ányì.
4. Pfǒmvo ní mbǎ rí'ì, àwòlò òrù-akpà ò,
Yěsù kèlě rí'ì ányì,
Yěsù kèlě rí'ì ányì,
Dhèdhe nà 'lě kokoa, Yěsù mànà ányì.

We're marching to Zion
CH 9 Bangala 101

ÒRÙ-AKPÀ

C- 4/4

244

1. Kúbhingá nga ní'iya mbă òrù-akpà ò;
Awáwù ní ányì rí, òrù-akpà ò;
Àlě kí abhi nà ányì lě kówu nř
Yěsu_óbhòlò ngari òrù-akpà ò.

*:: 'Rù-akpà ò nga, 'Rù-akpà ò nga,
Òrù-akpà ò-nga narí 'lě rábvù nga::*

2. Ale-nyì-dha ní'iya mbă, òrù-akpà ò;
Ízù mà ní'iya mbă òrù-akpà ò;
Andi mà ní_ìkíkùà, 'lě-ngbò rändi dhu mà,
'Lě kalaa 'lě ányì òrù-akpà ò.
3. 'Lě kalaa Yěsù Krístò òrù-akpà ò;
Adyi 'lě kuyua wólò òrù-akpà ò;
Ifuta tó adyi, dhèdhe ní tó adyi
Dhèdhe ní'iya abho òrù-akpà ò.

When I get home RS 466 Bangala 145

E_b- 4/4

245

1. Ídzì pbanga rř'ì orù
Kàgàwà_àsì pbanga ní ndi
Ányì ídzì idha rř'ì
Ípìrõnga tó idha nyá ní ndi.

ÒRŬ-AKPÀ

*'Lě kundua 'le adzèně rò,
Atdíkpá Kamà Yěsù Krístò mànà,
Iyà Ka na'u ale ní mànà,
'Lě kífuya ndi Ògùba ní kèlě.*

2. Ídzì pbanga rĩ'ì wòlò,
Mbă nzére dhu, izu rĩ_ányì;
Adyi_owútá ní lěkuyua
Yěsù Ògùba nífũ 'lěkí nĩ.
3. Dhèdhè rò òtěya nà 'le
Ní níilèya Ʋwutaba;
Yà_adzi ǝ ale-tidò mà
Ní níífuya Ògùba atdíkpá tí.
4. Kòmbí àlě kí íkyèrǝ,
Ndi pbanga àlě kala tí;
Dhèdhe nà 'lě kokoa ányì
Àlě-dhè rika ndi atdíǝ tí.

Shall we gather at the river

SSS 100 RS 664 IH 427 NM 272/ 327

1. Àlě kungbeya 'lě, 'lě rikò, Kamà
Yěsù nónzì-tse ǝ
Àlětó màkũrè 'lě kuvia Kàtò
Àlě-kàsũ mànà.

ÒRÙ-AKPÀ

*Ma maraa àhù kǒnzì-tsù ní ǒ tí,
Ovòdu ní ànzi kǎdàa ànzìnà;
Ínzǎ ma mí odo mà ní nónzì
Yěsù azù mà 'ù rò.*

2. Ma makòya 'pìrǒnga tó, mùkàkú
Àbadhi ní-fò ǒ;
Ma madùya mǎko kǒnzì-tsù ǒ tí,
Wà kàkǎ nídhunǎ.
3. Àlě kunduya 'lě dhòdhódhó ányì
Mùhetà ní ìkíkùya;
Àlě kùbhàa 'lětò ànò ányì,
Ògùba ní-pfò rǒ.

Saved through Jesus' blood
RS 434 NM 273/ 328

A₆- 4/4

247

1. Kìrèná 'rù-akpà ò pbanga,
Yà awáwè ní tó dha náadzèná,
Ìlǎlǎ ale ní náarí'ì ányì,
'Ì rùfǒ ì òwǒwè mberè nǎ.
:: Wǒlò adzè, wǒlò adzè,
Kìrèná òrù-akpà ò pbanga ...

ÒRÙ-AKPÀ

2. Kìrèná 'lě adóna 'rù-akpà ò,
Iyà angyi awù àlětò ányì,
Kàgàwà í abádí náaróko,
Abádí náarí kífě dhòdhódhó.
:: Wòlò adzè, wòlò adzè,
Kìrèná 'lě adóna 'rù-akpà ò.::
3. Kìrèná 'rù-akpà ò Ògùba,
Iyà àvávè ndàdù òngo ndingbè,
Kòmbí kàrì 'lě òdò àlě rìwù,
Kà mànà 'lě kadù dhèdhe nónzì.
:: Wòlò adzè, wòlò adzè,
Kìrè òrù-akpà ò Ògùba.::
4. Wòlò 'lě kówu ùvò nínganí,
Àlě kalaa àlě dhèdhe nyé ní nà,
Adzè rí'í àlě adóna mànà,
Atdíkpá Yěsù Krístò ní mànà.
:: Wòlò adzè, wòlò adzè,
Kìrèná òrù-akpà ò dhèdhe.::

O think of the home over there
SSS 942 CV 273 NM 275/330

1. Mălàyíká tó ihé-yà òrù-akpà ò nùyyu adyi,
 Ilèta Kàgàwà nyé tò, màràngà mà yà adzi tò.
 Kóró ale nyìvànà nyí, kífùnà ka dhèdhe nyé nà;
 :: Kífùnà ndi Yěsù Krístò,
 Ka nyé ní ndi Ʋwutaba::

2. Ayì! nyìwùná kífù ka, Ka ní Kamà pbàkámá dǎ;
 Àbà Kàgàwà àzè tó, nyé nívi Idhùnà 'lětò.
 Ka ní Kàgàwà bhěyi ale, Ka ní ìndrű bhěyi ale,
 :: Kíra 'wǒlò 'rù-akpà ò rò,
 kóró ale ndi ndigú tí::

3. 'Dho rǐ ndrű ùkǎ ní dhu ní ndi,
 Kàgàwà jira àhù yà adzi ǎ,
 Pbi awáwè kǐbho 'lětò, ípìrǒnga ògè mànà,
 Kǔbhà ilèta mànà dhu ndítírò ndònzì yorowà,
 :: Krístò Kàgàwà t'Idhùnà,
 Ka ní Kamà òrù-akpà ò::

4. Indo mălàyíká ɔrè, nídhè níka'ì Yěsù tò;
 Kìlènà ndi Yěsù Krístò, kàkǎ ilèta ní nyé nà,
 Kùkònà 'lě obvò kònzǐ, Ka atdíró ní Ògùba,
 :: Ifuta àkǎ Kàgàwà tò,
 Ka ní ndi Kamà dhòdhódhó::

YĚSÙ BHÀ ƲGŲTA

249

C- 4/4

1. Mălàyíká òrù-akpà ò
Níiwú Kàgàwà ní bhà rò,
Ndíní ọ̀nọ tí ìndrù tò
Ògù kùgù ní mākùrù.

*Kilènà ka, kilènà ka,
YĚsù Krístò Ʋwɛtaba.*

2. Ʋndatatále ní núnda
Fíkí mànhò kùbhíngánă;
Abádhí náala awáwù
Nga_àwù rí òrù-akpà ò ró.
3. Itse rò mägězitále
Núudyó Ka alalí ní rǒ;
Abádhí_jiwú perè ní nà
YĚsù Krístò nílè í nǐ.
4. Nyí nyàko tí wà ndi Krístò
Kamà nyú tí afínè ò?
Àzè nyú nà nyí nyatí_ìnè
YĚsù-kàsǎ nyí nyonzi tí.

Angels from the realms of glory
IH 43 NM 332

YĚSÙ BHÀ ƲGƲTA

A₆- 4/4

250

1. Wà ní kùgù ndi Yěsù,
Ndíní ìndrù nígú tí;
Kàgàwà Ídhùnà ní ndi;
Ka kùgù Ka Ɔgùba tí.

*Àlě idhè ní wíka ndi,
Ɔgù ní wìrà dòtsí;
Kùyùnà adyi Kàtò
Ngǔkpà àlè náa'ù tí Ka.*

2. Kàkǎ ifuta nyú nà,
Kǎnzì ndi kóró dhu-tsí;
Kíra òrù-akpà ò rò,
Ka kùgù ka kàlì ǒ.
3. Tàmà nùnda rí ale,
Ádhu ndi dhèkù nìka;
Ádhu ndi nyí nyónena
Wà kùgù Ɔgùba indo.
4. Wà ní 'dho nùko mǎ'i,
Sàsí ní mǎ màla rò;
Dhèdhe ní fùkù indo
Ɔgùba ní wà kùgù.

YĚSÙ BHÀ ƲGŲTA

5. Dhè-kə ní wà ndi nika

Ka ka kègè nídhunĩ

Kènonà ka ìndrũ tò

Ndínĩ dhèdhe nonzi tí.

See In yonder manger Low

Nyimbo za Sifa 99

251

D- 2/4

1. Ábhǒ dhèdhe yà adzi ní tò, Kamà ní kègè fùkù!

Kàpfonà lafí Kàtò ndínĩ kòtsú tí ònà,

Ka ní àlětò Kamà, Ka ní àlětò Kamà,

Sàzì nyé, àlětò Kamà ní mànà.

2. Ábhǒ dhèdhe yà adzi ní tò, Ɔgèba nyé ní Kamà;

Yà kǎnzì kóró ale, nyèyè ifuta Kàtò;

Nyìfunà ka dhèdhe nà, nyìfunà ka dhèdhe nà,

Nyìfunà ka, dhèdhe ní tó adyi nĩ.

3. 'Lě-tsè Ɔbhili rí dhu ní ìkíkùà,

yà adzi kǎfũ nĩ dhu mà!

Kamà bhà ireta ní, lě ǎsǒ ndi ndí atdíǒ;

Ndàdè nzére dhu nípfò, Ndàdè nzére dhu nípfò,

Kàbhà ireta, ní ndìpfò nzérenga.

YĚSÙ BHÀ ƲGƲTA

4. Kǒtiya pbì idzi izu nà, obhónɡa, àzè mànà!
Idho nǎko àlě'i, Kamà bhà àzè nyú nǎ;
Yà Kàbhà ilèta nǎ, Yà Kàbhà ilèta nǎ,
Àzè mà Kàbhà ilèta nyú mànà.

Joy to the world

SSS 111 IH 45 CH 522 NM 281/336

A₆- 4/4

252

1. Nyìwǔnà kǐfɛ ka dhédhe nà atdídǒ,
Nyìwǔnà kǐfɛ ka Yěsù ní ndi Mùgìsà;
Wà ní kɛgɛ ka ndíní ndrǔ nɛwɛ tǐ .

*Nyìwǔnà ka kilè tǐ, Nyìwǔnà ka kilè tǐ,
Nyìwǔnà ka kilè tǐ Yěsù Mùgìsà.*

2. Tsìbhíngba Màriyà ní ndi Yěsù nɛgɛ,
Ka ní Kàgàwà t'ídhùnà, Ìndrǔ t'ídhùnà;
Pbìndà ilèta ní mà kǎbhà kóró.

3. Òrù-akpà ò orù 'héyà ní mànà tǐ
Kìfɛnà, kǐfɛnà ndi Yěsù dhòdhódhó tǐ;
Kàgàwà t'ídhùnà náafó ale-ngbò.

O come, all ye Faithful

SSS 31 RS 40 IH 48 CH 521 NM 283/339

YĚSÙ BHÀ ƲGUTA

253

C- 6/8

1. Kúbhíngánǎ angyi nyú tǐ, nga nínè bhì atdíǎ tǐ,
Ngbángba YĚsù 'yànà mànà ní nùdhò ìkyǐ-dzà ní ǎ,
Ɔrù-akpà ò màrùngà, Ɔrù-akpà ò màrùngà.
2. Kúbhíngánǎ angyi nyú tǐ, undatatále ní náala,
Awáwǔ íyà òrù-akpà ò, Màlàyíká rǐ kǐfǔ dhu,
Hàlèluyà Kàgàwǎ, Hàlèluyà Kàgàwà.
3. Kúbhíngánǎ angyi nyú tǐ, itse rò màgèzítale,
Ní nùdyó alalì ɔrú, ì rònè ndì Kamà YĚsù,
Ì rùbho perè Kàtò, Ì rùbho perè Kàtò.
4. Kúbhíngánǎ angyi nyú tǐ, Kàgàwǎ mǎ mí nyi nífǔ
Nyi nyazè mǎ'í 'ndrù-tírò, nyi nyibho ndì YĚsù fǎkà,
Yà_dzi nyú ní nigú tǐ, Yà_dzi nyú ní nigú tǐ.

Silent night Holy night IH 44 CH 523 NM 254/338

254

D- 4/4

1. Nyi nyubhà wà òrù-akpà ò ilèta mà
Nyirà yà_dzi ní ǎ màdzǎkà,
Nyi kugu ì àwǒlò Bètèlèhemù ò
Ngari ní nzàabà ndì indù.

*Ótsùnà afidu ní ò,
Kamǎ ìnè ngari rǐ'ì indù.*

YĚSÙ BHÀ ƲGƲTA

2. Mălàyikà òrù-akpà ò nyú nífu nyi,
Ádrùngbă Kamà 'rù-akpà ò,
Nyi nyabhà pbùkù ilèta mànà dhu kóró,
Nyi nyabhà ngbǒn nyítírò.
3. Àlǒ náarí fíkí 'bhu nà, àrè mànà
Itsu dǒ náarí'ì fí dza nà;
Índù Kàgàwà t'Ídhùnà 'zǎ tó kìwalì
Ní ní'ì pbùkù ara nyú.
4. Nyi nyira ípìrǒnga tó ɔte nyú nà,
Ndíní nyi-kpóka ní nungbe tí;
Ìndrù nyú nǔtsi nyi ì ràdù òngo òwu nyi nà
Nyarà òvè 'tsu-afà nyú ní dǒ.
5. Yà abhi nǎ ngǎtsi níngání ka ní 'ngingoa,
Kamà tó iletà ní mànà;
Nyi nyadàa manzì pbùkù, nyadù àtìnà ma nǎ
Òrù-akpà ò ngari rǐnè.

Thou didst leave Thy throne
IH 46 CH 245 NM 340

G- 4/4

255

1. Dàwudì ní bhà pbanga ǒ ìzǎ ní náarányu ì nga,
Ngba-tsánà ní nǔlà pbìngba, àzè mànà atdidǒ nyú;
Ndi ngba-tsánà ní Màriyà, Kàbhà ìngba ní Yěsù Krístò.

YĚSÙ BHÀ ƲGUTA

2. YĚsù núbhà 'rè-akpà ò-nga ndàdù òngò ìrà yà adzi ní ǎ,
Kàbhà idza, kàlì ǎ nga, Kàbhà ara, ayi dǎ nga;
Ka ní'ì nǎkè tó ale yorowà ní tó ale nyú.
3. Kpatsìbhíngba tí kǎ'ì rò, Ka ní'ì nga nírì ngbángba,
'Nzá kǎlè iyánà-tsǎ dhu, kǎfà iyánà atdí dǎ;
Kóró nzónzo kà nyǎ'ù rò, nyùlì nyí ka nyú ní bhěyi.
4. Kóró ngari kùbhì ì nǎ, kǎnzì idzì kasà kèlě,
Kǎgù andi tó ale mà, rùgù fìkí andi ǎ rò;
Kǎvè wǒlò Kàlvarì dǎ, kóró àlě tó dhu ní dǎ.
5. Kpangba ní àlě kalaa ka, yà àlě kǎwè nídhuní,
Ndi ngbángba ní ndi Mùgìsà yà pbàkámá ní dǎ Kamà,
Ka nyú ní ingingoa tdítdǎ, pbìndà ndara tí àlě nà.
6. Nzǐ ní 'lě kotúa ka tdítdǎ, yà ìzǎ ní náarányu ì,
'Lě kalaa ka òrè-akpà ò, ilèta tó Kamà ní nyú;
Alalì bhěyi kàbhà ale ní náasòà kà-ngbò mà kóró.

Once in royal David's city

SSS 32 NM 341

1. Ʋndatále núbhà fìkí
Màhò kùbhingánǎ;
Ándà pé màlàyíkà núbhà'ì abádí rǐ ì
Ìwù Kàgàwà bhà rò.

YĚSÙ BHÀ ƲGƲTA

2. Kamà ní bhà ilèta náawè
Abádhí ní dǒ nga;
Ɔdɔ nɛtsi abádhí ndi awáwè ì àla rò,
Í rǒnzì ɔdɔ atdíǎdǎ.
3. Kamà bhà màlayikà
Ní nati abádhí ní nǎ;
Nzǎ nyǒnzi ɔdɔ ma mìrà dhu ma mɛno tí fǔkè,
Ídzì màkǔrè ní ndi.
4. Ídzì màkǔrè ní ndi.
Dhèdhe nábhǎ kà rǎ fǔkè;
Kóró yà adzi ǎ ale tò ma mìrà màkǔrè nà
Ídzì màkǔrè ní ndi.
5. Yà abhi nǎ nyǎ nyí kèní
Wà ní kùgè ka fǔkè
Dàwudì ní bhà pbanga ò ka kùgè ka àlètò
Ògùba Krístò Kamà.
6. Ndi dhu ní màhànè fǔkè
Nyǎ nyí kàlǎ kàlì ǎ;
Kìwalì ò ní kùlà ka yà 'zǎ náarányɛ ònà
Nyǎ nyí kòtù ányìrǎ.

YĚSÙ BHÀ ƲGŲTA

7. Òrù-akpà ò wìdǒ tó ihé
Náasò kà-ngbò kóró;
Atdíkpá Kamà bhà màlàyíká ní màrà kóró
Abádhí ifu Kàgàwà.
8. Ilèta Kàgàwà ní tò
Ádrèngbàle nyé ní ndi;
Màrèngà yà adzi dǒ kòzè dhu nónzi rí ale nítò
Ifuta Kàgàwà tò.

While Shepherds watched Their Flocks

IH 51 NM 325/381

257

G- 4/4

1. Ʋndata t'ále nùnda fíkí màhò kùbhingánǎ;
Ándà pé màlàyíká nùto ì abádhí-ti ò.
2. Kamà bhà ilèta náawù abádhí ní dǒ nga
Odo nùtsi abádhí awáwù ì àla rò tí.
3. Kamà bhà màlàyikà ní náati abádhí nyé nǎ;
Nǎ nyènzí odo dhemǎ ídzì ɔte nà ma mǎrà.
4. Ídzì màkùrù ní ndi dhèdhe nábhù kà rǎ fùkù;
Kóró yà adzi ǒ ale tò ma mǎrà ídzì ɔte nà.

YĚSÙ BHÀ ƲGƲTA

5. Indo ní ka kùgù ka Dàwudì ní bhà pbanga ɔ;
Mùgìsà nì ndi Krístò Kamà tí ka kùgù fùkù.
6. Ndi dhu ní màhànù nyú tdù nyí nyala ka kàlì ɔ;
Ìzǎ náarányɛ ònà kìwalì ɔ ka kèlà ka.
7. Ʋrù-akpà ɔ 'hé-yà náasò kà-ngbò-rǒ-nga kóró;
Atdíkpa màlàyíkà nà abádhí ifu Kàgàwà.
8. Ilèta Kàgàwà ní tò Ádrùngbǎle nyú ní ndi;
Màrùngà yà adzi dǒ, kòzè dhu nónzi arí ale tò.

While shepherds Watched their flocks

SSS 33 RS 501 Bangala 109 NM 326/382

ƲNGBETA

C- 4/4

258

1. YĚsù Krístò níngbè wà ndì, Hàlèluyà!
Kìfùnà ka 'lě i kóró, Hàlèluyà!
Nyònzì dhèdhe, nyǎdù kífù, Hàlèluyà!
Sàsí nyùyy adyi kàtò. Hàlèluyà!
2. YĚsù ní wà àlě nìgù, Hàlèluyà!
Wà ní kítò pbìndà kasù, Hàlèluyà!
Pfòmvo lè mà ní kǎnzì wà, Hàlèluyà!
Kàkǎ ifuta ní nyú nà. Hàlèluyà!

ƲNGBETA

3. Odu ní nzá_anzì kà lè mà, Hàlèluyà!
 Kǎhè ibhu nyú ní ò rò, Hàlèluyà!
 Ʋvè náanzì nzá kà lè mà, Hàlèluyà!
 Ʋvè nóbì ní kǎkò wà. Hàlèluyà!
4. Ídzì Kamà ní ndì Yěsù, Hàlèluyà!
 Kà rǐ ndìtsò àlě tò tí, Hàlèluyà!
 'Lě kala ka wòlò ɔrè, Hàlèluyà!
 'Lě kokoa Yěsù ní mǎnà. Hàlèluyà!

Christ the Lord is risen today SSS 158 IH 122 NM 287/ 342

259

C- 4/4

1. Yěsù ní ka katdù ibhu ní nyú ò,
 Inò nùutì kà-dǒ nga Ògùba Yěsù.

*Obhó Ka ní wà ndì nìngbè,
 Ʋvè nóbì mǎnà dhu kǎkò wà;
 Kóró dhu-tsí lè mà ndì ndanzì nídhunǐ
 Ka ní Kamà kóró dhu dǒ dhòdhódhó tí;
 Ka ní wǎvè Kǎngbè wà ndì,
 Hàlèluyà, wà ní kǎngbè ndì.*

2. Adzido nadò ale ní náatsè kóró,
 Ibhu-tsù rǒ kùtsi dhu, nùuko ì kóró.

UNGBETA

3. Ɔve n~~u~~tsi nzá kăbvò ibhu nyé ní ò,
Àdrà-mbí ní kǐtdì wà, Ɔg~~u~~ba Yěsù.

Low in the grave He lay

SSS 152 RS 352 IH 121 CH 118 NM 288/343

A_b- 4/4

260

1. Hălèluyà! Hălèluyà! Hălèluyà!
Wà ní kǐngbè ndì ibhu ní ò rò,
Ìbh~~u~~ ndì ndòdhò ányì nyé rórò,
Ka ní wà ɔve ní lè mà nònzì. Hălèluyà!
2. Hălèluyà! Hălèluyà! Hălèluyà!
Mbăa ɔve nóbì ní rǐ'ì kòmbí
Wà ní kònzì kà lè mà atdíðǒ;
Ma mádè-òngo kǐf~~u~~ bìlǐnganà. Hălèluyà!
3. Hălèluyà! Hălèluyà! Hălèluyà!
Ìbh~~u~~ tí ní kădhò ibhu ní ò,
Ndàdè-òngo òh~~u~~ ibhu ní nyé ò rò;
Yà òdzí nyìf~~u~~nà pé Mèlè màba. Hălèluyà!
4. Hălèluyà! Hălèluyà! Hălèluyà!
Ɔve nóbì ní kăko wà dòtsí,
Ndàdè-òngo òrè-akpà nóotù nángbe;
Kèy~~u~~nà pé adyi kàtò kòmbí. Hălèluyà!

UNGBETA

5. Hălèluyà! Hălèluyà! Hălèluyà!

Ove ní lè mà nyanzì nídhuní,

Nyí nyàkă ifuta nyú nà dòtsí,

Kífuna pé ka dhòdhódhó màtí. Hălèluyà!

O sons and daughters let us sing HC 209

261

D₆- 4/4

1. Ma m̀̀ni Yě̀̀sù rĩ 'pìrǝ̀̀rò,

Kà rĩ ípìrǝ̀̀rò òr̀̀-akpà ò;

Ka ní wà ove lè mà nanzì,

Ibhu ò rò ní wà kǝ̀̀ngbè ndi.

Ma m̀̀ni Yě̀̀sù rĩ 'pìrǝ̀̀rò,

Kà rĩ ípìrǝ̀̀rò òr̀̀-akpà ò;

Ma m̀̀ni Yě̀̀sù níbhò idù

Ípìrǝ̀̀nga, obi ní mà nà.

2. Ma m̀̀ni Yě̀̀sù ní ìngingoa,

Pbìndà_ale nùgù yà_ adzi ní ǝ̀̀ rò;

Kàla ma mítsi nínganí nyú,

Ndinínganí ní'íya dhèdhe nyú.

3. Wà ní kǝ̀̀rà ngari nóbhòlò,

Pbìndà_ale tò àwòlò or̀̀;

Kǝ̀̀raa manzì pbìndà mara tí,

Kǝ̀̀dù_òngo mako dhèdhe nyú nà.

I know that my Redeemer liveth CH 510 NM 291/346

ƲNGBETA

E₆- 4/4

262

1. Ifuta indù, Krístò Mùlèmàba;
Pbùkù tí ilèta, ifuta dhòdhódhó.
Rìrà àwú ɔrè rò wòlò màlàyikà
Ní náagèrè ìbhu-tsù kùtò nǐ odu.
Pbùkù ifuta, Krístò Mùlèmàbá;
Pbùkù tí ilèta, ifuta dhòdhódhó.
2. Ándàná Yěsù náanzì ɔvè lèmà,
Ka ní ndi Ògèba, Ka ní àlě-kàmă.
Yà kana'u aɛ, nyèno kòtě kpangba
Krístò nótě ní ndi, Ka ní Mùlèmàba.
3. Nzǐ ma mí ɔdɔ ɔnzi Yěsù rǐ 'pìrǒrò
Kamà yà màràngà tó ní wà ma mòzè,
Dhu lèmà ɔnzi mádù, Kàbhà ɔbi nyú nǐ
Ípìrǒnga ní Ka, pbàkà ilèta mà.

A toi la gloire CV 44 NM 292/347

NZÓNZO TÓ ADYI

C- 4/4

263

1. Àlě ì narí'í nzónzo
Iyà nzá nga núni abho;
Kònzìnà kasu Yěsù tò
Nga nòfò 'lě rònzi Kàtò.

NZÓNZO TÓ ADYI

2. Àlě kàkă àlě rùbhà,
Orita, nzére 'lafí mà;
Yēsù ní rǎnna ɔte,
Nákă 'lě ràdù_òngo_ònzà.

3. Yēsù ní nón-drò atdí-dǒ,
Tìtò, ogbo, ɛtrátá mà;
Anóngá mà, àrǐ mànà,
Ní kòzè nzá 'kek-pá màtí.

4. Àlě-kàsǎ náapé 'ì'ì,
Ídzì kasɛ tíf Kàgàwà tò;
Ndi dhu ní rǎvina dhu ní
Dòtsí àlě kòzè ka dhu.

5. Nzónzo mà tíf 'lě kapé'ì,
Mbă 'lě rǐ'ì 'drò-drǒ màtí;
Ní àlě kàkă 'lě rònzì
Ídzì kasɛ Kàgàwà tò.

We are but little children Weak Bangala 119 RS 678 A

264

A_b- 4/4

1. Yēsù rǐ'ì àzè ní nà
Yà adzì ǒ nzónzo ní tò;
Kòzè ndàso abádí nyɛ atdí-dǒ tíf;
Nzǐ nyàtònà abádí-tsɛ
Kà rǎtina, “Nyìwǔ Pbàkà”
Ka kèlě ní ndi Ògùba nzónzo ní tò.

NZÓNZO TÓ ADYI

*Yěsù ní rĩ àzè ní nà
Yà adzi ǝ nzónzo ní tò;
Kóró ale-tídò ní mà
Ní ní ádrèngbă dhu Kà tò
Yěsù ní rĩ àzè ní nà nzónzo ní tò.*

2. Yěsù náavè abádí tò
Ányĩrǝ tí Kàlvarì dǝ;
Kǎzù ní nũfũ ndì abádí ndu'ò tí;
Wò ka nà'ù ale nyú ní
Wà kǐgũ ndĩtĩrò fĩndà
Abádí nódò kà rĩ àzè ní nyú nà.
3. Ibí ale nyú náarúve
Nzá ì ùni Yěsù rórò;
Ibí nzónzo ní nzá_àpè Kàbhà_òte níri,
Ítsòná nyi Kàgàwà rǝ,
Árà nyũno ídzì Òte
Yà ògù tò, òrù-akpà ò dhèdhe ní mà.
4. Kòwunà kèno Kàbhà_òte
Kóró ngari ǝ ìndrũ tò,
Ndíní abádí náadè tí ndi_Òte níri;
Ì ràdè kàko dhèdhe nà
Ì rĩfũ ka adyi nyú nà
Yà ì nũwũ fikí Kamà Yěsù Krístò.

Jesus loves the little children
CH 445 NM 300/356

NZÓNZO TÓ ADYI

265

A₆- 6/4

1. Ma mawí atdíđǝ mongò ùbhi òririǝ,
Nzérenga ní tó nyànza nyú ní ǝ,
Mùgìsà Kamà Yěsù nyú ní manzi rí
Mìrà pbìndà màrùngà ní ò.

*Ádrǝngbǎ dhu ní midè kà ò dòtsí
Nzǝ mongo tí nzérenga ò tdítđǝ;
Mbǎ awe, àpùpú mà nyú ní rǝpili,
Yěsù bhà màrùngà ní rǝnè.*

2. Ma mà'ù wà Yěsù i mǎrà dhu dòtsí
Nzǝ mongo tí nzérenga ò tdítđǝ;
Kamà Yěsù Mùgìsà nyú ní manzi rí,
Ndínǝ ma mongo tí tina ò.
3. Ma màkǎ mífǝ Yěsù ma nìgǝ ale,
Ògǝba nzérenga ní t'ále tò;
Ka ní ndi Mùdzǝnà dòtsí atdíđǝ;
Yà màdzǎkà Kǎvè nídhunǝ.

The Haven of Rest CH 123 RS 790

266

A₆- 4/4

1. 'Lě Kàgàwà bhàle tírò
Kàbhùnà ifuta Kàtò,
Kìlènà pé Kamà Yěsù
Ka ní ndi 'ndrǝ tó Mùgìsà.

NZÓNZO TÓ ADYI

*Kòmbí Yēsù ní Ǫgùba,
Yà wò Kàlvarì dò arà;
∴ Ka kútó ka tsu-afā ní dǒ,
Kǔ'ò nzérénga mànà dhu. ∴*

2. Málàyíká ní rǐ nǐ àkǎ
ǐ rìtò yà kǎnzì kasu
Krístò náanzì 'létò kasu
Ndàdù òvè nzérénga ní dǒ.

3. Kóró dhu dǒ arí Kàgàwà,
Ní Idhùnà nyú ní nibho;
Krístò náabhù ndí ndítírò
Ndàdù òvè nzérénga ní dǒ.

Rise on in Majesty SSS 135

B₆- 4/4

267

1. Yà àlě ní nu'ò ale,
Ka ní àlě nazè,
Azùna ní kǎdzì àlě,
Kìlè ka, kílè, kílè, sékú ilèta nǐ.
2. Kùyùnà adyi nóowútá,
Tàmà nífú kí nǐ,
Ka náanzì ibhu ní lèmà,
Kìlè ka, kílè, kílè, sékú ilèta nǐ.

NZÓNZO TÓ ADYI

3. Kìlèná ndi Mèlèmbàba,
Yèsù ní Mùgìsà,
Òmvù lèmbà ní kǎnzà wà,
Kìlè ka, kílè, kílè, sékú ilèta nǎ.

4. Kà rǐtsi ndàdu nínganí,
Kóró_ale náandáya Ka,
Yà_adzi ǒ ale nífua Ka,
Kìlè ka, kílè, kílè, sékú ilèta nǎ.

A celui qui nous a lavés CV 17

268

D₆- 4/4

1. Kamà Yèsù índrǐ ma tɪnɐ ò,
Ídzì Mùgìsà atdíǒ ma mózè;
Yà tsu-afà dǒ nyí nyavè nídhunǎ,
:: Ásònà ngbǒdu pbùkù àzè nyú nǎ. ::

2. Kamà Yèsù índrǐ ma tɪnɐ ò,
Mbǎ mí màgězì nà, mbǎ mí ɔbi nà;
Mbǎ mí dhu-tsí nà indù mábhǎna
:: Ákǒnà ma nyu'o ma azùnɐ nǎ. ::

3. Kamà Yèsù índrǐ ma tɪnɐ ò,
Mbǎ perè rǐ fudú indù mábhǎna,
Rùnǎ mí mitsò ɔɔɔ nyípfo tí
:: Ndínǎ nyadù tí afídu ní nu'o. ::

NZÓNZO TÓ ADYI

4. Kamà Yěsù índrĩ ma ti-nu ò,
Pbàkà Mùgìsà ní nyi pbàkà Kamă;
Ma nà kădêya àrà òrè-akpà ní ò
:: Marà àdĩ ànyì tinu ò dhòdhódhó. ::

Nearer still never

RS 584 Tabernacle n° 3-241

NGẸKPÀ ADYI

E₆- 4/4

269

1. Ídèná Yěsù odu dǒ, Kăvè tsu-afà nyú ní dǒ;
Kìfùná ka atdíǒ tǐ, kífù ka ɔbì nyú nà;
Obhó ní kǐgú àlě, ndìgú àlě azùna nyú nǐ;
Nyìwǔ pá pá pá pá Ọgùba ní wò nyi nyú nánzi rǐ.
2. Kífù Kàgàwà atdíǒ, Yěsù nibho àlětò,
Yěsù Krístò ní Ọgùba, àlě nìgú tsu-afà dǒ;
Á'unà kăzù núufu ndì pbùkù nzérenga nyú ní dǒ;
Nyìwǔ ká ká ká ká nǐ nyi nyí ɔdò ní nónzi rórò.
3. Kònzìnà dhèdhe atdíǒ, àlě kǐgú nídhunǐ;
Kìlè 'lětó Mèdzènnàba, àlě kèmbà ní nanzì;
Kífù àlětó Kamà, yà wò àlě kèmbà nyú nanzì
Nyìwǔ sé sé sé sé nǐ nyèfanà nyìwùná tùmà tǐ.

NGŬKPÀ ADYI

4. Kònenà 'ndrũ Kàgàwà tò, Yěsù nibho àlětò;
Àlětò nzérenga kítdu, ndàdè ànònà tsu-afà dǒ,
Obhóná dhu nyú ní ndi,
Kàgàwà náazè 'ndrũ atdíǎ;
Nyìwũ tsá tsá tsá tsá nzǎ nyùbhina òdhídũ itsi dǒ.

I saw the cross of Jesus

IH 59

270

F- 4/4

1. Ƴdho ǎ ikuta tí, kútsíngánga ǎ Ƴkyèrǎ;
Yěsù ríngo ǎ Ƴdho, ndírà àlě ní núgù;
Ínò ní ǎ'í abho, adyifò ní ǎ ndíto,
Ngǎtsi Yěsù nóovò ní'í ndi Èmànùwelì.
2. Krístò nózè ndi ràbhũ, Ípírǒnga tó Ƴdha;
Òdhídú, ómvènà ka, ndíní nyi nyalè tí ǎ;
Wòlò Kàbhà pbanga ò àzè náarí'í abho,
Ngǎtsi Yěsù nóovò ní'í ndi Èmànùwelì.
3. Ma ní atdíǎ kǎzè, nzá ma mazè ndi ró rò;
Kàndàna Yěsù í nga, kàngũnà ka nyú kèlě;
Obhó ìlǎ mberũ, nábhũ ka nyú ǎ ndadè,
Ngǎtsi Yěsù nóovò ní'í ndi Èmànùwelì.

NGŬKPÀ ADYI

4. Kàndànà Yěsù í nga, kàndànà ka atdíídǒ;
Kàndànà kà rǐrà dhu, ndìrà pbìndà_ale núnzì;
Sàsí rǔmína wàndà ní Kàgàwà bhà_Ōte nyá,
Ngǎtsi Yěsù nǒovò ní'ì ndí Ěmànùwelì.

Sands of time Bangala 125

C- 4/4

271

1. Nzá dhu àkǎ 'lě_òkò ino tí, Ílè Yěsù kèlě;
Kǐtdì wà lě-tsù_àtò rǐ dhu, Ílè Yěsù kèlě;
Ka ní àlě ní nǔkolo; Nyǐ kóró ùwǐ nyǔwí rò,
Ŭyũ kà nà nyǎfè nyi dhu, Ílè Yěsù kèlě.
2. Mbǎ àdrà-mbǐ_ìtdì rǐ dhu rǐ, Ògùba ní kèlě;
Ŭwɛtaba bhà ídzìnga, náapé'ì mbǎ mǎtí;
Kàràdù_òngo àlě nǔwɛ, nzérenga ní ǒ rò kóró;
Á'u Yěsù Krístò kèlě, Ílè Yěsù kèlě.
3. Kóró yà ùwɛ kǔwɛ_ale, Nyilè Yěsù kèlě
Nzǐ kà rǎdù ndrǔ-tì náfà, Nyilè Yěsù kèlě;
Nzérenga lèma kǎnzì wà,
nzérenga_anzì lèmakɛ rò;
Nyìwǔnà Yěsù ní rǐ í, Nyilènà Mùgìsà.

Nous ne sommes plus esclaves

CV 56

NGŬKPÀ ADYI

272

E₆ - 4/4

1. Yěsù ní ìngingoa tđítdǒ
Ndìrà yà adzi nyú ní ǒ;
Atdíkpa sàsí ní mànà
Yěsù Krístò ní ndi Kamà.

*:: Hălèluyà, Hălèluyà
Krístò Yěsù ní ìngingoa.::*

2. Ka ní ndi yà adzi ǒ Kamà,
Yěsù Krístò ní ìngingoa;
Kòmbí tí ní kàǎ ndìtò;
Àpbù ǒ tí ní kà rǎrà.

3. Hălèluyà dhu nyú ní ndi
Yěsù nósè kóró dòtsí;
Kóró ale dǒ kǎnyaa idzi;
Kǎnyaa idzi obi nyú nà.

Lo He comes
Bangala 146

273

G- 6/4

1. Yěsù ní rǎ manzi indo, afídu rǎ kà-tù nódò.
Nyàmàsò akpà úlènà nyi, ápfò tsátsù Ògàba tò.

NGŬKPÀ ADYI

2. Kàmă, úbà dhu màdzăkà, Írà nyotsú afidu ò.
Índrínà Pŕõmvo tí-dú rò,
pbà Kamà tí nyadù tí_ádi.
3. Pbàkà kóró dhu-tsí ní mà, pbàkà ípìrõnga mànà.
Núbhà ma mí pŕõn-tsìnă, Idù răkă ní nyi Kamă.
4. Kóró pbàkà ípìrõnga ă, nyi modò otsúnă nŕ.
Tsá ma mitsina tdítdő nŕ,
pbăkă òtu ă madù tí_ádi.

Jesus aujourd'hui m'appelle
CV 186 NK 89 (O my Savior, crucified HW 171)

A₆- 3/4

274

1. Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Atdídő mazè ɔvo nyé.
Ma mòzè kùnɔ ma mí dhu,
Ndínŕ ndrŕ náadù tí_à'ùnà.
2. Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù,
Sàsí náarífŕna ɔvo.
Í răkò ì kătò obvò
Adyi ùyŕ mí kătò ró.

NGŬKPÀ ADYI

3. Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù,
 Àbànà bhà rò ní kĩa,
 Àzè ndavì tí tsu-afà dǒ
 Yà adzi ní ǒ ale tò.

4. Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù,
 Kóró alafí tò kàkǎ,
 Ʋno ka kóró ale tò,
 Nzérengatále nigú tí.

5. Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù,
 Afídu mànà ma mòzè
 Ma múnona dhu rǐ mbǎ'ì,
 Atdíró ɔvònw kèlě.

Jesus, Jesus, Jesus, Jesus. CV 5

275

C- 6/8

1. Kàndà Yěsù 'lětó Ingu, Yà tsǎtsè napfo 'lětò,
 Nzérengatále nyèngw ka, kà rǐ nyünzi ògè tò.
Ma mǐ atdyúnw nà Kamǎ,
Tsǎtsè ní wà àpfò ndí dzǎkà.
Dzǎkà, dzǎkà, ní wà àpfò ndí màdzǎkà.

2. Tsǎtsè ní rǐ'ì ápfòrò, dhèdhe ní t'ále ní tò,
 Kítsua izw t'ále ányì, àwölò òrè-akpà ò.

NGŬKPÀ ADYI

3. Ògàba bhà 'lílă tsu-afă, áwè otokpà ōnga,
Ndi tsu-afă-tsìnă adzi náagbù ndi izè ní mànà.
4. Nyà'unà kà rĩ nyūnzi rò, wà kèni nyi nídhunĩ,
Sékú nyòko tí kà rĩ'i, nyàpbă nyi kàrō dòtsí.

Kamà Yěsũ ma mà'ù nyi
Tsătsè ní wà àpfò ndi dzăkà.
Dzăkà, dzăkà, ní wà àpfò ndi màdzăkà.

Voici Jésus notre notre Sauveur
CV 68

C- 6/8

276

1. Pbà Kamà náabà àpbè tsu-afă dŏ,
Kífũ Kàgàwà bhà Tàmà;
Ō, Írà kífũ ka atdíkpá;
Kífũ Kàgàwà bhà Tàmà!

Kífũ, Kífũ Kàgàwà bhà Tàmà!
Ma mòzè miri 'lílă kà-tù.
Kŏvò rĩ nyidúnga ní năwè;
Kífũ, Kàgàwà bhà Tàmà!

NGŬKPÀ ADYI

2. Ma mòzè məǹnè nzérale ní tò,
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
Yà-abhi nĩ ma màla pbà kamà.
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
3. Ma mòzè mɛyè afidu mànà,
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
Pbà Kamà ní wǎvè màdzàkà.
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
4. Ma ní wà kùbhà ma yàdzi ní ǝ,
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
Ka ní pbà nzérenga ní nɛ̀bà.
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
5. Mǎ mi'iya ɛ̀gɛgɛ̀ ale ní mànà,
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!
Afidu kũ'o wà azu nĩ.
Kìfɛ, Kàgàwà bhà Tàmà!

Gloire à l'agneau de Dieu. CV 19

277

D- 4/4

1. A'utatalé-kàmă, Ka nyú ní wò nyanzi rí,
Ndíńí kowu tí 'la ò, kùgye ka ọbì nyú nǐ;
Ẹbhàṇà p̀b̀è m̀d̀d̀hòṃà, àndàṇà kà rí i nga;
K̀d̀d̀àṇà ıla ní ọ, kà lèṃà 'lẹ̀ kónzì tí.

NGŬKPÀ ADYI

2. A'utatóle-kàmă, kôně, kà rě nyi nándà,
Pbìndàle nyi nunzi tí, owùna ní n̄ngũ tí;
Omvũ ní rě'ì abhɔ, kùbhina Yěsù manà;
Kàndànà Pìkò ní dɔ, àlětɔ Dzàm̄kòkò.
3. A'utatóle-kàmă, ándànà à'irónɡa,
Úndònà pé nyìdu-dhà, ípfònà m̄het̄à mà;
Kùngũ rí ale ní tò; m̄kàkú ní rě'ì inè
Kòně Yěsù ní rěrà, kùgye 'la obi nyi nà.

Lead on o King Eternal
IH 165 Bangala 155

E₆- 6/8

278

1. Yěsù ní rě'ì obi nà ndrũ níɡũ ndí n̄,
Kà rǎd̄à alafí nu'ò azùna n̄;
Kà rǎd̄à_òngo kù'ò tdítđ,̄
kà rǎd̄à_òngo 'ínò nodi,
Ndàd̄à_òngo abh̄ɔ nzérenga nu'ò rìl̄à.

*Yěsù ní rě'ì, Yěsù ní rě'ì,
Ǿɡùba mà M̄dz̄nàba mà ní r̄nè'ì.
Yěsù ní rě'ì, Yěsù ní rě'ì,
Obhó Yěsù ní ndi ndrũ tɔ Mùgìsà ní nyi.*

NGŬKPÀ ADYI

2. Yěsù ní rǐ'ì ɔbì nà m̀dz̀nà ní tó,
M̀het̀ ʼlafí ò nábh̃ kà rǎd̀ rìnè
Umvútá mà náapé nyomvù,
kà rǎd̀ òngo dhèdhe níbhò,
Nzǐ kàrǐ p̀b̀ndà ale ñbhà kekpa màtí.

3. Yěsù ní rǐ'ì ɔbì nà ndrũ nígũ ndí nǐ,
Kà rĩngo nínganí ʼlě kǐ'íya if̀ta nà.
Àpb̀ ò ní kǐraa ʼlě ùgù, ndàrà àlě nà p̀b̀ndà tǐ,
P̀b̀ndà ale nà kǎd̀uà àrà òr̀-akpa ò.

When Love Shines In

RS 300 Bangala 157 Tabernacle n° 3-68

279

C- 4/4

1. K̀ỳnà adyi Òg̀ba tò;
Tsu-afà ní dǒ Kǎvè àlě̀tò.
Kǐrǎ àlě afí dhèdhe nyé nǐ,
Yà òr̀-akpa ò ʼlě kówu nǐ.

K̀ỳ ... adyi

Ma mòzè mavi p̀b̀kà dhèdhe,

K̀ỳ ... adyi

Àzè t'adyi Ʋẁtaba tò.

NGŬKPÀ ADYI

2. Kùyyà adyi òbí nyú nà;
Àlě-tú mbĩ kàtdĩ nídhunĩ.
Àlě kuwí atdíđđ òtòsí,
Ní Kădzì 'lě'i tđítđđ fĩndà.
3. Kùyyà adyi a'uta nà;
Bìlĩ kùyyà adyi mbă_ódó na.
Kàbhà màrèngà rĩ àlě_òdò,
Ōtsúna nyú nĩ kàrĩ 'lě_ùnda.
4. Kìlè Ʋwutaba adyi n ị;
Yà wò àlě nazè atdíđđ.
Mùlè mà náanzì òtòsí Kamà,
Kàtò lětò_àzè a'uta mà.

Chantons du Seigneur la tendresse
CV 25

A₆ - 3/4

280

1. A'uta ní ádrèngbă dhu òtòsí,
Kàgàwà náavì ndĩ kòtù 'lětò;
Yēsù Krístò ò ní ndi_otu ní rĩ'ì.
A'uta rĩ ògè nábhě 'ndrũ tò,
Kìrìnà ndi_Ōte kadè_òngo kà'ù,
Á'u ka afínè nyú mànà.

NGŬKPÀ ADYI

2. Dhu náká 'lě rùbhi Kàgàwà mànà,
Àbràhamù núubhì dhu bhěyi;
Kùtsinà àlě ndi a'uta ní ǒ,
Kùngŭ Kàgàwà 'Llǎ ale nyú
Kìrinà ndi Ɔte ní kèlě.
Kòdonà ndi Ɔte ní kèlě.
3. A'uta ní ádrùngbǎ dhu dòtsí,
Àzè ní rǐ alě ùtsi atdíkpá;
Kùnonà ndi àzè tó Ɔte ìndrǔ ní tò;
Yěsù Ɔgùba ní bhà Ɔte ní kèlě
Kùnonà ndi Ɔte ní kèlě
Kòdonà ndi Ɔte ní kèlě.

Faith of our Fathers IH 324 CH 13 Tabernacle n° 3-325

281

G- 6/8

1. Atdí dhu rǐ nzǐ òká nga núndo
Kamà Yěsù, Mòzodu ní mànà;
Ma mògù wà nzá ma mòzè kòmbí
Mònzì nzérénga, Yěsù ní pbàkà.

*Atdí dhu rǐ nzǐ òká nga núndo
Mǎ'í Yěsù Mòzodu ní mànà;
Ma mòzè nzá izŭ níbhò rí dhu
Yěsù Mùgìsà ní pbàkà Kamà.*

NGŬKPÀ ADYI

2. Atdí dhu rĩ nẓĩ òká nga néndò
Mǎ'í Kamà Yěsù Mozodu nà;
Kóró dhu-tsí yà nzá Kàgàwà_óze
Ní ma m̀bhà wà Kamà Yěsù tò.
3. Atdí dhu rĩ nẓĩ òká nga néndò
Mǎ'í Yěsù nà ma mí nẓĩ mífũ;
Olo ní mà ní rĩ nẓĩ_àdù m̀ndò
Kànyì-kpó nófò dhu mòzè m̀nzì.
4. Atdí dhu rĩ nẓĩ òká nga néndò
Mǎ'í Yěsù nà, àpbè ǝ m̀tí;
Ma mí kòzè madù_òngo Ka nángu
Kàrĩ m̀nda pbìndà ɔbì nyí nĩ.

Nothing between IH 275 Tabernacle n° 3-45 NM 223/276

A₆- 6/8

282

1. Kamǎ, ángbèná pé nyìkpódu
Ndínĩ mirè tí pb̀k̀k̀ Ɔte;
Òvòvù pb̀k̀ Ɔte ní nyávĩnà
Yà pb̀k̀k̀ Bhũkù ní ò rĩ'ì.

*Ma mí mukǝ obvò nyí indù,
Ávĩnà pb̀k̀ obhónɡa idù,
Afĩnũ nòzè dhu mà, Kamǎ, ma mí nyí nĩtdè.*

NGŬKPÀ ADYI

2. Kamà, ángbĕnà pé bĭdu mà
Ndínĭ pbùkù òtẹ nyá niri tí;
Tùnn ní náaró'ò mběyi màtí
Umvútá ní ǝ kàrĭ modò.
3. Kamà, ángbĕnà pé tsùdu mà
Ndínĭ pbùkù Ɔtẹ nũnò tí;
Ùwũwĩ ale tò kóró ngari ǝ,
Nyí nyá yà àvè nyí nyavè rò.

Open my eyes that I may see
RS 537 IH 371 CH 346 NM 251/304

283

A₆- 6/8

1. Yĕsù nyá ní ídẓì ɔtẹ nũnò rí,
Kàgàwà bhà ale ní tò;
Ɔrù-akpà ní tó_otu ní Yĕsù kèlĕ,
Úbhĩnà ndi otu ní ǝ.

*Yĕsù ní ɔrù-akpà tó otu,
Ma mádù ùbhi kǝwù ní ǝ;
Nzĭ nyángǎnà pé otukpà, árà tùm̀bà tí,
Ma mádù_àrà ɔrù-akpà ǝ.*

NGŬKPÀ ADYI

2. Ídzì ngari rĩ wǒlò òrù-akpà ò
Kàgàwà bhà ale ní tò;
Indo kàrĩ 'lě ùnzi ndínĩ kùbhà tí
Nzére dhu-tsí ní mà kóró.
3. Àpbè mà, ní náarí mumvũ atdíǎ,
Kàgàwà bhà ale tírò;
Yěsù nínè rĩ'ĩ àlě inǎrò,
Kà rĩ obi nábhũ 'lětò.
4. Yěsù bhà pbanga ò izũ rĩ mbǎ'ĩ
Ányì ní dhèdhe ní kèlě;
Àwù mà rĩ mbǎ'ĩ òrù-akpà ní ò
Ányì dhèdhe rĩ'ĩ abho.

Bangala 185 Walking in the King's Highway

1. Ma mòzè Kamà Yěsù ràǎi ma nà kóró adyi ǎ;
Kàbhà àzè ní rǎdũ àǎi ma nà kóró ato ní ǎ.

*Ô! Kamà Yěsù bhà àzè
tǎ ádrùngbǎnga màdzǎkà;
Dhu nyǎ tí kǐgǐ ma dòtsí,
kǎdũ ongo àrà ma nà pbìndà.*

NGŬKPÀ ADYI

2. Ma mòzè Kamà Yěsù m̀hetù ǎ m̀tí ma m̀ r̀; K̀ni 'lafí ǹpè ndi dhu ndàd̀ 'lafí ǹdhè ǹka.
3. Ma mòzè Kamà Yěsù, ndíní mad̀ t́ m̀p̀b̀ r̀nà; Pbàkà abhi ǎ à'ir̀, kàd̀ t́ angyi màdzàkà.
4. Ma mòzè Kamà Yěsù, mòzè ka, m̀ng̃ ka, atdídǎ; Ma mòzè mala kà nỳ-~~kpa~~ àwöl̀ òr̀-akpà ní ò.

Take the world but give me Jesus

CH 160 IH 344 RS 369 NM 154/207

285

A₅- 5/4

1. Àbàma ní ndi Kamà, Ka ní Kàgàwà-òbi t́,
Obhó kàd̀ òngò mozè atdídǎ;
Kàsì 'dza nyú màdzàkà, àwöl̀ òr̀-akpà ò,
Kàbhà ongyéngá ní ǎ ma motsua.

*Àbàma ní ndi Kamà, Ka ní ídzì Kamà nyú,
Kà r̃ ndi m̀d̀ kór̀ adyi ǎ;
Ngàtsi ǹnganí nyú ní Yěsù ní náanzia ma
Ndíní mara t'ádí p̀b̀ndà 'dza ǎ.*

2. Àbàma ní ndi kamà, Kàr̃ iz̃ nà abho.
Abho nyú kàr̃ iz̃du nónzi;
Kór̀ dhu-tsí nzínzì ǎ kór̀ ngari ǎ m̀tí,
Ma m̀d̀ òngò m̀p̀b̀ Yěsù r̃ t́.

NGŬKPÀ ADYI

3. Àbǎmà ní ndi Kamà, Kàbhà làká nódò mí,
Òrù-akpà ò rò ní kǎdùu manzi;
Ma madùu kà-nyì-kpa 'ndà ányìrò dhòdhódhó tí,
Ma madù òngò adzo izu rǒ dòtsí.

I belong to the King

IH 274 RS 764 NM 147/200

F- 4/4

286

1. Ayì! Krístò, pbùkù afidu nábà dhèdhe dòtsí;
Màrùngà yà ma marónena ma mabà wà kòmbí.

*Màrùngà, dhèdhe, àzè mànà, nábà ma mí pbùkù
Ayì! Krístò, nyi nyi nyàkǎwà 'lafí t'ásota tò.*

2. Ma mí yà adzi ò dhèdhe nóne, nǎ mí nyone rórò;
Ma mitdè ùda, ní pbùkù àzè ní náadù makò.
3. Ma mamvù mǎnzì yà adzi nyì-kpó nófò rǐ dhu kóró;
Ndi dhu ò ma mabà nzá asota, dhèdhe ní mànà.
4. Ma ní nyàpbí nzá mǎtí ma mala nyì-kpónu, Kamǎ;
Yà abhi nǎ kòmbí ma mǎla pbùkù ídzìnga kpangba.

None but Christ can satisfy

CH 140 SSS 853 RS 301 NM 58/76

NGŬKPÀ ADYI

287

E₆- 4/4

1. Ma mapé yà₂adzi mà nóngyè kóró,
Yěsù Ʋwɛtaba ràdɛ̀ mɔ̀gɛ̀,
Mbă dhèdhe rădɛ̀'ì kekpa màtí,
Yà₂adzi ɔ̀ dhu-tsí ní kòkórò dhu
Mbă ma mí yà₂adzi mà nábà kóró,
Yěsù Ʋwɛtaba ràdɛ̀ mɔ̀gɛ̀,
Ma madɛ̀₂adi izɛ̀ nà atdíđ,
Yěsù ní dhèdhe níbho rí idù
2. Ma mapé'ì ònzítale màtí,
Ngŭkpà₂ale ràdɛ̀ òngo mífɛ̀ abho,
Ɔdɔta mà ní rădɛ̀ òngo mɔ̀gɛ̀,
Yà 'rɛ̀-akpa ɔ̀ pbanga ɔ̀ kówu nǎ;
Mbă ma mí yà₂adzi mà nábà kóró,
Yěsù Ʋwɛtaba ràdɛ̀ mɔ̀gɛ̀,
Kăvè wà pbàkà nzérenga ní dǎ,
Ma mǎvè rò ma maraa₂àhɛ̀ àdhà?
3. Mbă pbà ípírǎnga₂apé Yěsù nà,
Ádhu à'iró ma mádɛ̀ òngyè₂nà?
Dhòdhódhó mádɛ̀'ì mbă Yěsù na,
Izɛ̀, 'le-nyì-dha, mbă ikutá na;
Ma mapé₂adi mbă Yěsù ní nyé nà,
Ma mí ɔ̀dɔ₂ɔ̀nzi ɔ̀ve tó ádyi ɔ̀,
Ma mara tí masò Kàgàwà nà,
Yěsù Ʋwɛtaba ràdɛ̀ mɔ̀gɛ̀!

NGEKPÀ ADYI

4. A'ì dhèdhe ní rǐ'ì Yěsù bhà,
Kùni wà 'lafí nópè ndi dhu mà,
Mbă mí nzéřnga nà abho màtí,
Ka kèlě ní kùbà rǎdù kóró,
Atdíkpá mǎ mapé_òko Yěsù nà,
Ongyéngá yà_adzi ǒ rǎdù mǎgè,
Ma mí kóró dhu-tsí nà Yěsù bhà,
Ka ní pbàkà ídzì Sàndíri nyé!

If I gained the world CH 108 NM 168/221

G- 4/4

288

1. Wà mènò dhu_indù Yěsù, kàsǎn nónzi mí dhu
Pbàkà ídzì ovingba, nǐ_úbhà ma_akekpá màtí;
Yěsù nà ma mǐ'ì rò, nǐ mí àpbè_òdò nónzi;
Ní ma mí nǐ_adù_òngo_òri, nyi ní angyi nídhunǐ.
2. Ayì! Kamǎ ódò ma, umvútá ní nzínzì ǒ
Ngbòdu ní nàsò dhu-tsì, atdyúnohò madù tǐ;
Òmvù rǐ'ì íkyèrǒ, kà rǐ'ì ùdù màtí;
Ayì! Kamǎ ákǒ ma, ódò pbà ípìrǒnga.
3. Wà nyi nyeno dhu Yěsù, pbàkè pbàtǎhì ní tò.
Atdíkpá mǎ moko tǐ, nyi nà ilèta ní ǒ;
Ma mènò dhu ndù Yěsù, kàsǎn nónzi mí dhu;
Obi nyíbhonà idù, owùnǎ ma mǎngǎ tǐ.

NGŬKPÀ ADYI

4. Yěsù ma mòzè ní nyi, ma nyi nyigá nídhunĩ;
 Nyi nyavè tsu-afá dǒ tí, pbàkà nzérenga ní dǒ;
 Ndínĩ nyu'ò tí mǎ'i, mǎlǎ atdíǒ dòtsí;
 Wà nyanzì ɔve lèma, nyíngbè nyi ibhu ò rò.

O Jesus, I Have promised IH 368 RS 51 NM 231/284

289

F- 6/8

1. Yà adzi naarí'ì nzérenga tó ínò ǒ,
 Awáwù ní ndi Yěsù;
 Ilèta t'ále narí àlě-dǒ nga-àwù
 Awáwù ní ndi Yěsù.
Írà awáwù ɔ, kà rĩ nyanzi,
Ma mòngyè wà ka afídu nyú ɔ
Ma ní nyàpbí kòmbí ma mĩ ngalǎ
Awáwù ní ndi Yěsù.
2. Inzá dhu náká 'lě rùbhi ínò ní ǒ,
 Awáwù ní ndi Yěsù;
 Yěsù Mùgìsà núngǔ 'lě kí nídhunĩ,
 Awáwù ní ndi Yěsù.
3. Yà nzérengatále, ùwǔwĩ ale mà,
 Awáwù ní ndi Yěsù;
 Nyòwunà nyu'ò nyĩ Yěsù názù nyú nĩ,
 Awáwù ní ndi Yěsù.

NGŬKPÀ ADYI

4. Adyifɔ náatdyú ní rĩ mbă òrù-akpà ò,
Awáwù ní ndi Yěsù;
Kàgàwà bhà Tàmà ní pbanga ɔ awáwù,
Awáwù ní ndi Yěsù.

The light of the world is Jesus

SSS 417 RS 157 IH 335 CH 167 NM 77/130

E₆- 6/8

290

1. Ma mí kasɔ nónzi dhèdhe nà Ɔgèba tò,
Ngbòdu, afidu mànà ní ìlílă perè kàtò.

*Ákǎnà pé ka kòmbí, pbàkà Kamà Ɔgèba,
Yà Ìlílă Afínɔ nyífunà dùdú kòmbí.*

2. Ma mábhù ma indù nyú, pbàkà-‘pìrǒnga mànà,
Pbà ádràngbă ídzìnga, Ayì! Yěsù, pbà Kamà.
3. Pbàkà àzè màdzákà, ò kàzɔ nyívǒnà pé,
Ʋbi afidu ò rò nzére kasɔ nyú nítsè.
4. Nyi nyú ní pbàkà Kamà, yà azùna núufu ndi,
Ma mòzè madi indù, indo dhòdhódhó màtí.

C'est mon joyeux service

CV 167

NGŬKPÀ ADYI

291

C- 3/4

1. Wǒlò ɔɔ̀, wǒlò ɔɔ̀ tùnɛ níri ma mí Yěsù,
Afídu rǐndri tìnɛ ò, dhèdhe nà, a'uta màrà;
Ndíní mala tí Èmànùwelì.
2. Ídzì dhèdhe, Ídzì dhèdhe, kyèrɔ́ mǐ'í tìnɛ Kamă
'Lǐlă pbanga ò motsú tí, ɔ̀ɔ̀ ò rò ma mahɛ́ tí;
Morù mádɛ ònà ngari.
3. Yà_adzi ɔ́ tí, yà_adzi ɔ́ tí, kóró dhu rǐ ndì nùgèrè,
Tírɔ̀rò afídu rǐ indɛ́, sese mòzè marà pbùkù;
Otsúnɛ-tsìnă Kàgàwă.
4. Dhèdhe tó_idhɔ, dhèdhe tó_idhɔ, náaviya ndì kà rǐngò rò,
Pbà Mùgìsà ma mìlèya, kùtsíngá Sɛlì ní bhěyi
Yěsù Àzèba nódo mǐ.

Vers le ciel
CV 265

292

A_g- 4/4

1. Yěsù Ɔgùba Kàgàwà t'Ídhùnă
Ngătsibhirò ma mí nyi kèlě nílè,
Indo nyi nyí nd ì_adɛ dzànàka nónzì,
Tsútsă mătí nyadɛ àdi fǎkà angyi.

NGŬKPÀ ADYI

2. Olù akekpá adyifò rǎdù òtsù
Inò nzínzì ǎ nyándànà pé mǎ'í
Nyàdù nyí ná'ù alafí ní nódò,
Nyí ní Sàndírì, Yěsù Krístò Kamǎ.
3. Mǎ'í mǎ mǒko òko iró yà adzi ǎ,
Ibí ale mà nón-drò mǎ'í atdí-dǎ,
Ónzì afíka yǎ-rǎwì atdí-dǎ,
Mà-ràngà nyí nǎ, Kamà Yěsù Krístò.
4. Óo! Kamǎ, ma mòzè mungu owùn,
Ndíní mǎnzi tí afínu nózè dhu,
Madù nyí nyànò dhu ní-rì dhè-dhe nà,
Kà'ò tí asota tó-otu ná-bà ndì.

Saviour again to Thy dear Name
SSS 291 RS 950 HW 199
NM 252/305

F- 4/4

293

1. Ma ní nzé-rengatále, ma ní wà kǔwè ma
Ógùba náabhà ndì ndítírò;
Pbà nzé-renga pbùkù mà ní kǎnò wà kóró
Azùna ní nyí nǎ kǐgù ma.

NGŬKPÀ ADYI

*Pbàkà nzérénga ní dǎ ka kǔtǎ Ǫgùba,
Ka ní ndi wà abhù ndi tsu-afà dǎ;
Ǫngò ní kǫngò ka ka kandrò ka atdíđǎ
'Lě ndi ndungbò tí Kàgàwà nà.*

2. Yěsù ní ìyò ale, àzè tó ale nyú,
Kà rǎ afídu nú'ò rìlǎ;
Yěsù Ǫgùba ní ma nipfo imbi ò rò,
Kǎvè tsu-afà dǎ àlě ndigá.
3. Ma mí mapbǎ Yěsù rǎ nzá mòzè mǎbhà ka,
Kǎvè màdzǎkà nídhunǎ tí;
Ma mǐfǎ nyi ǎ Yěsù nyi nyú nyi nyazè ma,
Bilínganà ma marí nyilè.

There was One Who was willing RS 737 CH 174 NM
117/170

294

E₆- 2/4

1. Yěsù náazè ma atdíđǎ, kàbhà ɔte núnò ndi ka,
Ka ní ndi ɔbi tó ale, iví màtǎ 'lě kó'ò rò.

*Ka ní ma nazè, Ka ní ma nazè;
Ka ní ma nazè, Bhǔkù nyú ní kúnò rǎ.*

2. Kòzè ma mà Kǎdù òngò òvè, ndínǎ ndadù tí òngò migu,
Kà rǎdù afídu nú'o, pbì pbanga ò ma motsú tí.

NGŬKPÀ ADYI

3. Kǒzè àlě atdíđǒ nyǎ, ǐdzìnga ǒ andi ǒ mǎ,
Pbìndà_àlě yà_adzi ǒ rǐ'ǐ, nódó kà rǐ bílìnganà.
4. Kǒzè ndàdi Kàgàwà tí, Bìlǐ kóró adyi ní ǒ,
Yěsù nózè mapé dòtsí,
Kǎdù_òngo_àrà ma nà pbìndà.

Jesus loves me

SSS 1155 RS 670 CH 458 NM 350

A₆- 2/4

295

1. Ròpè ndi mǎhàngǔ rò, Ròpè ndi mǎhàngǔ rò,
Ròpè ndi mǎhàngǔ rò, lě kí Yěsù bhà ɔte nà.

*Obhó ɔte ní ndi ɔte, Obhó ɔte ní ndi ɔte,
Obhó ɔte ní ndi ɔte, Kamà Yěsù bhà ɔte.*

2. Òrù-akpà ò rò kǐra, Òrù-akpà ò rò kǐra,
Òrù-akpà ò rò kǐra, Ndíní ndigǔ àlě kóró.
3. Ka narí Ìlǐlǎ_ale, Ka narí Ìlǐlǎ_ale,
Ka narí Ìlǐlǎ_ale, Ka ní Kàgàwà t'Ídhùnà.
4. Nzérénga dǒ ní kǎvè, Nzérénga dǒ ní kǎvè,
Nzérénga dǒ ní kǎvè, Lětó nzérénga dǒ kóró.

NGŬKPÀ ADYI

5. Ibhu ò rò kǎngbè ndì, Ibhu ò rò kǎngbè ndì,
Ibhu ò rò kǎngbè ndì, Wà ní kǎnzì ɔve lè mà.
6. Òrù-akpà ò ní kǎrà, Òrù-akpà ò ní kǎrà,
Òrù-akpà ò ní kǎrà, Ndíní ndòbholo tí ngari.
7. Sese tí ní kà rǐngo, Sese tí ní kà rǐngo,
Sese tí ní kà rǐngo, Àlě nà ndara tí pbindà.
8. Pbindà_ale Kàgàwà akɔa,
Pbindà_ale Kàgàwà akɔa,
Pbindà_ale Kàgàwà akɔa, Yěsù ná'ù ale kèlě.

Old Time Religion
RS 441 NM 309/365

296

E₆- 4/4

1. Nyàndàná pé Yěsù Krístò,
Kà rǐrà òrù-akpà ò rò,
'Lǐlǎ 'hé-yà Kàgàwà bhà,
Násò kà-ngbò ní mà kóró,

:: Hălèluyà, Hălèluyà,
Mèlèmàba ní wò rǐrà. ::

NGŬKPÀ ADYI

2. Kóró_ale-nyì-kpó nandà Ka,
Kíra dhu lè mà ndonzi tí,
Àbadhi nŭgbó àlě mà,
Ka nŭtó itsu-afà dŏ ale,

:: Í ale nódziya atdí dŏ tí,
Krístò Kamà nálă í rò. ::

3. Kòmbí ma mí nyi Kèlě_ìfŭ,
Nyi ní fàkà Ŭwataba
Ílè nà nyi p̀̀̀k̀̀k̀̀ dzi ɔ
Ìdhò nganà, Ìdhò nganà,

:: Hălèluya, Hălèluya,
Kamă írànà sese tí. ::

Hail, Thou once despised Jesus!
HW 62 NK 102

E_b- 3/4

297

1. Kàgàwà bhà Tàmà Ỗyĩmbà ídzìnga tó
Tsu-afà dò ma mòzè mirì tũnə manzi nyi nyí nŭ
Índè ma m̀̀bhà wà nzérenga, avuta
Ongb̀̀ta ɔvə mà, p̀̀̀k̀̀k̀̀ ídzìnga dŏ.

NGŬKPÀ ADYI

2. Kàgàwà bhà Tàmà Òyĩmbà ídzìnga tó
Wà màfà dhu nyĩkpónŭ ɔ, Ʋbà nyúbà dhu idù
Tsu-okpè tó kòndrò kafó dènnŭ rě dzākà
Ʋbà dhu màdzākà úwĩ pbà nzérénga.
3. Kàgàwà bhà Tàmà Òyĩmbà ídzìnga tó
Ú'ónà afidu azùnŭ nĩ Kamà Yěsũ
Ƭngònnŭ ní kudù, azùnŭ rùfũ ndĩ
Ndi dhu nĩ pbà nzérénga kũ'o wà kóró.
4. Kàgàwà bhà Tàmà Òyĩmbà ídzìnga tó
Ma mùbhà kóró dhu indũ, dhu nyubà tĩ idù
Ndi Kàgàwà t'Ídhùnà, kǎzè dhu nanzi
Ma mòzè mabhŭ pbà ípìrǒnga kàtò.

Agneau de Dieu
CV 42

298

C- 4/4

1. Yàkòbbhò bhà Odu, kóró kasŭ ní kītò wà;
Yà ndĩ ndũno ɔte, kǎ-tsú ràdè kītò;
Hàlèluyà, Hàlèluyà! Hàlèluyà, Hàlèluyà!
Ka 'lětó Kàgàwà, Ka 'lětó Kàgàwà,
Ka lětó Kàgàwà, 'lětó 'Drèngbǎ Kàgàwà nyá.

NGŬKPÀ ADYI

2. Kamà ní wà àlě nazè kà rǎdi dhòdhódhó;
Kàbhà 'zɛ 'lafí ò nító rǎ dhu rǎ mbǎ;
Hàlèluyà, Hàlèluyà! Hàlèluyà, Hàlèluyà!
Ọdota ní ndi Ka, Ọdota ní ndi Ka,
Ọdota ní ndi Ka, Ọdotaba 'Dràngbǎ Kamà.
3. Lětó òmvũ kóró, kèni wà abádhi ní bvɛ,
Kòtsú rǎ 'la núgye, Kà rǎdù 'lě ùkòlò
Hàlèluyà, Hàlèluyà! Hàlèluyà, Hàlèluyà!
Òrètálé kònzǐ, Òrètálé kònzǐ, Òrètálé kònzǐ,
Òrètálé kònzǐ, nóotseyà kà-nyìkpó ǒ rò.
4. 'Lě-ngbò yà ọve tó, nóonziya ọve ní lèrà;
Kòmbí tí kà rǎdù àlě-ngbò núgèrè;
Hàlèluyà, Hàlèluyà! Hàlèluyà, Hàlèluyà!
Àlě ní wà kǎdzì, Àlě ní wà kǎdzì,
Àlě ní wà kǎdzì, Kàbhà ọve ní ilèta.
5. Kìfɛ Yèhovà 'Lětó Kàgàwà 'lě t'Ábanà;
Kàgàwà rǎ 'lèrà, mbǎ ngǎtsi ale rǎ'í;
Hàlèluyà, Hàlèluyà! Hàlèluyà, Hàlèluyà!
Mùlèrà ní Yèsù, Mùlèrà ní Yèsù,
Mùlèrà ní Yèsù, 'lě kokoa Kàbhà dhòdhódhó.

Du rocher de Jacob.

CV 10

1. Kamà kòmbí ábhě otu
 Pbàkè ale rōwu nǐ íbha;
 Nyi nyàbhè mǐwǔ ùvò zǒlò,
 Nyi nyàso mǎ'í atdíđǒ;
 Nyi nyádè nyundu mǎ mànà
 Árànà mǎ'í nà íbha.

2. Mǎ í nǐ nyířǎ atdíđǒ
 Pbè asota abhò ní đǒ;
 Pbàkè Bhǔkù ní nyá ní ndi
 Alafí ní nátò rádǔ;
 Kòwunà irèta mànà
 Wò àlě kèrì ọtẹ đǒ.

3. Nyi nyòzò wà pbàkè itse
 Ẹdhǎnà dha kàđǒ kòmbí;
 Ní kà rǎdè tsěna nódhì,
 Ábànà ileta ò-kà
 Ódónà ma kòmbí mǎtí,
 Yěsù nála ma mara tí.

Lord, dismiss us with Thy blessing
 SSS 287 RS 945 NM 302/358

1. Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,
 Ndàdù nyí nyú náso dòtsí,
 Ndàdù nyódò màrùngà nà;
 Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,
Kàgàwà àdì nyí nà dhòdhódhó,
Ràrà àhú fùkú abhi ríku í;
Kàgàwà àdì nyí nà dhòdhódhó,
Ndíní 'lě kalá 'lě wólò ɔrù.

2. Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,
 Ndùbho ònyù, ndàdù nyúfò;
 Fékéléna nyú ní tsíná;
 Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,

3. Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,
 Ndàdì fùkú iva màtí;
 Àpbè ní nzínzì ɔ màtí,
 Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,

4. Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná,
 'Lě rǎdù òngò lě àso tdítǎ,
 Iró màtí, pbìndà màtí;
 Kàgàwà àdì nyí nà bìlínɡàná.

God be with you till we meet again

SSS 298 RS 942 CH 541 CV 286 NM 303/359

ADYI-ᑕVᑕ-NYİTİ T'ÓHUTA

Àbá, ma miliya ma Yěsù bhěyi	49
Àbāmà ní ndi Kamà, Ka ní Kàgàwà-ᑕbi tó	285
Àba Kàgàwǎ, mí mìtsò	218
Ábhǒ dhèdhe yà adzi ní tò, Kamà ní kùgù fǹkù	251
Ádhi ndi wò 'lě kífǹna	29
Ádhi ndi wò mivà rádù òngo	155
Ádǹnà ma nà ínò ní rǹ ngutì	226
Ádhu 'lafí nú'o rádù?	113
Alafí tó adyifǒ ní nyi Mùgìsà	166
Afídu ní wà adù òngo àle	175
Afídu ní wà adù òngo ndùlè atdíǒ	79
Afǹnà náapé ndingyě atdíǒ	230
Áfǒ kòndrò Ògùba, Sàzì mà Tàmà màǹǹ	17
Àlě i narí'ì nzónzo	263
Àlě karí lǎsǒ Tàmà ò	61
Àlě kàsǹ kóró, kònzì Kàgàwà tò	153
Àlě kí adyi ùyǹ Kamà Yěsù ní tò	5
Àlě kùngbeya 'lě, 'lě rìkò, Kamà	246
Ándànà pé ... Kàlvarì dǒ	37
Ándànà pé Yěsù ní Tàmà	34
Ándà Ògùba Yěsù	123
Angyí andi tó ngba-tsánà ní'ì	104
Angyí ma ní'ì nzérengatále	186
Angyí tí ní ndi Yěsù ní náavè	81

Atdí dhu rĩ nĩ òkà nga nũndũ	281
Atdí kí 'le-pfũ níwà	132
Atdí owo narí ídзі	40
Atdyúnũ òho mí, Yěsũ, ídзі pbàkà Mùgìsà	219
A'uta ní ádrùngbă dhu dòtsí	280
A'utatóle-kămă, Ka nyũ ní wò nyanzi rĩ	277
Awáwũ rĩ'ĩ afĩdu ní ò	77
Àwĩ mawí ró rò Yěsù náarà manzì	91
Ayì! Àba Kàgàwà bhà perè	47
Ayì! Krístò, pbùkũ afĩdu nábà dhèdhe dòtsí	286
Ayì, màrùngà dhòdhódhó	38
Ayì! Ògèba ní Mòzodu	42
Àzè Àba Kàgàwà bhà	203
Azùnũ ní ndi màhàmbũ nyũ	110
Bàtizò ní rĩtèna dhu	67
Bhalabhala ní tó odu	118
Dàwudì ní bhà pbanga ò ìză ní náarányũ ì nga	255
Dho núko ma atdíđó tí	15
Drùngbă owo àzè tó, Yěsù Mùgìsà	51
Hàlèluyà! Hàlèluyà! Hàlèluyà!	260
Hirò nōnziyà ale ní Yěsù bhàle!	139
Ibhu yà ìlìla azu tó	115

Ibí ale ní rǒdzi ínò ǒ indo	198
Ibí ale núnì nzá ka	202
Ibíku tí ma manzì nzérénga	99
Ídèná Krístò níbhà làká ní ní ǒ	141
Ídèná Yěsù odu dǒ, Kǎvè tsu-afà nyú ní dǒ	269
Ídèná Sàzì ní tò, Yěsù ní bhà múnówí	192
Ídzì pbanga náarí òrù-akpà ò	239
Ídzì pbanga rǐ'ì ǒrù	245
Ilèta kàbhùnà 'létó Kàgàwà tò	32
Ilèta nà rákǎ Kamǎ	56
Ípìrǒnga-dò ní Yěsù	25
Ípìrǒnga tó idyi nyútdínà	217
Iví nyú ma mó'ò nídhunǐ	126
Ídho rǐ ikuta tí, kútsíngánga rǐ íkyèrǒ	270
Ífú! Ífú! Yěsù Ògùba ìndrù tò	3
Ífuta indà, Krístò Mùlèmàba	262
Ìlìla azu tó idha-dòtì,	115
Ìmbà tí nyádínà	173
Írà kòmbí Àba rǐ í	129
Íràná fǎká Kamǎ	7
Írà Yěsù í afínà ní nu'ò tí	122
Írà Yěsù í nzǐ nyáfànà pé.....	124
Írèta náanzì alě lèrà	48
Írìnà pé Kamà Yěsù	127
Írìnà pé Yěsù Krístò	130
Ítsònà nyi Kàgàwà rǒ tí	227

Izə nótě ní wà avù	88
Kàgàwà bhà alé, nyìtònà pé kasu	190
Kàgàwà bhà làká rĩ ndi ògè àbhě ndrũ tò	101
Kàgàwà bhà àzè ní awáwà rĩ otu ò-ngawè	156
Kàgàwà bhà màhò, nǝ nyònzìnà ɔdɔ	182
Kàgàwà 'Lǎlǎ-Ale	6
Kàgàwà náabà ifuta 'rè-akpà ò	75
Kàgàwà àdi nyi nà bilínganà	300
Kàgàwà nà kúbhi rò, kádù kènò dhu nónzì	163
Kàgàwà bhà ɔte ní narí	71
Kàgàwà ní bhà Tàmà náazù	111
Kàgàwà bhà Tàmà Òyǎmbà ídzìngà tó	297
Kàgàwà rǝ kí 'letsò dhu ní	225
Kàgàwà núbhà ádrèngbǎ kasu 'lě-fǝ	87
Kàgàwǎ nyi nyivi fǎkà	222
Kàgàwà-òtě narí ídzì ɔte nyú	72
Kàgàwà nyú narí Ngbàla.	120
Kàgàwà t'Ídhùnà rĩtsi ndàdu yà'dzi ò nínganí	237
Kamà ákǝnà pbà ípìrǝnga.....	209
Kamǎ, ángbènà pé nyìkpódu	282
Kamà bhà atdíró, màrèngà ní rǝ'ì	54
Kamà bhà ɔte nà mǝ'ì, Hàlèluyà	76
Kamà kòmíbí ábhě otu	299
Kamǎ, ma màbhə ma indè	213
Kamǎ, mǎ mǝ nyi nílè dhèdhe nyú nà	27

Kamà ní pbà Ʋndataba	57
Kamà ní rě lě'ì núnzi.....	137
Kamà Yěsù, áǎ nà angyi	168
Kamà Yěsù índrì ma tìn ǎ	268
Kamà Yěsù, ma màbh ǎ wà	212
Kamă, ma màbh ǎ ma indă	213
Kamà Yěsù mànà ma mapé ǎdă ǎngô ubhi	158
Kamà Yěsù ní náavè wà	58
Kamà Yěsù ní nńira wà	97
Kamà Yěsù ní rǎtina	84
Kamà Yěsù ritsi ndădu ǎră-akpà ǎ rò nńnganń	231
Kălvarì tó pbìrì ní dǎ	43
Kàndà Yěsù 'lětò Ingu, Yà tsǎtsă napfo 'lětò	275
Ka ní ídzìnga tó Kàgàwà	142
Ka nńrì alé írànà Yěsù rě i	128
Kànìsà ní ìvé ní narí Kamà Yěsù Krístò	13
Kàpé'ì mběyi màtí ma mádi dhu màtí	181
Kîfă Kàgàwà 'ră-akpà ǎ rí	18
Kîfunà ndi Kamà Yěsù	24
Kîfunà Yěsù nńǎvò kělě	8
Kîfună Kàgàwà	2
Kìlènà Kàgàwà, Hălèluyà	53
Kîrènà 'ră-akpà ǎ pbanga	247
Kòmà ǎ rò ní wà ǎlě kuvò	106
Kóró dhu ǎgèba ní tò	208
Kóró ngari ǎ ma múbhi i nă	148

Kǒvò ní ndi Yěsù Krístò	145
Krístò náazù ní ndi wà adòngo migh	22
Kúbhingánǎ angyi nyú tí, nga nínè bhì atdíǎ tí	253
Kúbhingá nga ní'íya mbǎ òrù-akpà ò	244
Kàyyà adyi Ògùba tò	279
'Lě Kàgàwà bhàle tíró	266
'Lě kówu nínganí, àwǒlò òrù-akpà ò	243
'Lětò Ídzì Ògùba Yěsù	36
Mádi íkyèrǒ tí-nú, pbàkà Kàgàwǎ.....	152
Màlàyíká tó ihé-yà òrù-akpà ò nùyyu adyi	248
Màlàyíká òrù-akpà ò	249
Ma mabì nzérenga ní ò	83
Ma mawí atdíǎ mongò ùbhi òrírǒ	265
Ma mapé yà adzi mà nóngyè kóró	287
Ma màsò ndi Kamà Yěsù	170
Ma mà'ù wà pbà ípìrǒnga nábhǎ mí indù dhu	210
Ma míde dòná ní ndi Krístò	185
Ma mí kasu nónzi dhédhe nà Ògùba tò	290
Ma mí kàyyu ifata nà	10
Ma mí Ògù nà yà ndítsò rǐ màdzákà	136
Ma mí òrù-akpà nándà itse	241
Ma mí Yěsù Krístò ná'u	178
Ma mí ma nɔwù ale ifǎ	4
Mǎ mí màsò meza rǒ	66

Ma mí mĩtsò rěné tí,.....	224
Ma mí mĩtsò, Yěsù Mùgìsà rě	221
Ma mí nyirè Kàgàwà nyi ní Àba	11
Ma mí nyitdè, Nyi ní Kamà	211
Ma mĩrà pbèkè tí Yěsù	50
Ma mĩrì dhu, Kamà Yěsù ní rǎrǎ ndi ìndrũ násò.....	159
Ma mĩrì Kamà Yěsù rǎ.....	214
Ma mĩrina ní nyi, Kamǎ.....	160
Ma mĩrì Yěsù rǎ manzi	16
Ma mòngyè wà ídzì ɔtɛ	119
Ma mòzè Kamà Yěsù ràdì ma nà kóró adyi ǎ	284
Ma mòzè mabhɛ ifɛta	12
Ma mòzè ma rìfɛ Kamà Yěsù Krístò	176
Ma mòzè mɛnò dhu ní Yěsù ní bhà màkǎrɛ	189
Ma mòzè mɛyɛ adyi Kamà ní tò	19
Ma mòzè ka Yěsù Krístò	161
Ma mòzè nyi Yěsù, Mùgìsà Mòzodú	46
Ma mònzì Yěsù Krístò sìmà	26
Ma múbhi kóró otu ǎ.....	165
Ma mènì Yěsù rǎ 'pìrǒrò	261
Ma mènì wà pbà ívinga, ákě a'uta mà	187
Ma ní olo à'iró yà adzi ní ǎ.....	121
Ma ní Yěsù bhà múnòwì.....	199
Ma ní nzérengatále, ma ní wà kǎwè ma	293
Ma ní wà kǎwè ma atdidǎ.....	98
Mànzì ní tó pbànowí, nyèdìnà pfǎkɛ atdídǎ	197

Màrùngà tó ale-tù nǎ	157
Màrùngà tó ngari ní rǎ'í	215
Mbǎ Àba Kàgàwà Mùgìsà na	108
Mbǎ ngǎtsi Olo rǎ Yěsù bhěyi	149
Mbǎ pbàkà dhèdhe rǎ'í yà adzi ǒ ongyéngá dǒ	147
Mùgìsà Yěsù tò kí kasu nónzi dhu	191
Mùnowì Yěsù bhà kòwunà kùgye 'la	196
Mètandù náapé'í afínu ò abho	180
Mètende Yěsù bhà izu	60
Ndi dho rǎ ndrǔkǒ nǎ ídzìnga	74
Ndrǔ rǎ òrù-akpà ò ote núnò màdzàkà	238
Nyàndàna pé ilèta mà	9
Nyàndàna pé Yěsù Krístò	296
Nyìwǔnà ifuta t'álě	31
Nyìwǔnà kífú ka dhèdhe nà atdíǒ.....	252
Nyì nyapé nyingyě pbàkà nzérénga nǎ	133
Nyì napé nzérénga ní nózè nyubhà	112
Nyì narí ndi 'Drùngbǎ Kamà.....	206
Nyì nyìrì í wà màkǔrù	135
Nyì nyìrì wà màkǔrù yà tsu-afà dǒ	96
Nyì nyubhà wà òrù-akpà ò ilèta mà	254
Nyì nyuno dhu ní Kamà Yěsǔ	68
Nyònenà kò ùwúwǐ ale Kàtò	194
Nyònzìnà dhèdhe Kamà tò í	1
Nzá dhu àkǎ 'lě òkò ino í, Ílè Yěsù kèlě	271

Nzérengat'álě nyìwũnà	134
Nzérenga tó sísí ní ǒ mǎtí	103
Nzĩ dhu ní rĩ ndĩrè mǎdzǎkà dòtsí	105
Nzĩ nyònzìnà ɔdɔ afíkũ ɔ	140
Obhó idha ní nzĩ rádè afí mà ní nú'o	114
Ovinzó, nyìrìnà pé ɔte	93
Ɔdzi rĩ nzĩ mīgũ	116
Ɔgù nyú ní ìnè rĩ'ì	92
Ɔgù tó adyi rĩ indo	73
Ɔgùba ní náavè àlě tò	23
Ɔgùba ní rĩ ndadi angyi	183
Ɔgùba ní wĩra àzòlò	102
Ɔgùba náunoka mǎdzǎkà	184
Ɔgùba Yèsù ní náavè	94
Ɔgùba Yèsù ní náunɔ dhu	70
Ɔo! Àba Kàgàwǎ, ma mǐlèna ní nyi	30
Ɔò, ádhu fǎ Kàgàwǎ	39
Ɔo! dhèdhe nà mǎ malaa mǎ	242
Ɔo! Ívanà nyi afidũ	59
Ɔo! Ívanà pé nyi ngungà nyomi tí	200
Ɔo! Ɔgùbá ódonà ma, nyadè otu ùvi mǎdzǎkà ...	188
Ɔo! Ilèna Kamà, Ilèta tó ale	28
Ɔo! Íràrà nzérengatálě	131
Ɔo! Kamà Yèsù, yàdzi nyi nyanzì rò	63
Ɔo! ma mòzè wà ma rìrì ka.....	172

Ɔo! Kàgàwà bhà màhò, nzǎ nyònzina odo	182
Ɔo! Kàgàwà, nyi ní fǎ obi	62
Ɔo! Kàgàwà úbhí nà ma nà	174
Ɔo! Yèhovà, pbà Kàgàwǎ, áđínà idù angyi nyú	143
Ɔo! Yěsù ní ìngingo a àpbè ǎ òrè-akpà ò rò	235
Ɔnzi Kàgàwà-kàsǎ, àđí adyi nádì ró	195
Ɔnzi afínú nózè dhu Kamǎ	207
Ɔ, pbùkè odota ní rǎdhà odhí	169
Ɔrè akpà ò 'gye íkǒnà	223
Ɔrè akpà ò rò ìrà màrèngà.	89
Ɔtsò ná indù Yěsù Krístǎ	80
Ɔtsúna-tsíró nyú ní Yěsù rǎ modò dòtsí	162
'Pirǒnga tó màgati, nyúkǒnà Yěsù	217
Pbà Kamà náabà àpbè tsu-afà dǎ	276
Pbà Kamà ní ípirǒnga tó	35
Pbàlsràyelí wǒlò Mísìrì	85
Pbàkà izu ní nzǎ drèngbǎ dhu mà	144
Pbàkà Ɔgèba ní núufuà	78
Pbàkà ònzì, pbà ilèta	20
Pbìndà abhǎ àzè ní ògè níra ndítírò	95
Pbù àzè màdzàkà Yěsù Uwutaba	14
Ròpè ndì mǎhàngú rò, Ròpè ndì mǎhàngú rò	295
Sàndìrì ní Yěsù drèngbǎ àzè t'ále	151

Sàsí yà òrè-akpà ní ò	249
Tsu-afà ní dòngha ma màla nídhunĩ	55
Ú'òná afídu ràdè ìlǎ atídíǎ	228
Ʋndataba-tù ní ìrì ma mí	204
Ʋndata t'ále nũnda fíkí màhò kúbhinganǎ	256
Ʋndata t'ále nũnda fíkí màhò	257
Ʋno Yěsù bhà màkǔrè	100
Ʋnónà wò màkǔrè yà adzi ní ǎ ale tò	69
Ʋngutaba Kàgàwà tí Dhùnà	177
Ʋyũ adyi Ògèba tò	240
Ʋyũ Kàgàwà bhà ɔte tǎtǎdǎ	90
Wà mànnò dhu indù Yěsù, kàsũnũ nónzi mí dhu	288
Wà ní kègè ndi Yěsù	250
Wòlò ɔrè, wòlò ɔrè tũnũ níri ma mí Yěsù	291
Wò màgati mà azu nà,	65
Yà àlě ní nu'o ale	267
Yà bhelè nangbe ale ní angyi rárà 'lètò	193
Yà adzi naarí'ì nzérenga tó ínò ǎ	289
Yà 'dzi ǎ ale náarí nzérenga nà abho	109
Yà adzi ǎ dhu ò rò ma mapé àhũ	229
Yàdzi ǎ àpbè náarí abho	154
Yàkòbhò bhà Odu, kóró kasũ ní kǐtò wà	298

Yà m̀l̀m̀m̀à nanzi ale	117
Yà nyi nyɛno dhu bh̃eyi tí Kamă	64
Yàrí yengè ní r̃ Kamă	21
Yěsù ábh̃ò àzè t'ále, nz̃́ ́dàná dùdună	220
Yěsù àl̃t̃ó Kamà bhà iz̃	86
Yěsù bh̃àlè ní àdhi kà-kàs̃ nonzi tí	201
Yěsù ídzì fàká ́ndatabá	164
Yěsù, ítsenà mandá nga	33
Yěsù Krístò ní ndi àl̃t̃ó Olo	107
Yěsù Krístò ñngbè wà ndi, H̃àl̃l̃uyà!	258
Yěsù ma mí nyirè atdíd̃	45
Yěsù, ma mítduna dhu ní tsu-af̃a	205
Yěsù Mùgìsà Bèt̃l̃l̃hem̃ ò	82
Yěsù Mùgìsà ní wà avè màdzākà	179
Yěsù nà ma múbhi r̃ò, ɔd̃ r̃ mb̃'ì	167
Yěsù náazè ma atdíd̃, kàbhà ɔte ñno ndi ka	294
Yěsù ní àl̃ t̃ó Olo, yà àl̃ nazè atdíd̃	216
Yěsù ní ka katd̃a ibhu ní nỹ ò ..	259
Yěsù ní Kàgàwà t'ídhùnà	44
Yěsù nỹ ní ídzì ɔte ñno rí	283
Yěsù ní ndi wo nyanzi rí	138
Yěsù ní ndi Kàgàwà t'Ídhùnà nỹ	52
Yěsù ní ndi pbàkà olo	146
Yěsù níngò a Kamà ní nỹ tí	234
Yěsù ní ìngingoa td̃t̃d̃	272
Yěsù r̃'ì àzè ní nà	264

Yěsù ní rǐ'ì obì nà ndrǔ níǵǔ ndí nǐ	278
Yěsù ní rǐ manzi indo, afǐdu rǐ kà-tù nódò	273
Yěsù ní rǐrà, Ƴyɛ adyi	233
Yěsù ní rǐtsi ndàdu rò	236
Yěsù ní rǐtsi ndàdu nínganí	232
Yěsù Ɔgùba Kàgàwà t'Ídhùǎ	292
Yěsù Ɔgùba ní ndi ndrǔ núnzi rí	125
Yěsù rǐ'ì tsǎtsù nǎ, afínɛ tó	150
Yěsù rǐ mǐdha pbìndà 'dhèdu nííka tí ndì fǐndà	171
Yěsù, Yěsù, Yěsù, Yěsù	274
Yěsù, Yěsù, Yěsù dòtsí avù ovo	41

